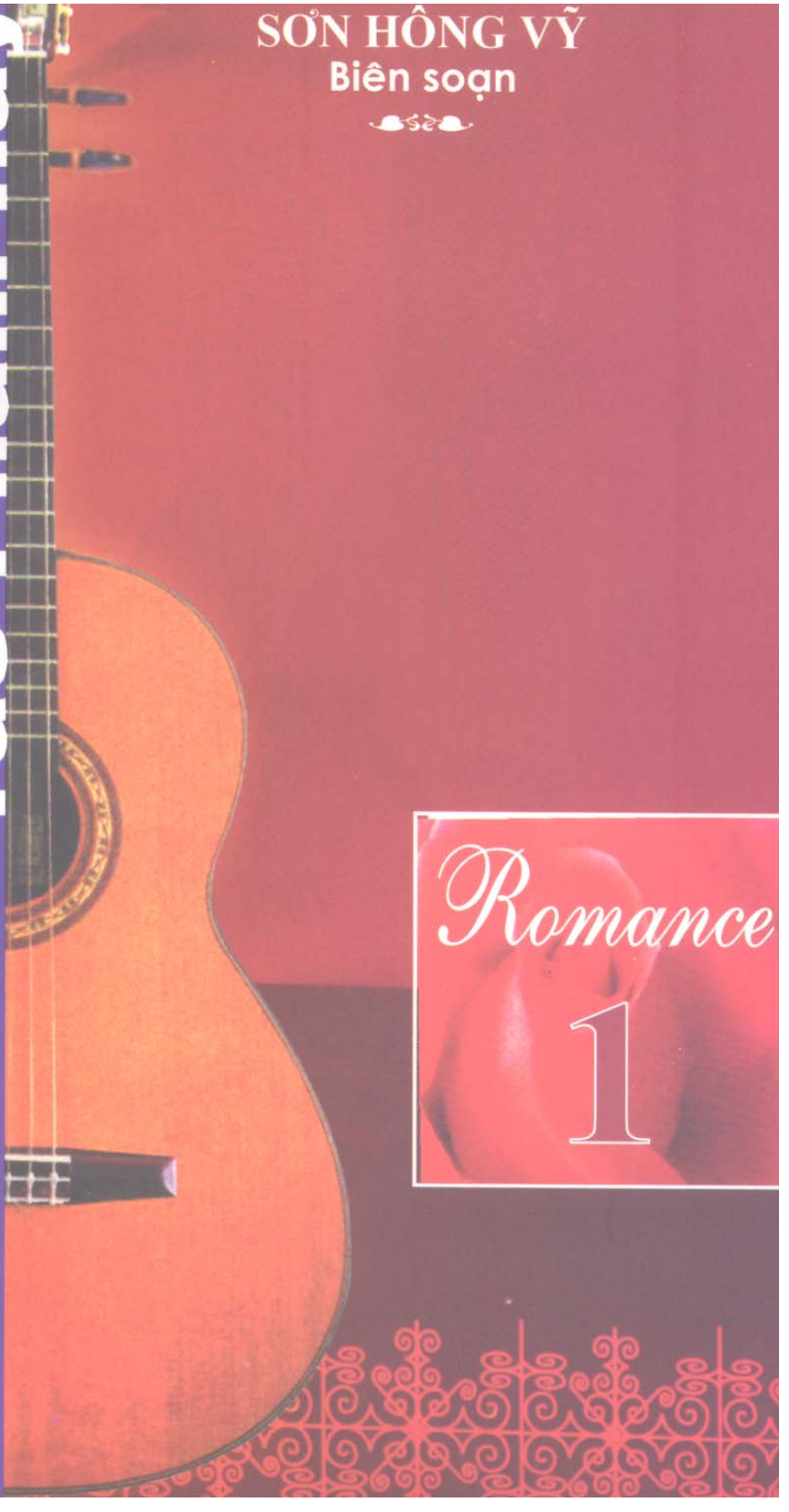
GUITAR CLASSIC
Tác Phẩm Hay

SƠN HỒNG VỸ
Biên soạn



Romance
1

NHÀ XUẤT BẢN
GIAO THÔNG VẬN TẢI

TÁC PHẨM HAY
GUITAR CLASSIC
1

SƠN HỒNG VỸ
(Tuyển chọn và giới thiệu)

TÁC PHẨM HAY
GUITAR CLASSIC
1

NHÀ XUẤT BẢN GIAO THÔNG VẬN TẢI
2004

Lời giới thiệu

"Tác phẩm hay Guitar Classic" là bộ sách có nội dung rộng lớn phong phú và đa dạng, gồm có nhiều tập, mỗi tập có nhiều bài, bản thích hợp cho những trình độ chơi đàn khác nhau.

Số thứ tự của các tập là để phân biệt cho dễ dàng, không nhằm phân định, đánh giá thứ hạng cao thấp, lớn nhỏ của tác phẩm bên trong.

Trong trường hợp một nguyên bản nhưng có nhiều người chuyển soạn cho Guitar, nếu không có khác biệt nhiều chúng tôi chỉ giới thiệu một bản tiêu biểu. Trong trường hợp sự chuyển soạn có khác biệt quá lớn, ai soạn cũng hay, đều mang dấu ấn riêng của mình, chúng tôi chọn dùng tất cả.

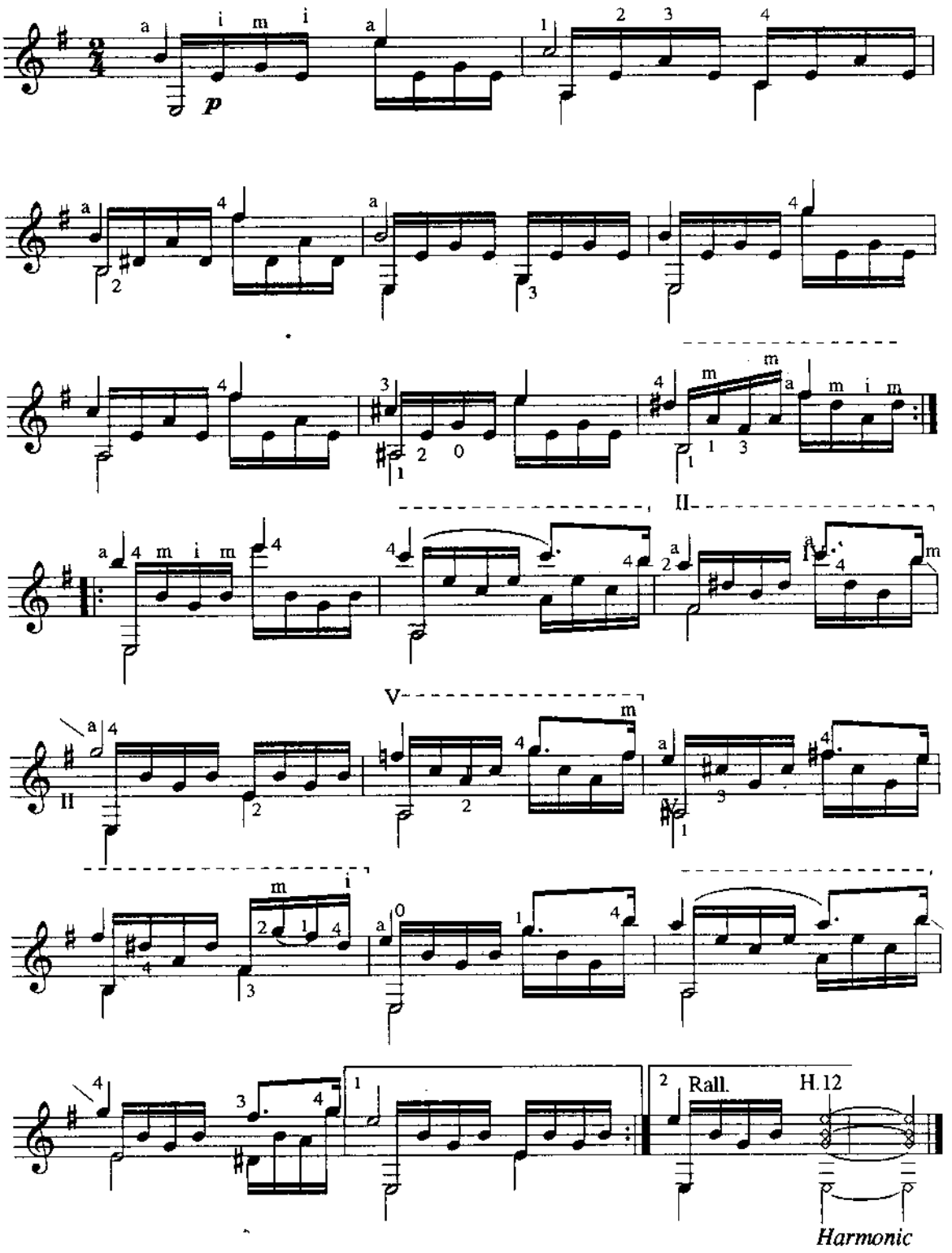
Rất mong nhận được sự góp ý bổ khuyết của các bậc cao minh yêu chuộng môn Guitar Classic gần xa.

Đà nẵng mùa xuân năm Giáp thân 2004

Sơn Hồng Vỹ

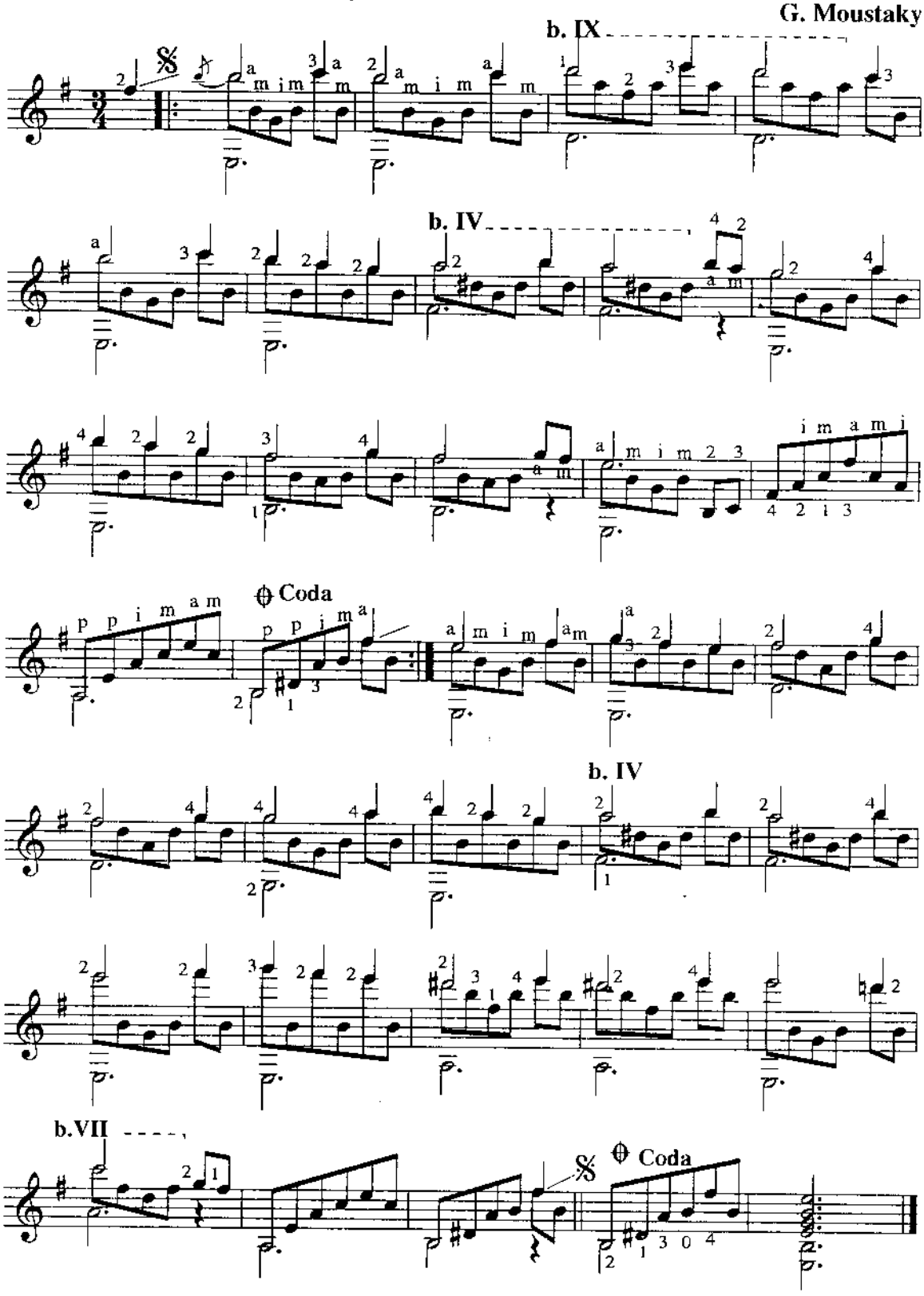
Romance

Réné Bartoli



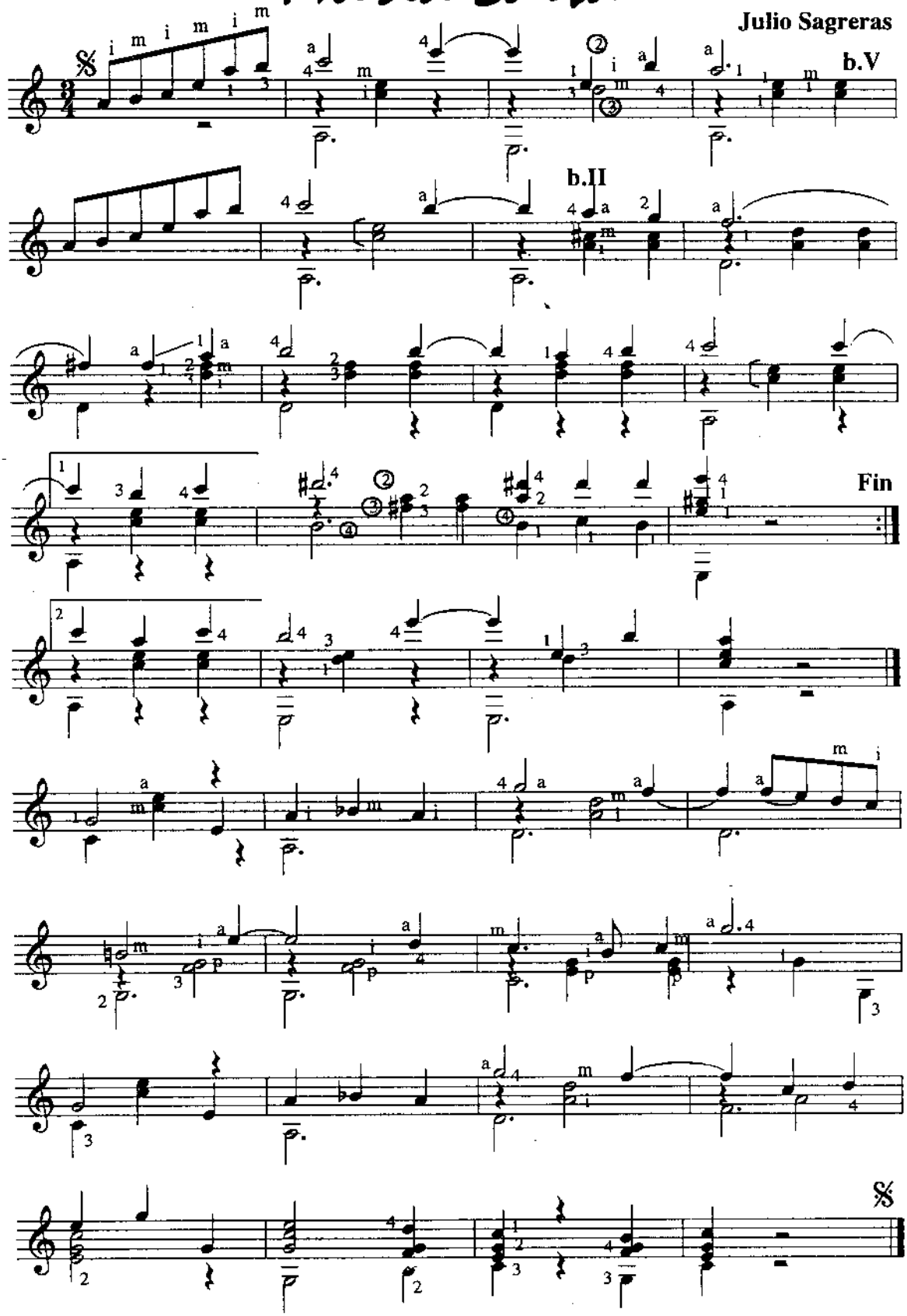
Natalia

G. Moustaky

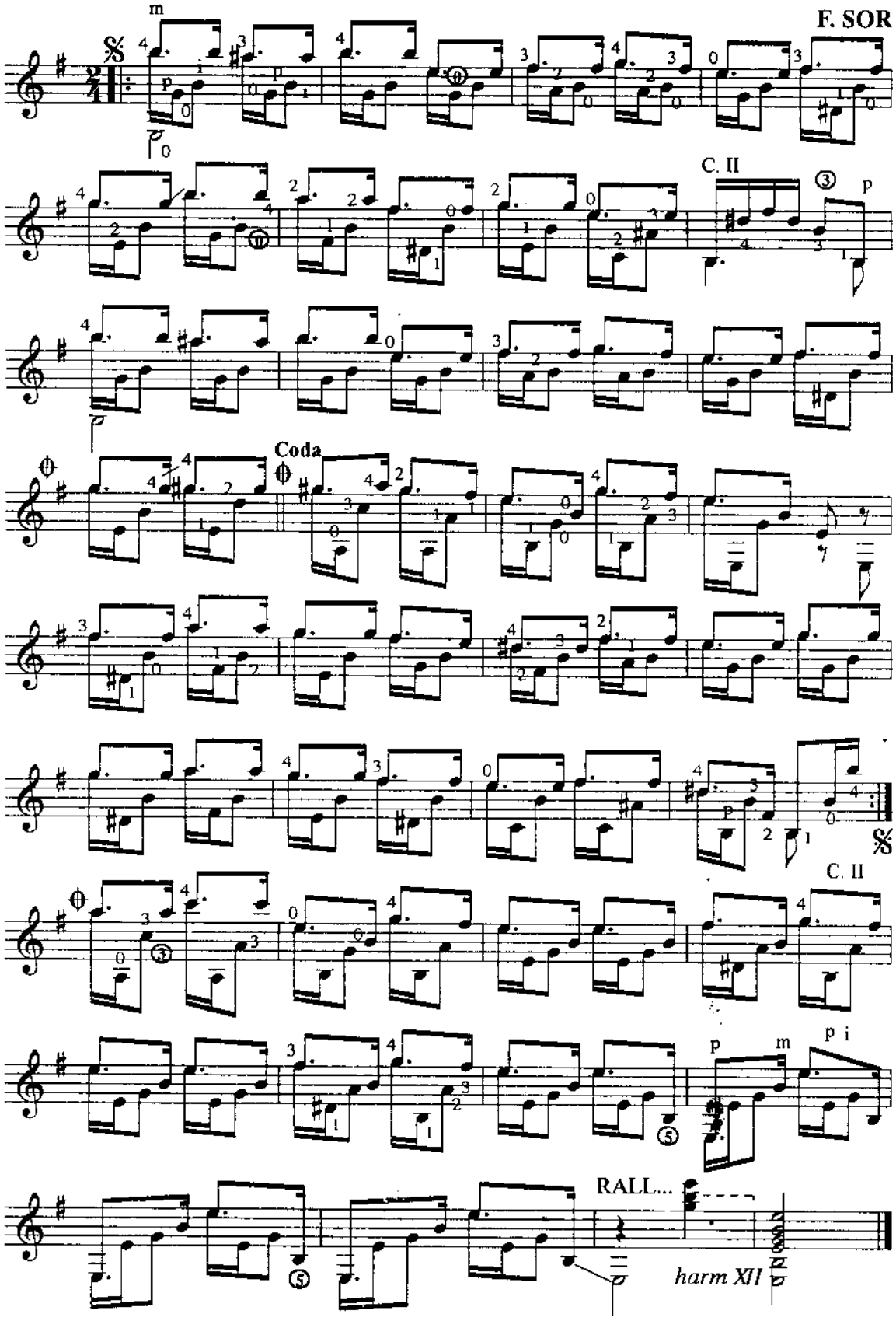


Maria Luisa

Julio Sagreras

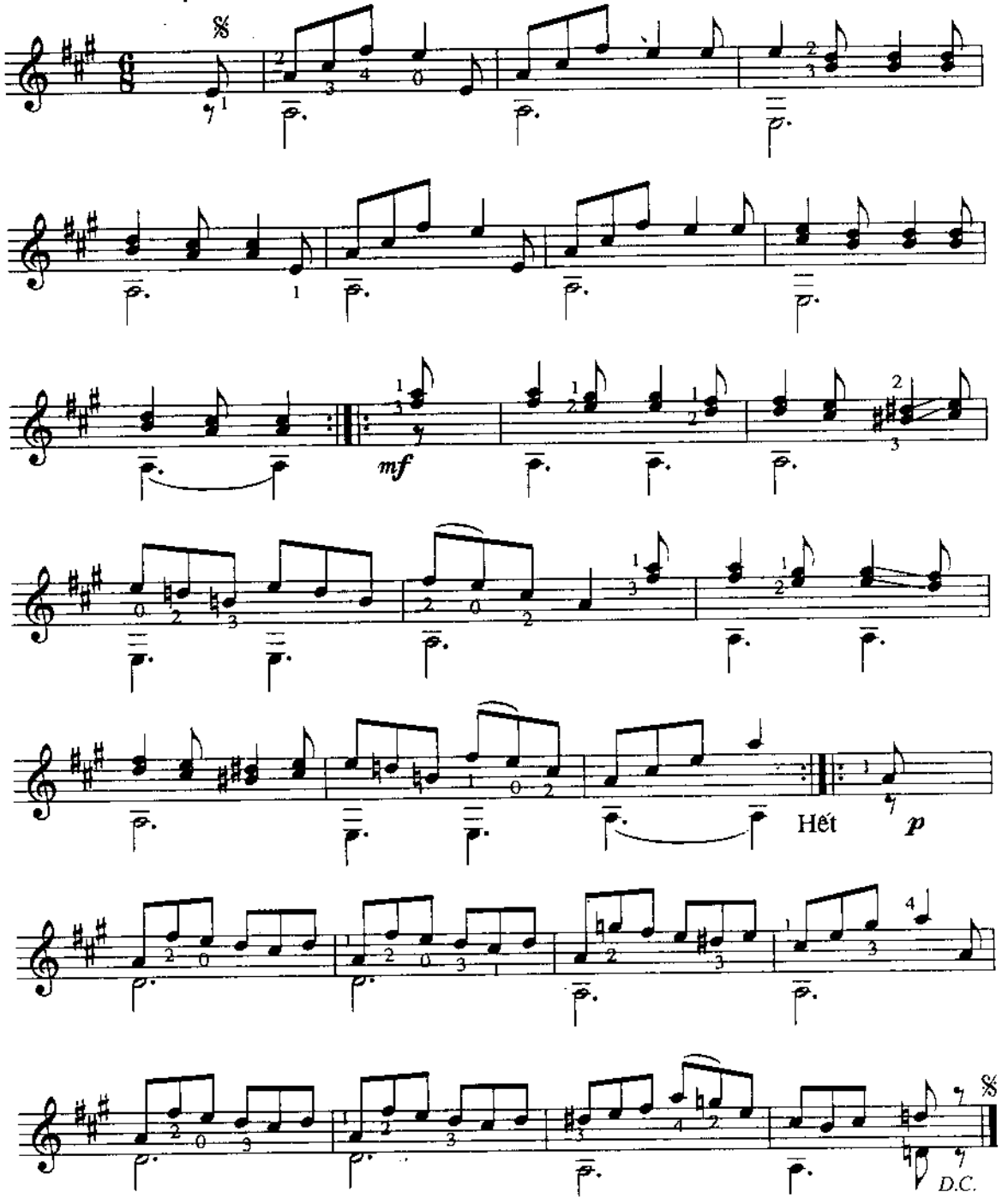


Estudio Em



Khúc chèo thuyền

Linh hoạt **M.CARCASSI**

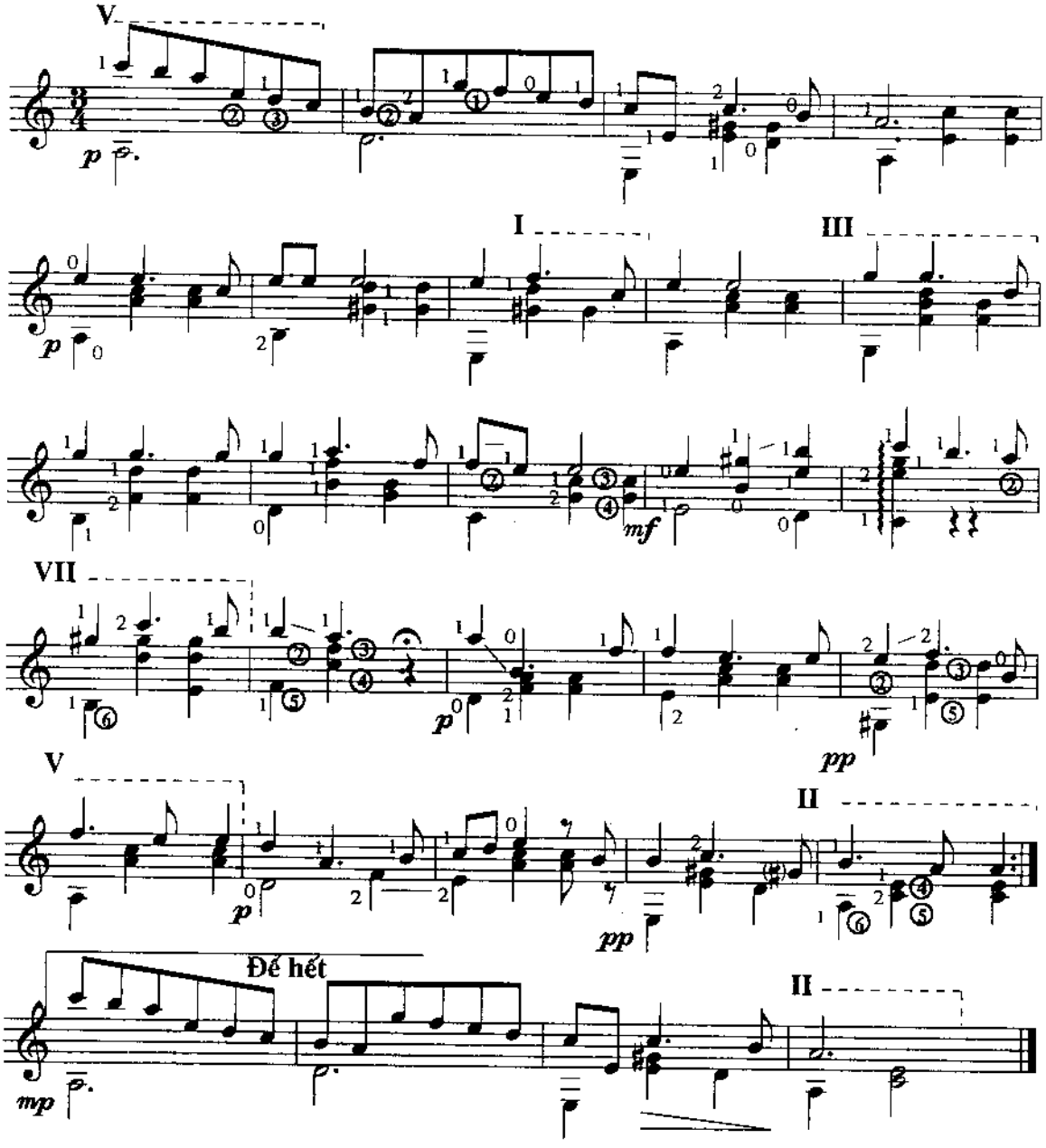


Buổi sớm sương mù

(ROMANCE)

Adagio e espressivo

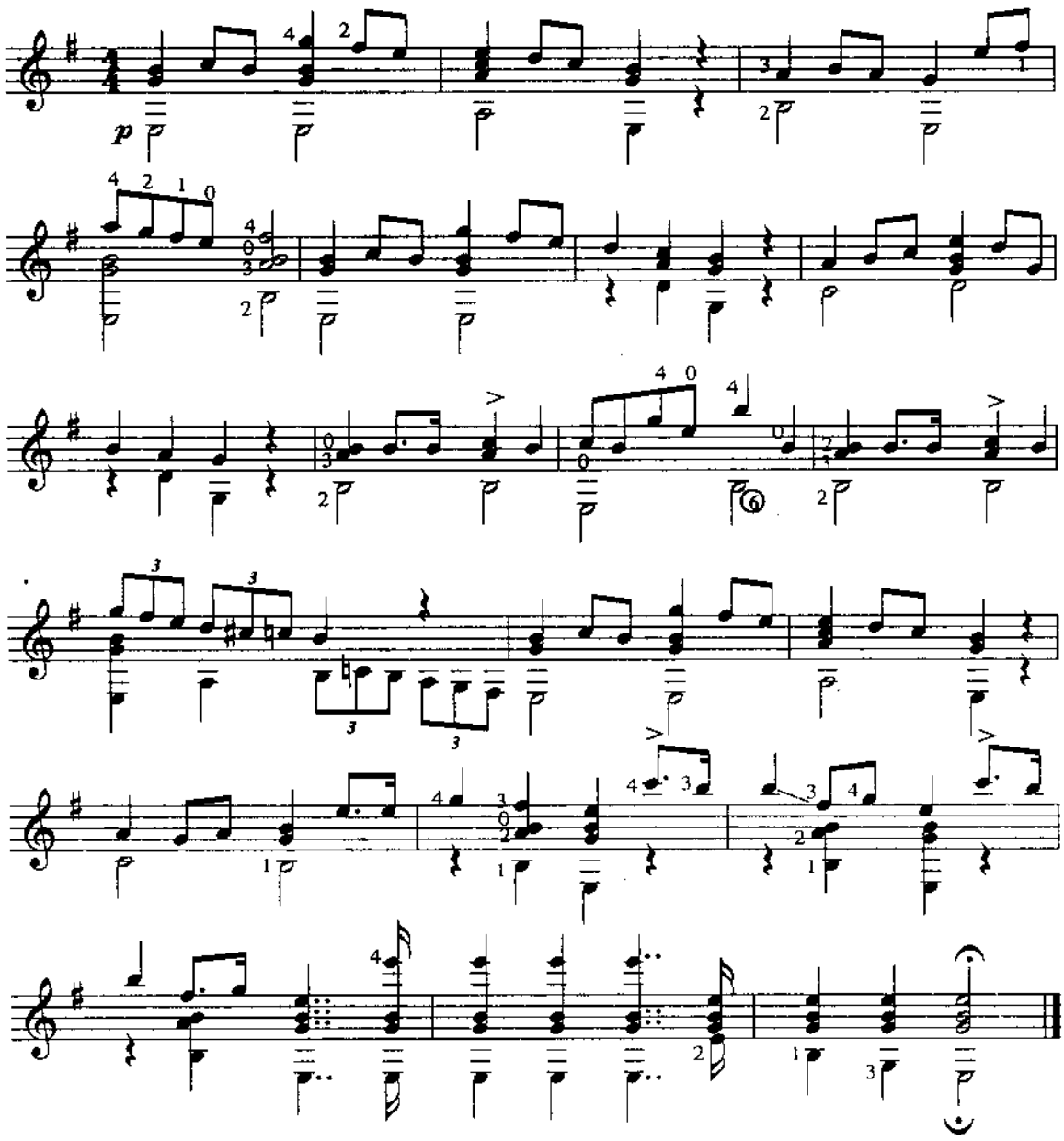
A. ABADA



ADAGIO

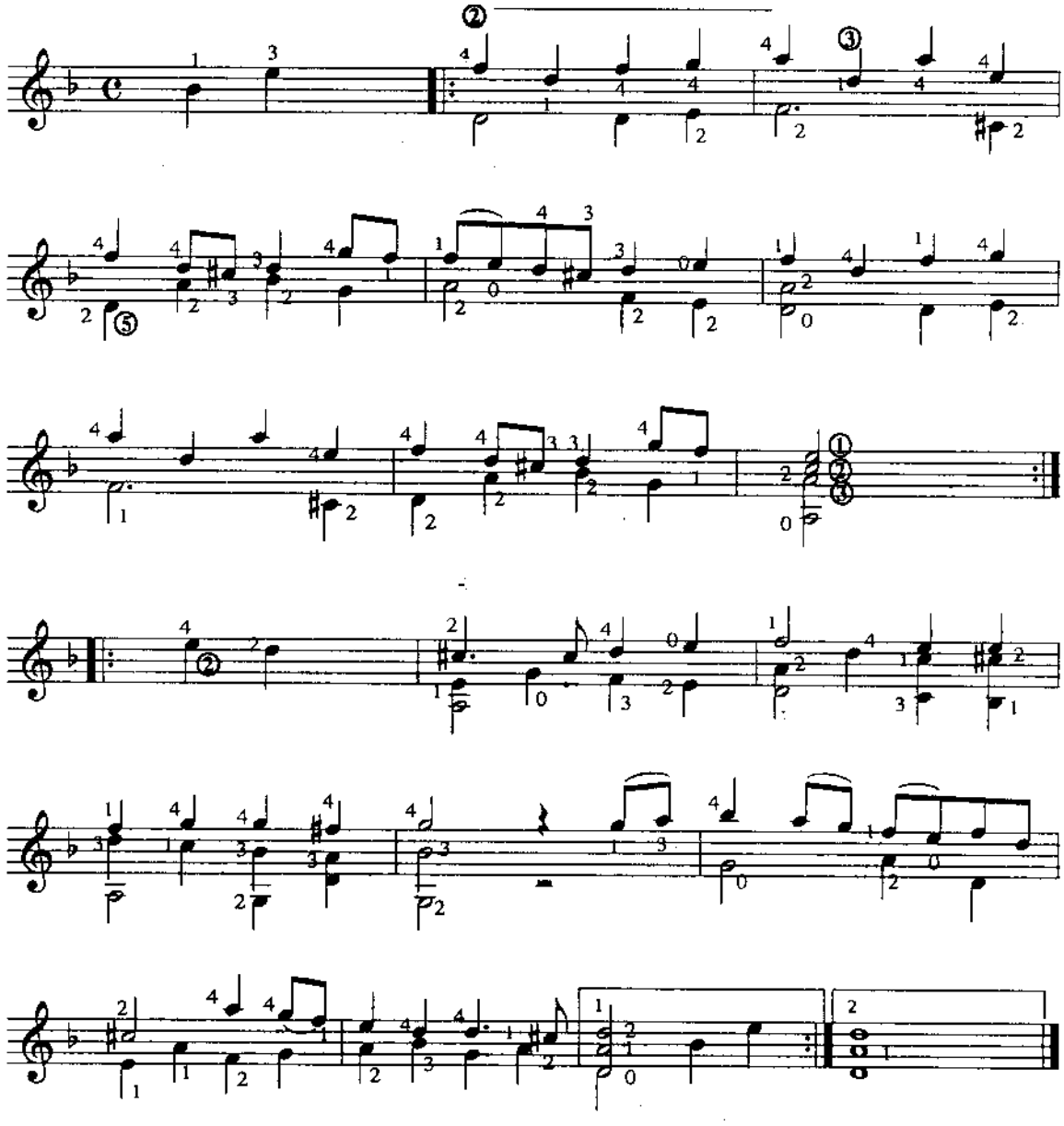
GIÔHAN KAXPA MEX

Moderato



BOURRÉE

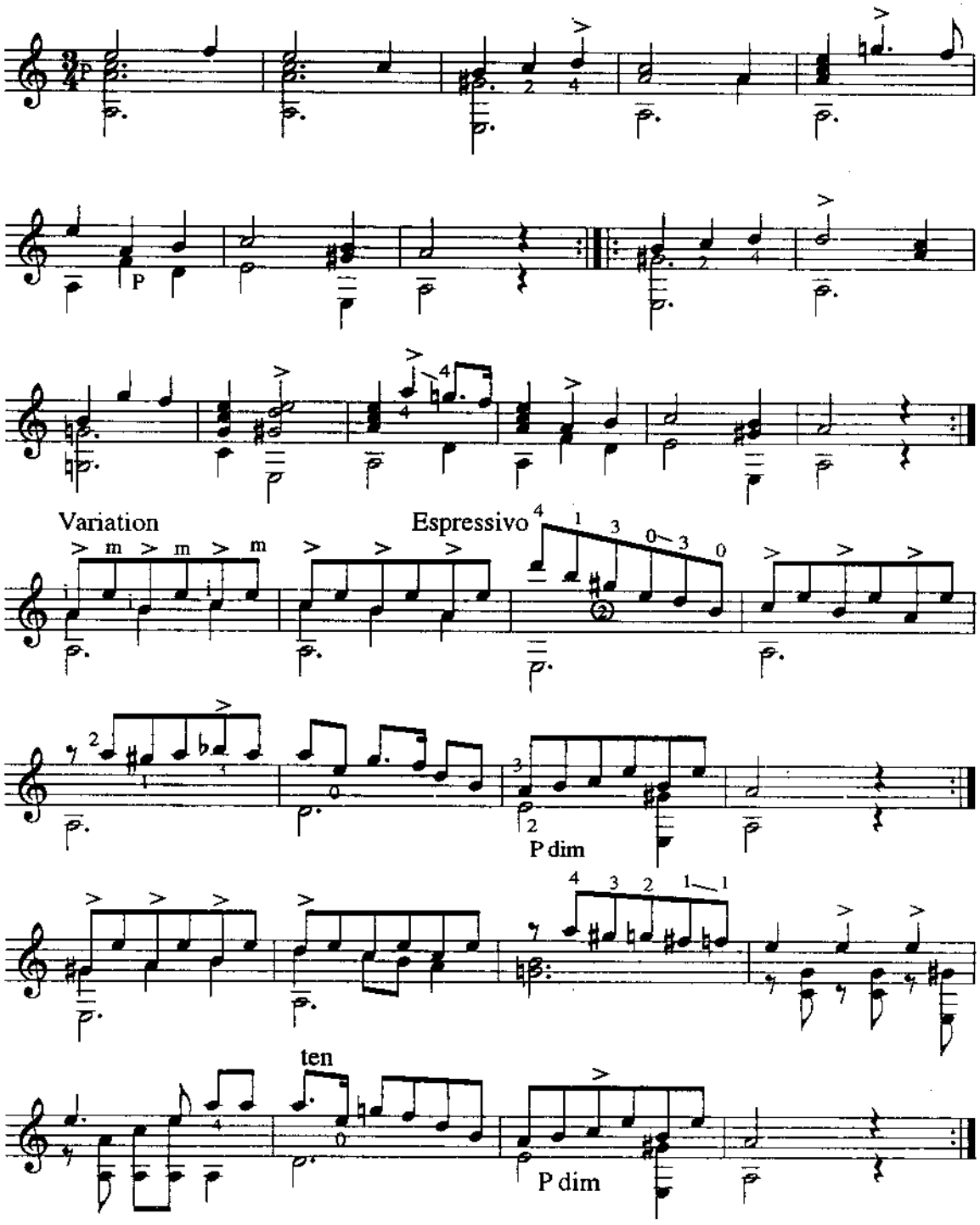
R. De VISEE



ROMANCE

GIÔHAN KAXPA MEX

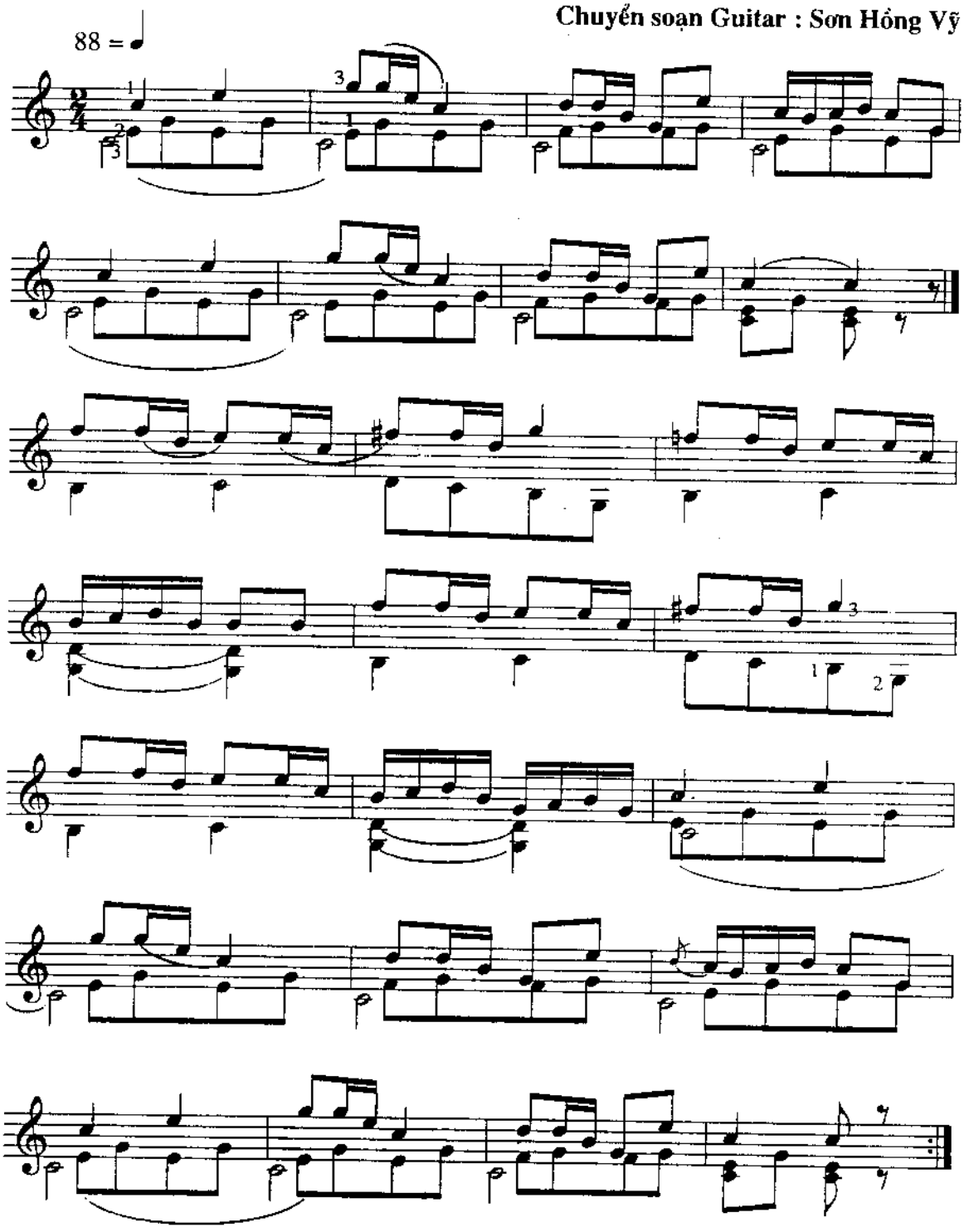
Andatino



BERNOISE

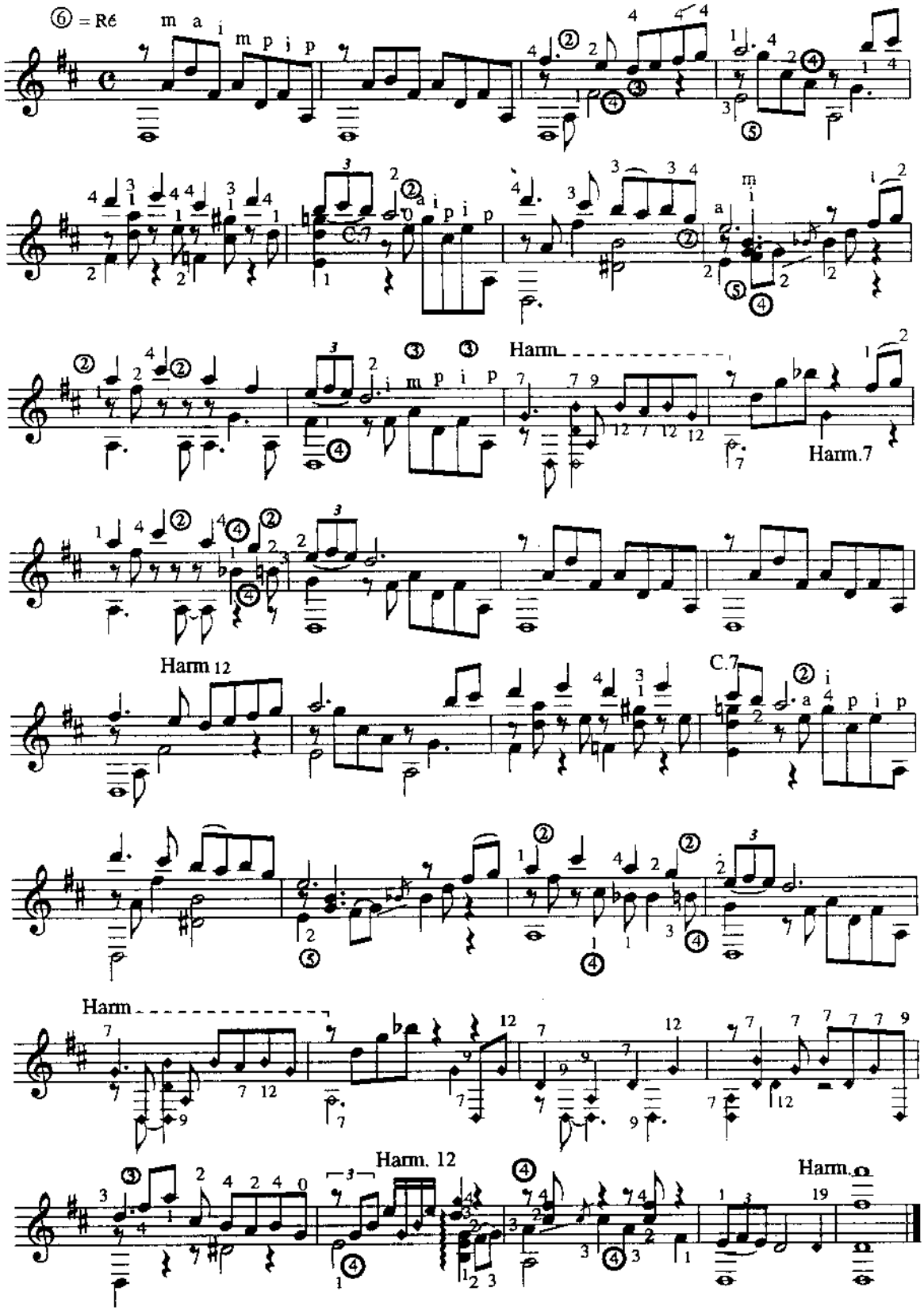
KOZE LUCH

Chuyển soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ

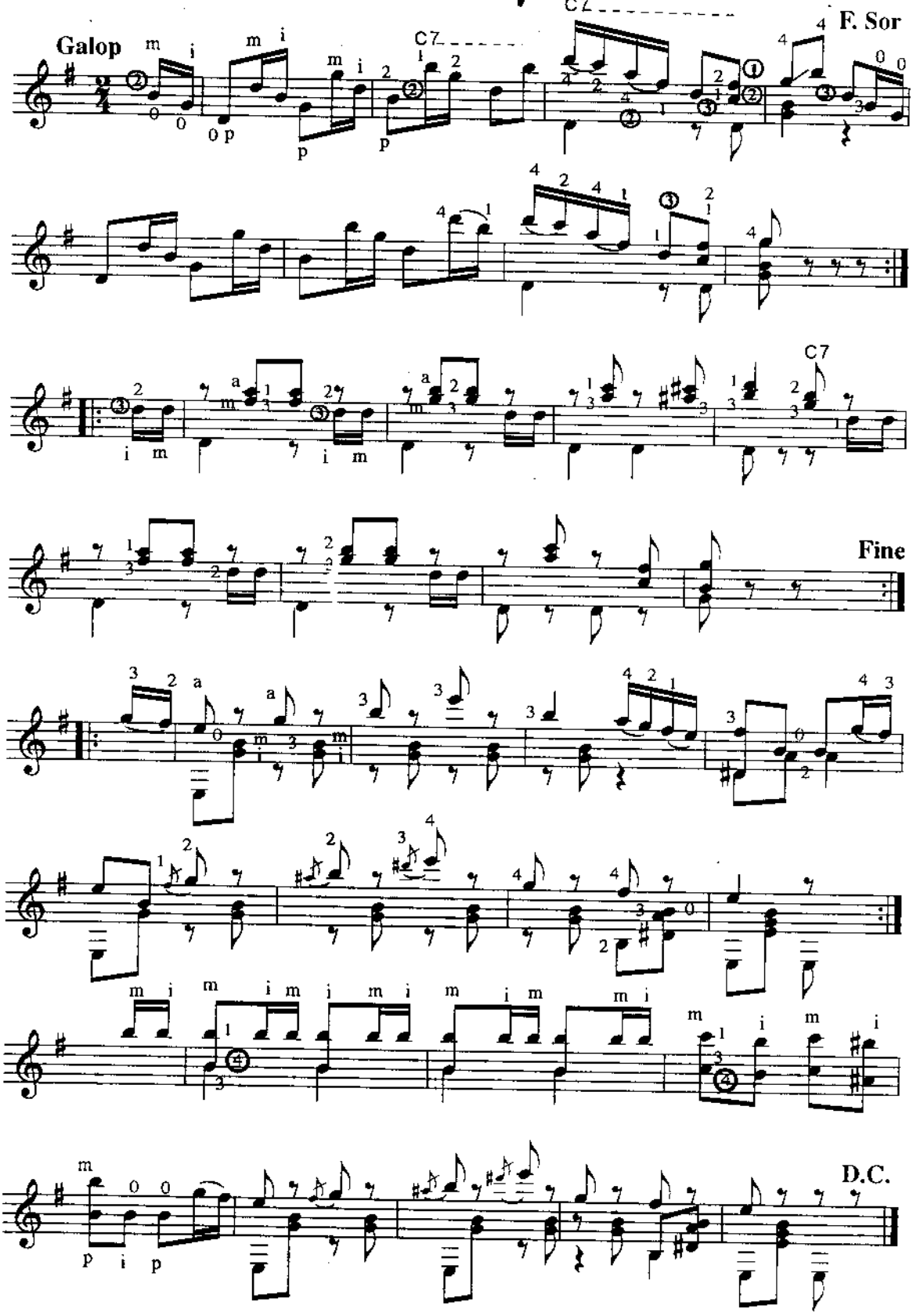


Canco del Lladra

Catalan folk song



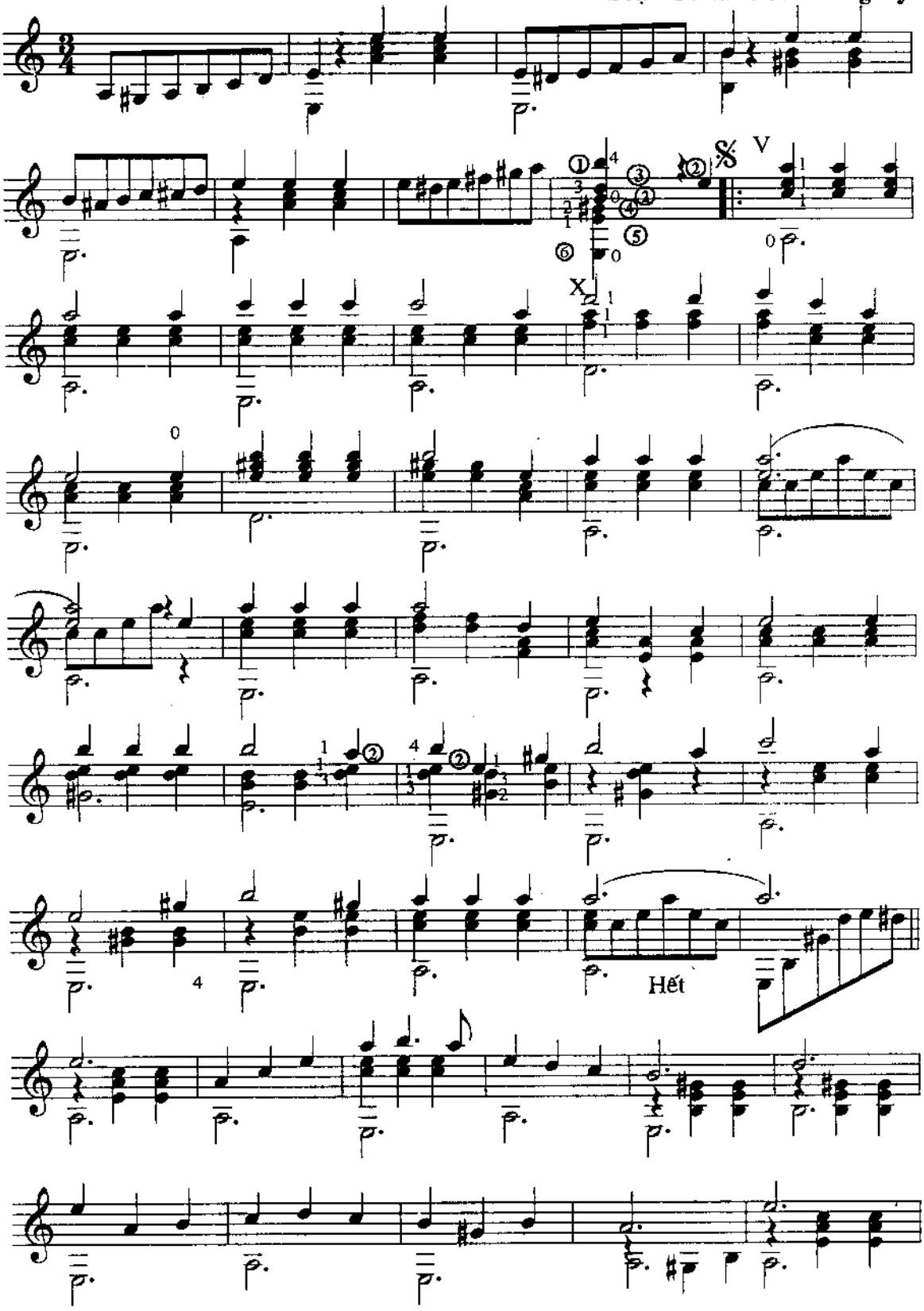
Galop

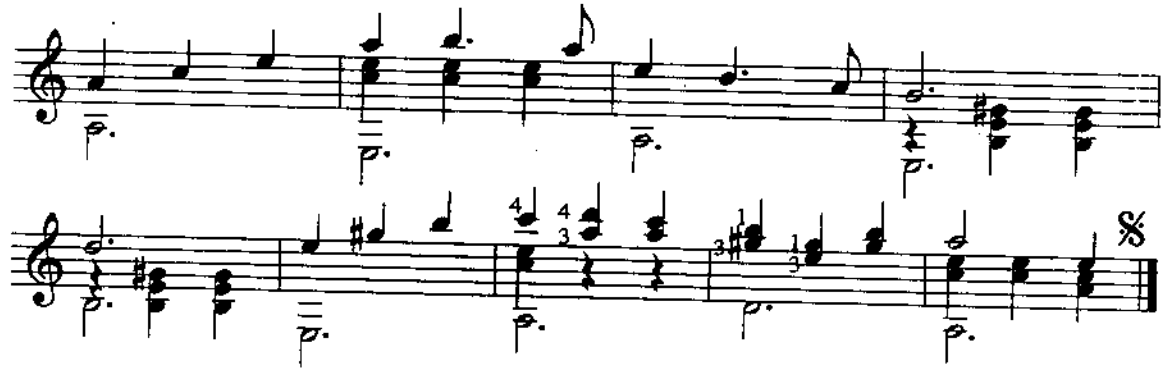


Vết mi

Trịnh Công Sơn

Soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ

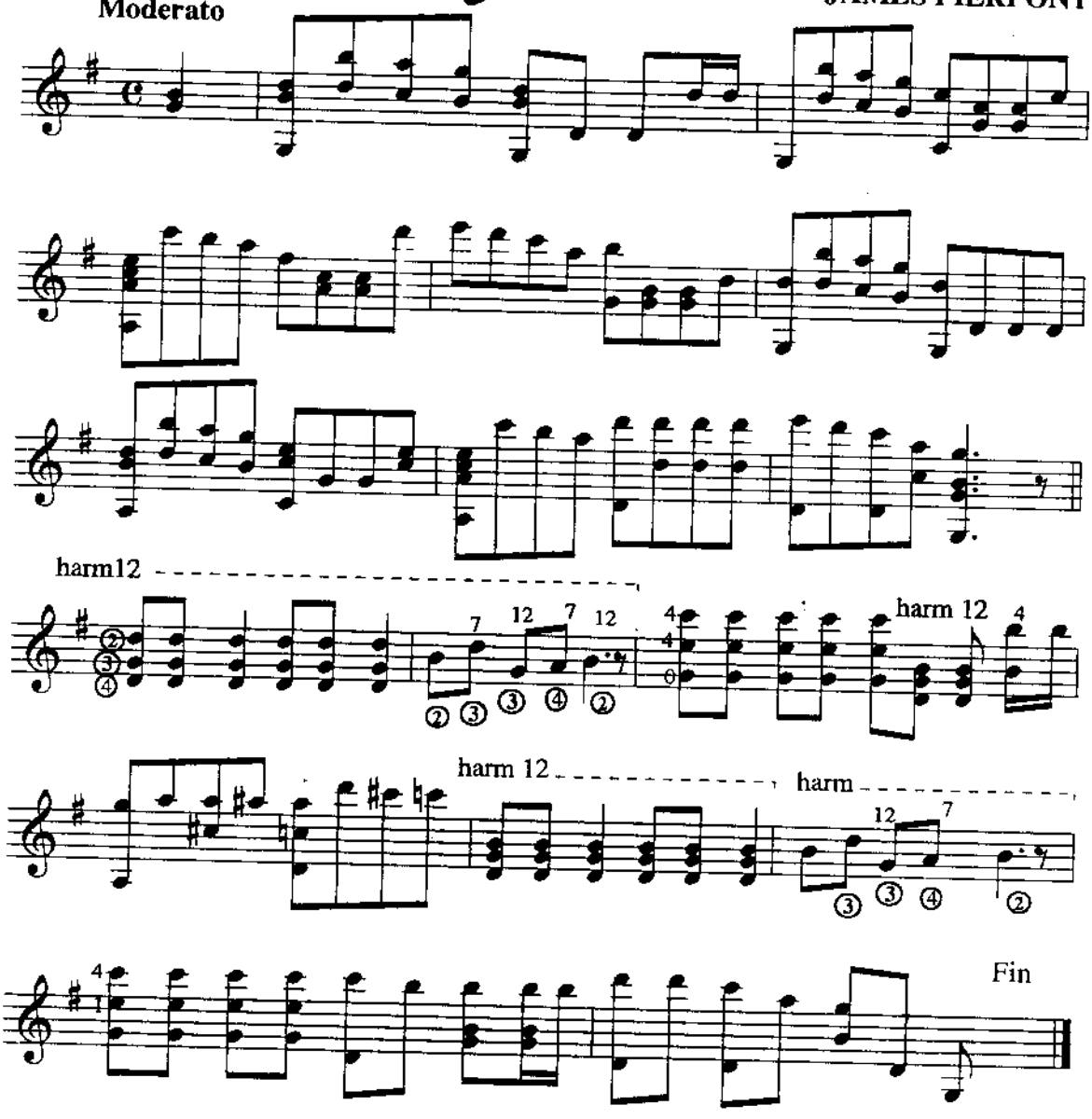




Jingle Bells

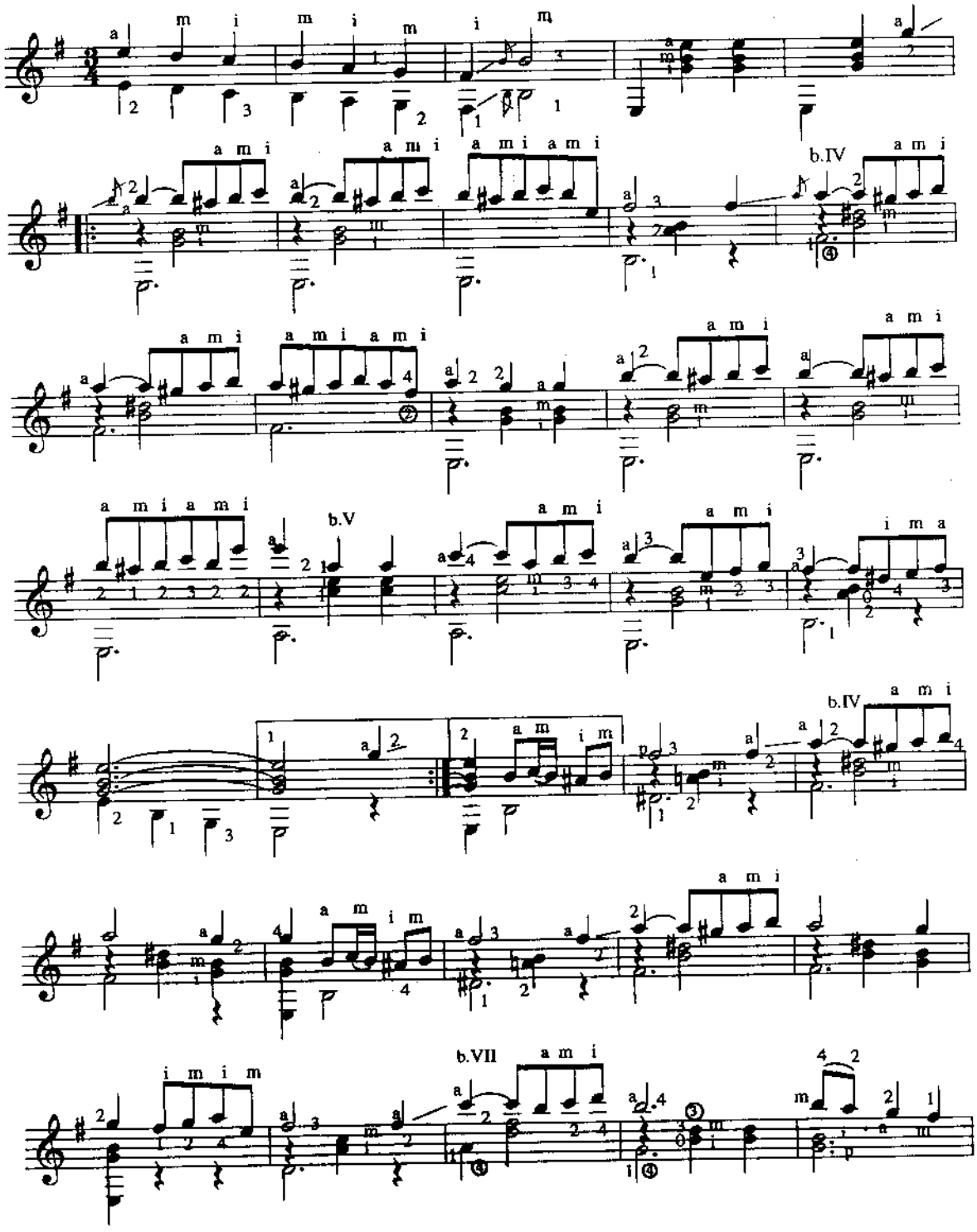
Moderato

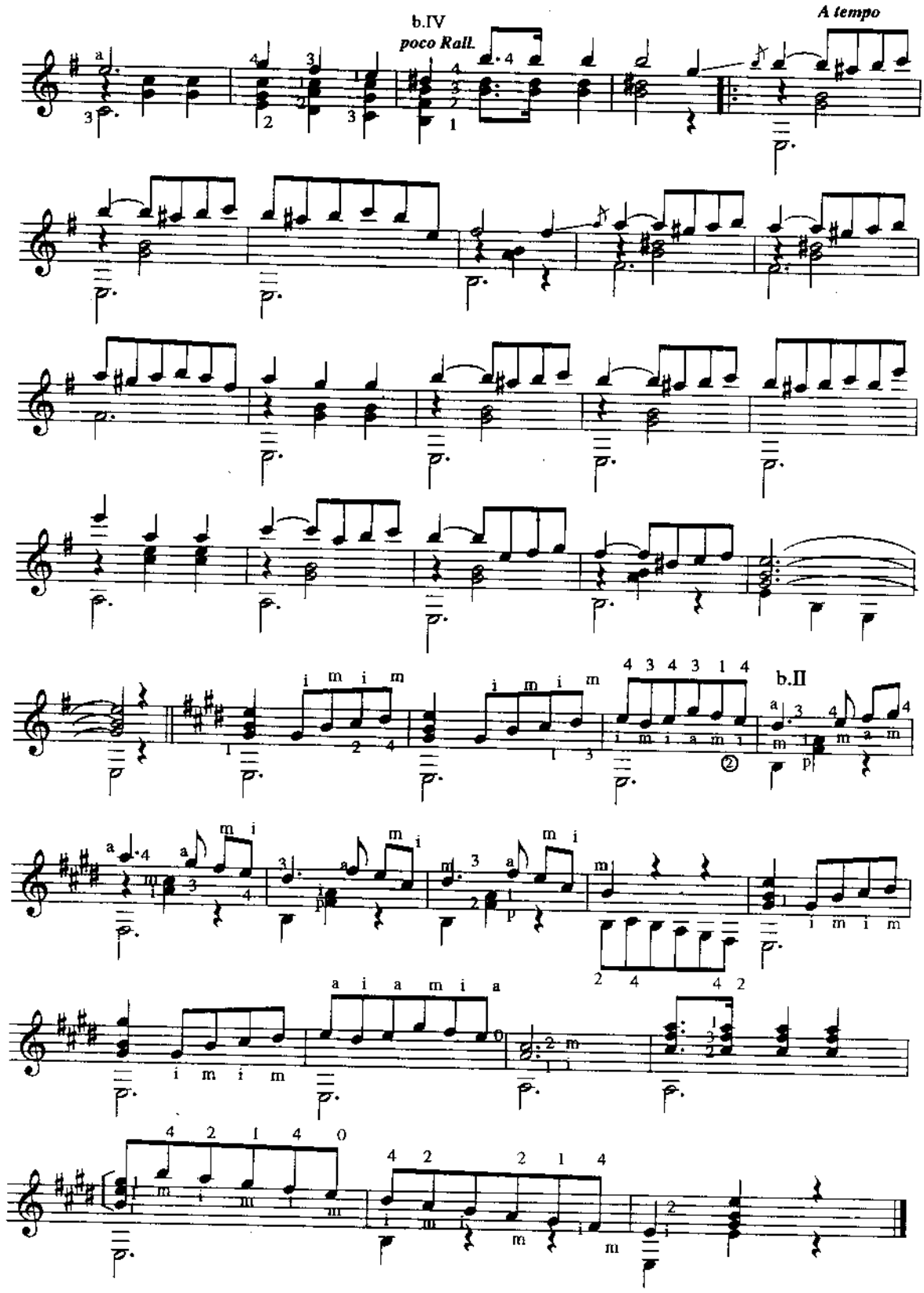
JAMES PIERPONT



Mi Favorita

Daniel Fortea

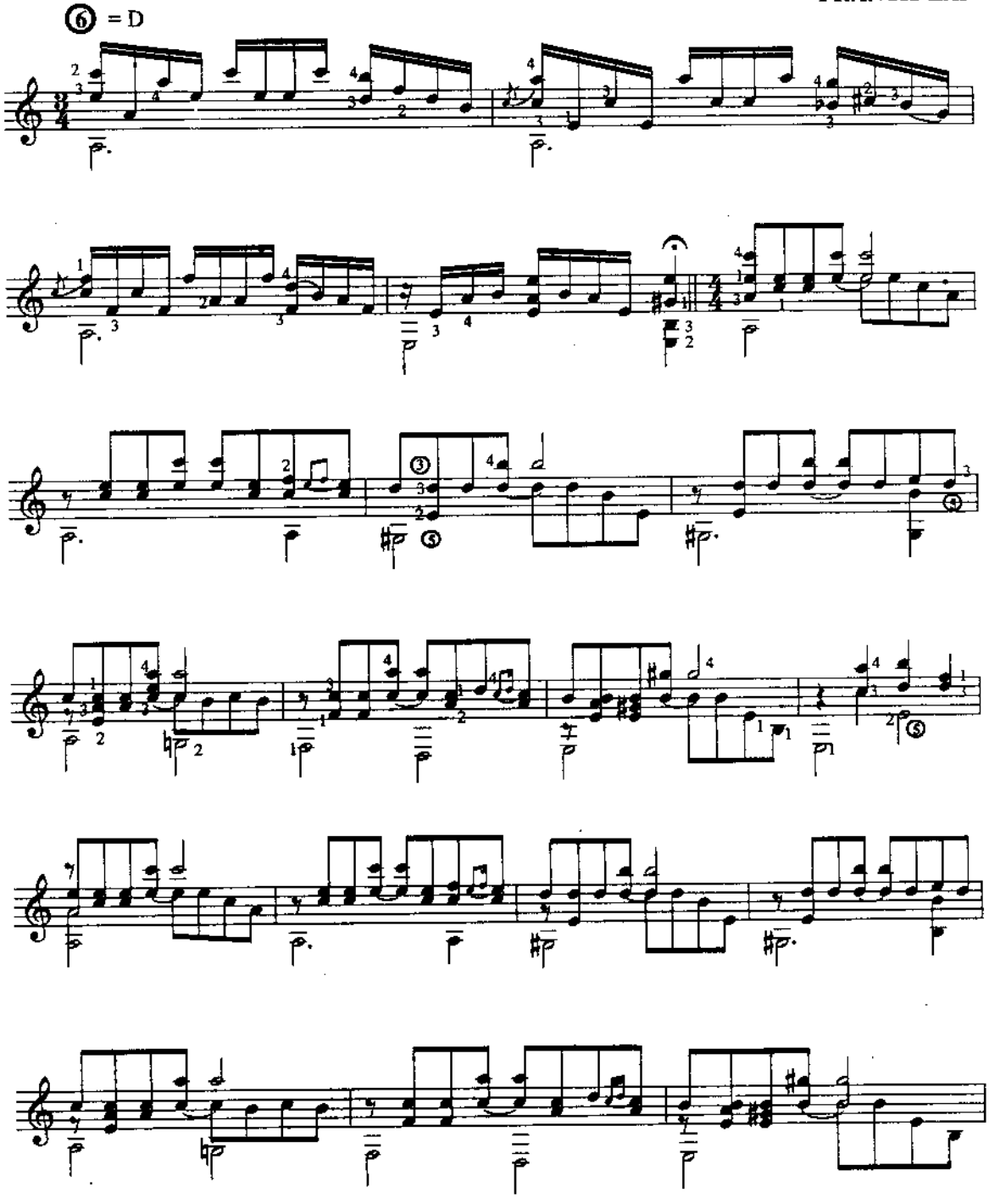


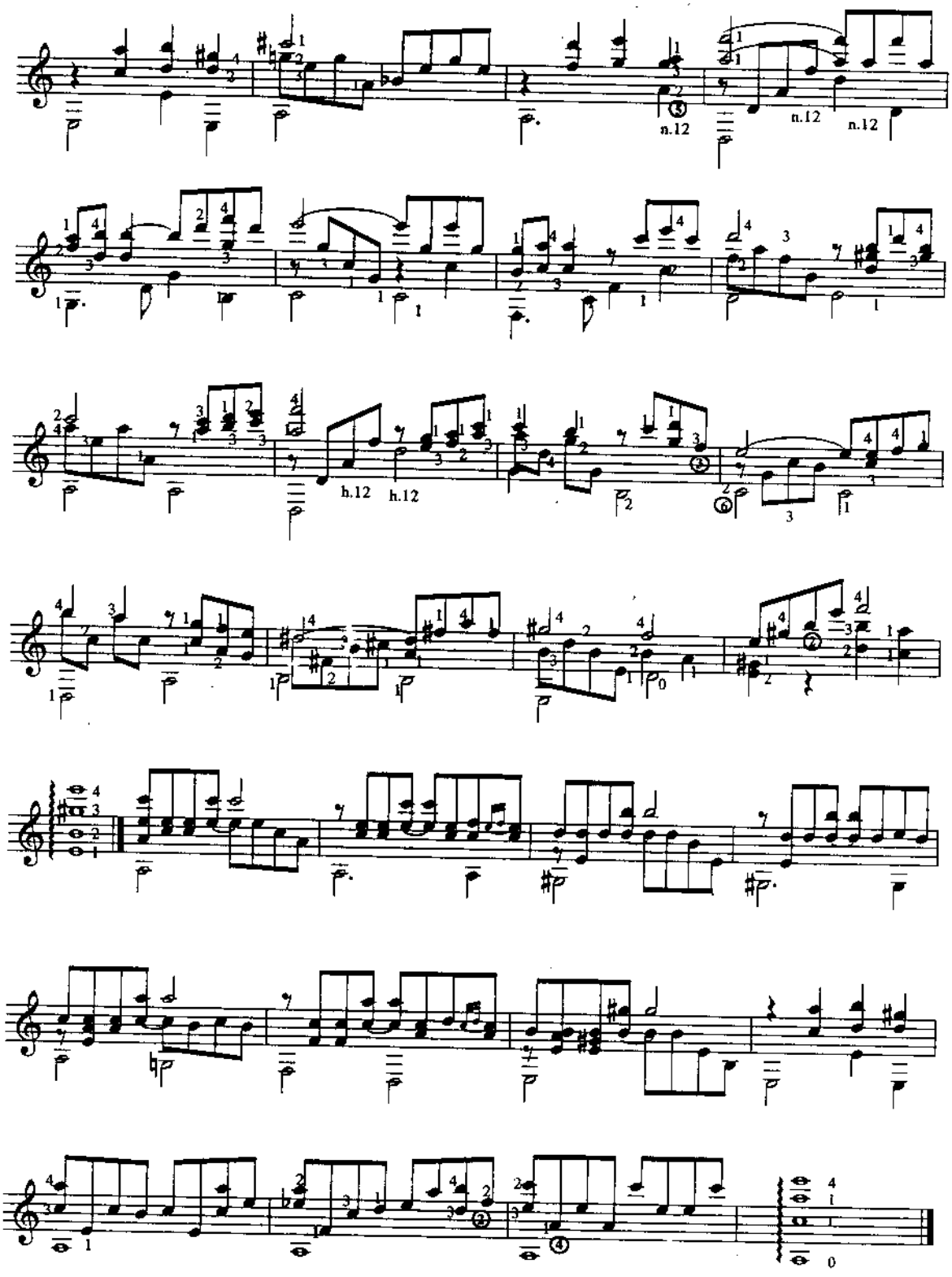

b.IV
poco Rall.
A tempo
b.II

UNE HISTOIRE D'AMOUR

(LOVE STORY)

FRANCIS LAI

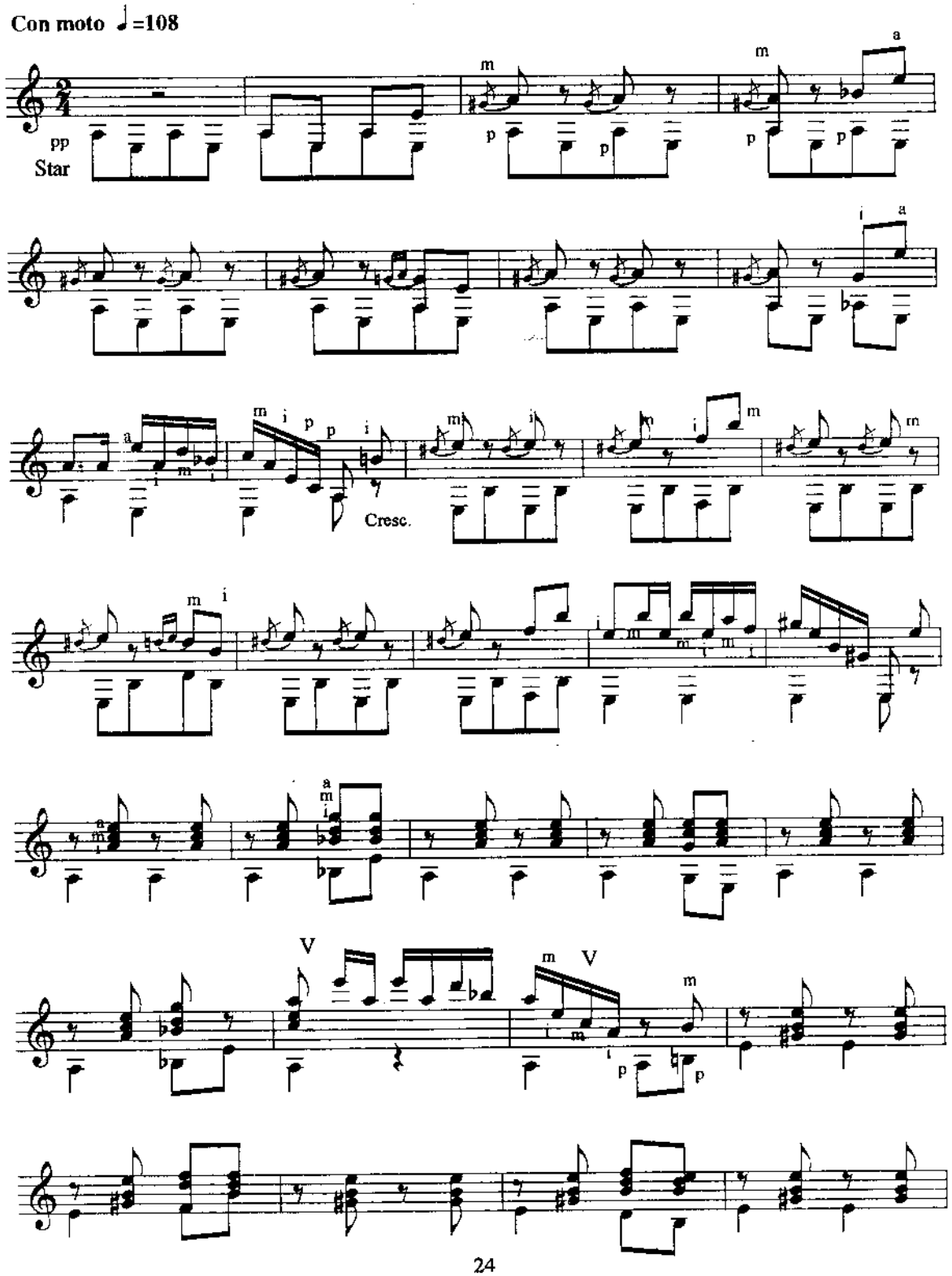



n.12
n.12
n.12
h.12
h.12

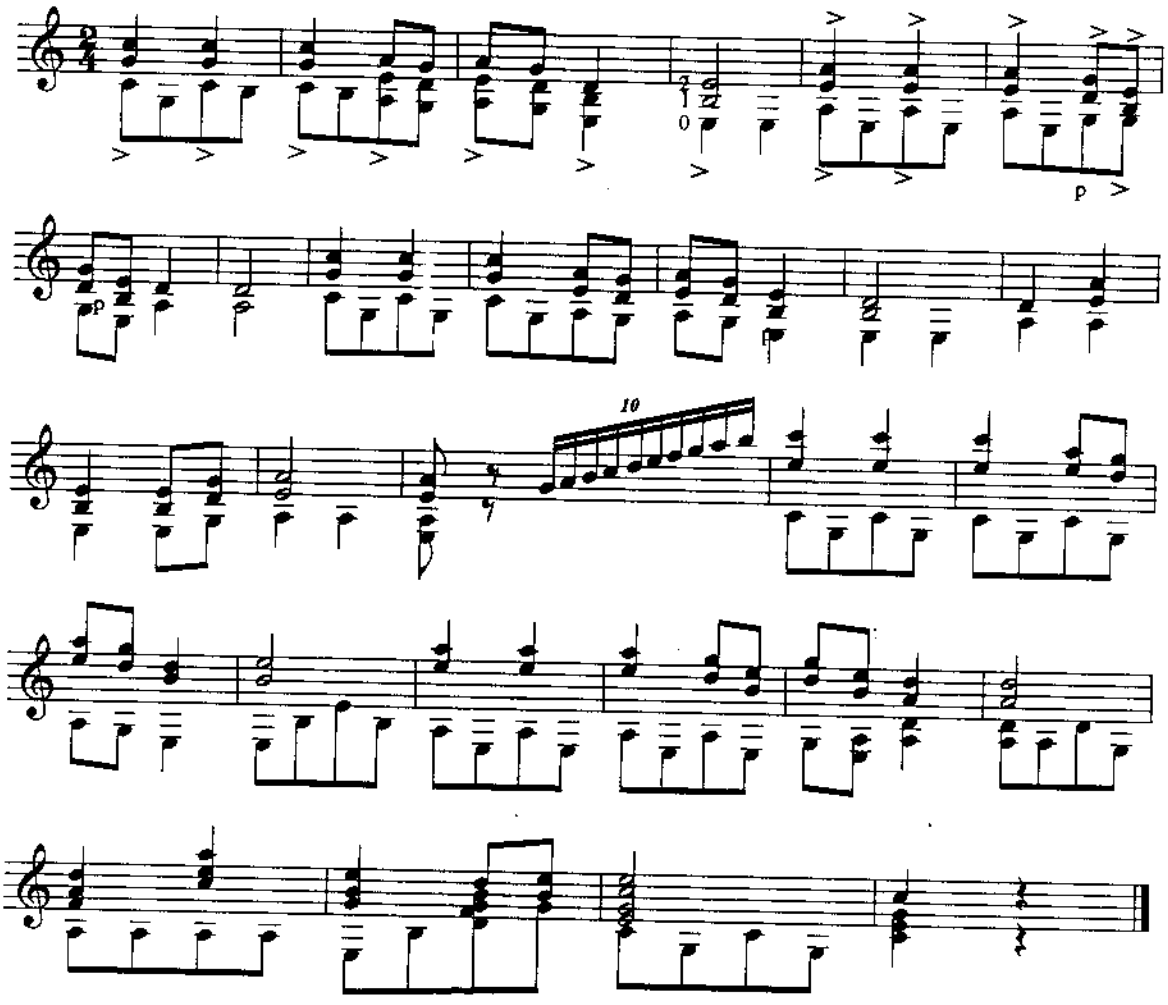
PHIÊN CHỢ BA TƯ

A.W KÊTENBÂY

1. ĐOÀN NGƯỜI DẪN LẠC ĐÀ TỚI CHỢ



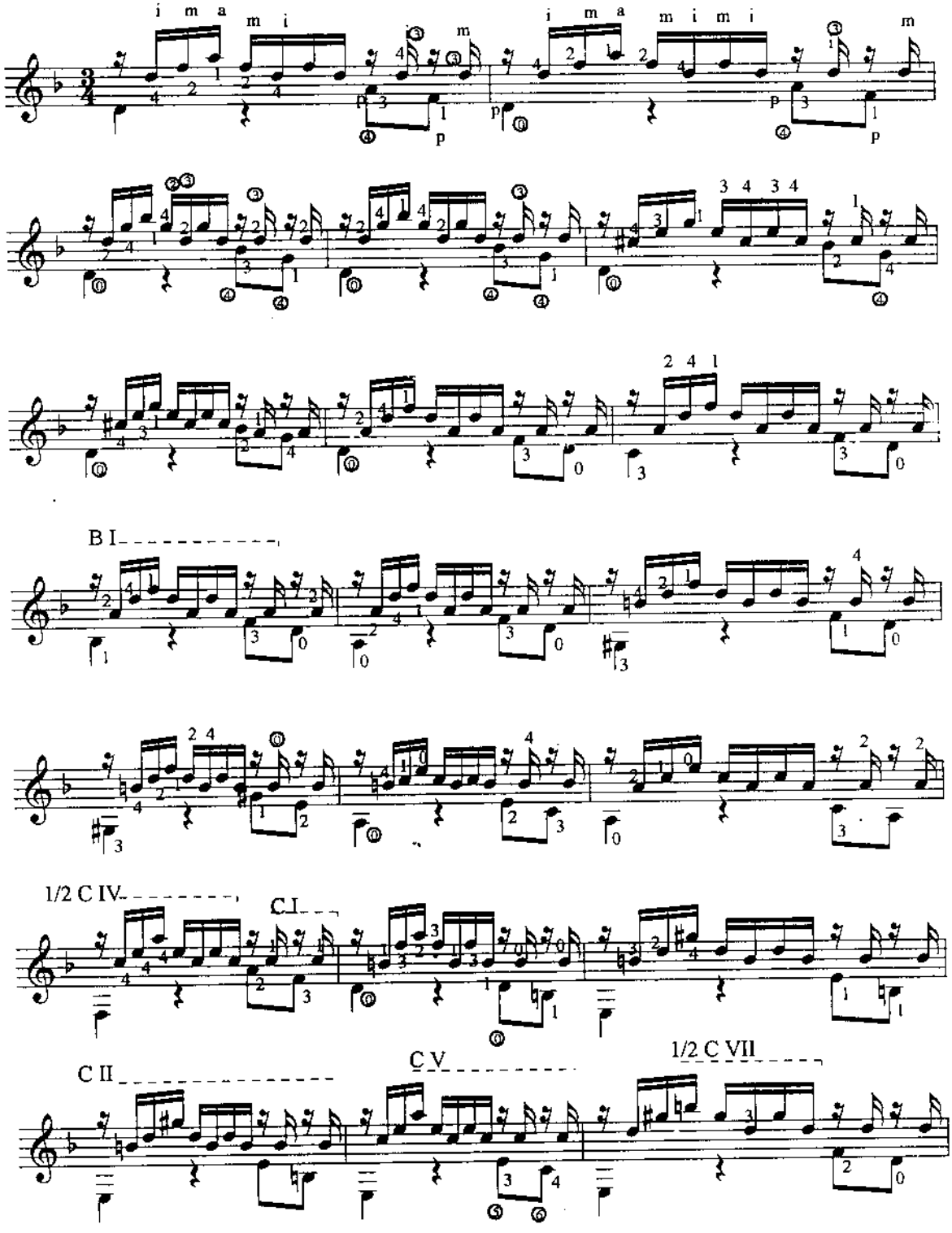
2. NHỮNG NGƯỜI ĂN MÀY KÊU XIN

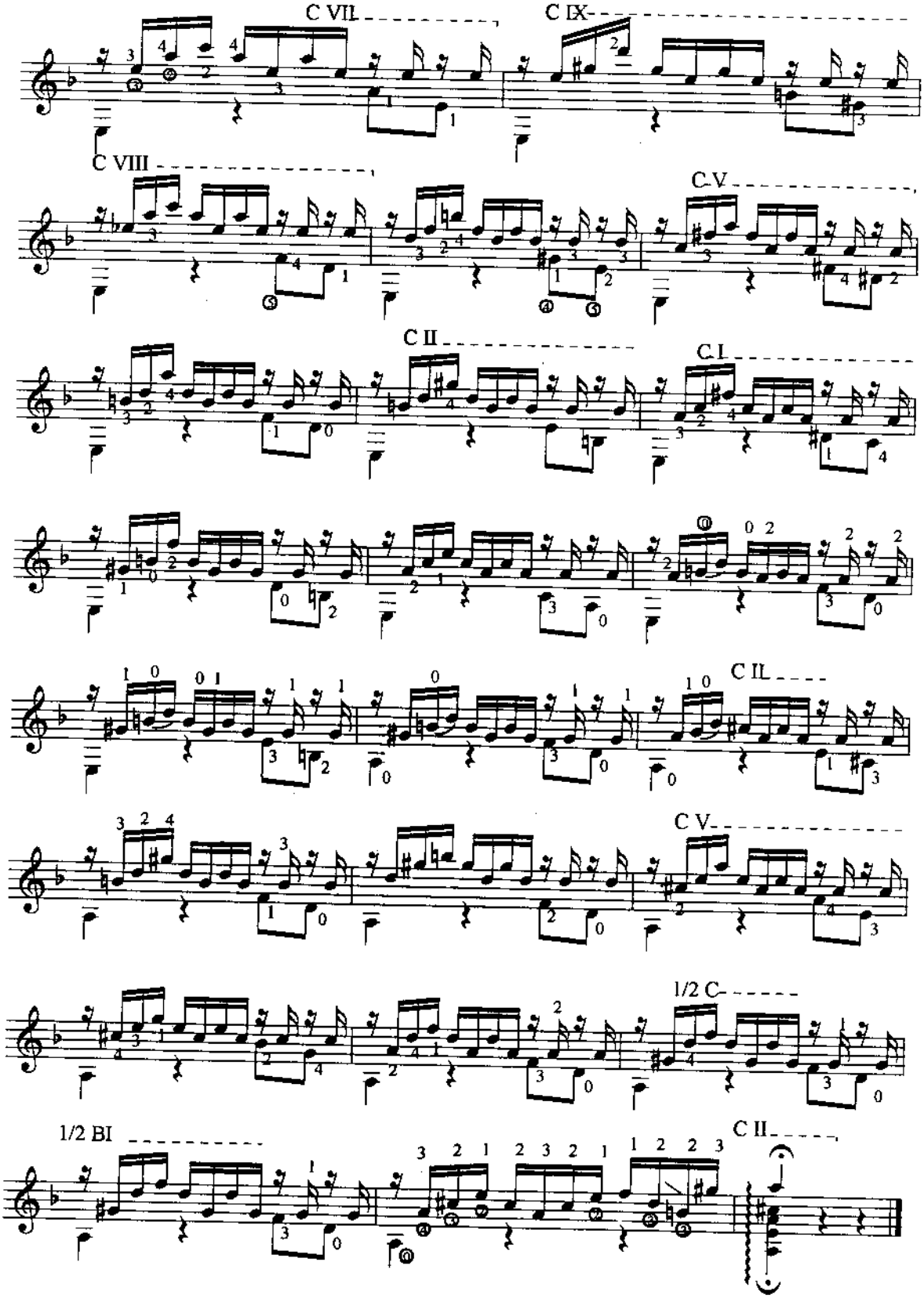


PRELUDE

(For Lute)

BACH

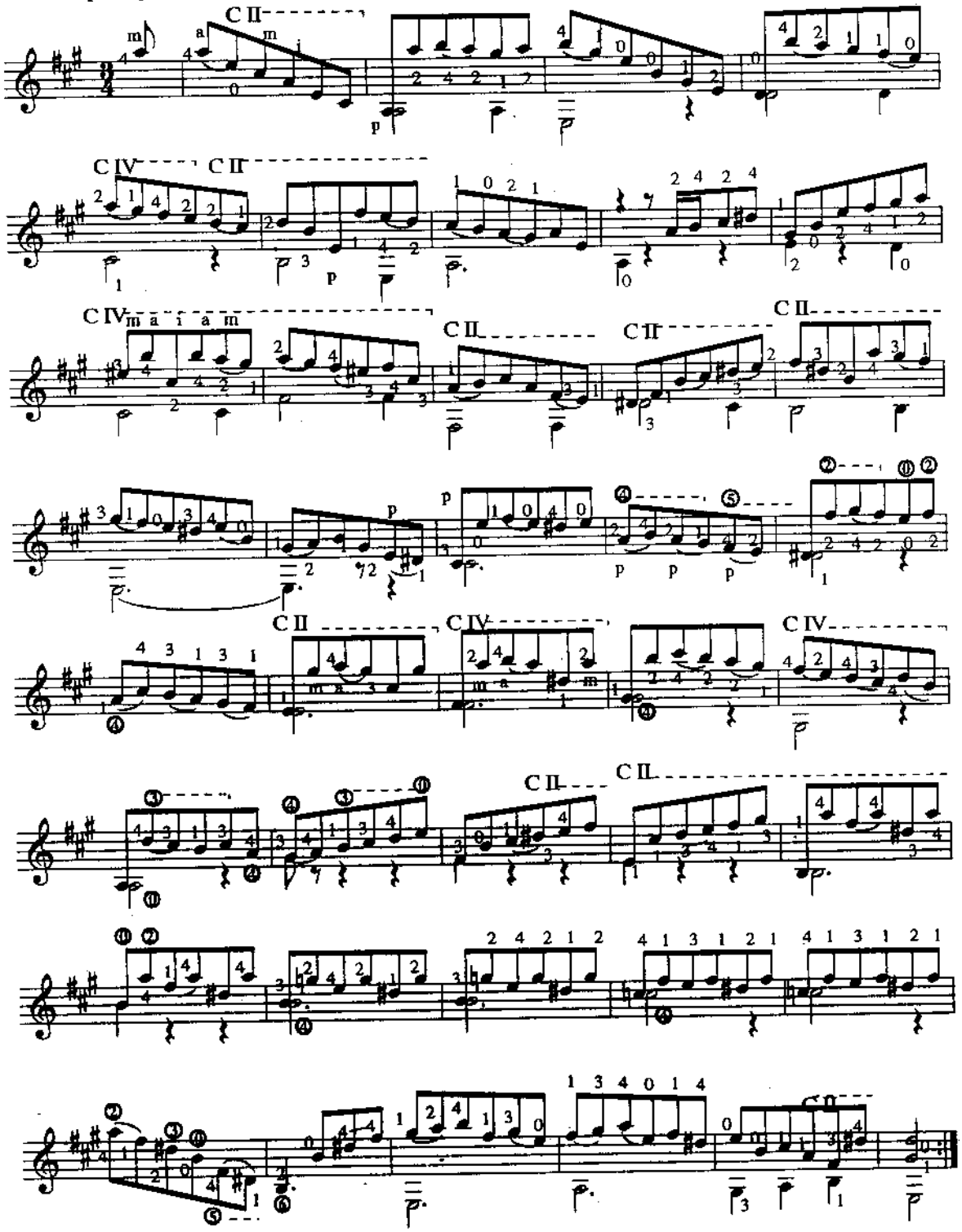


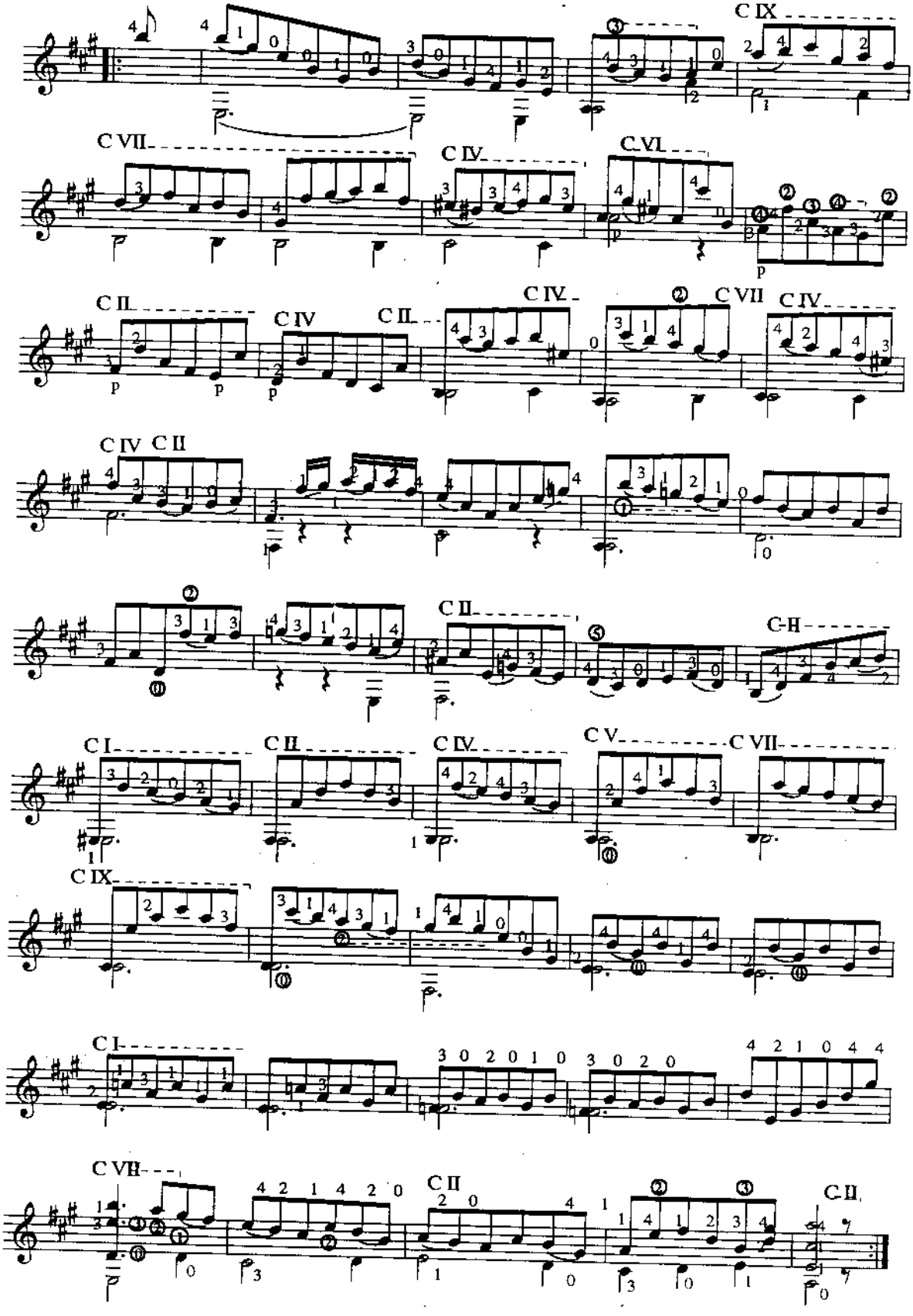

C VII
C IX
C VIII
C V
C II
C I
C II
C V
1/2 C
1/2 BI
C II

Courante

Transcription par Andrés Segovia

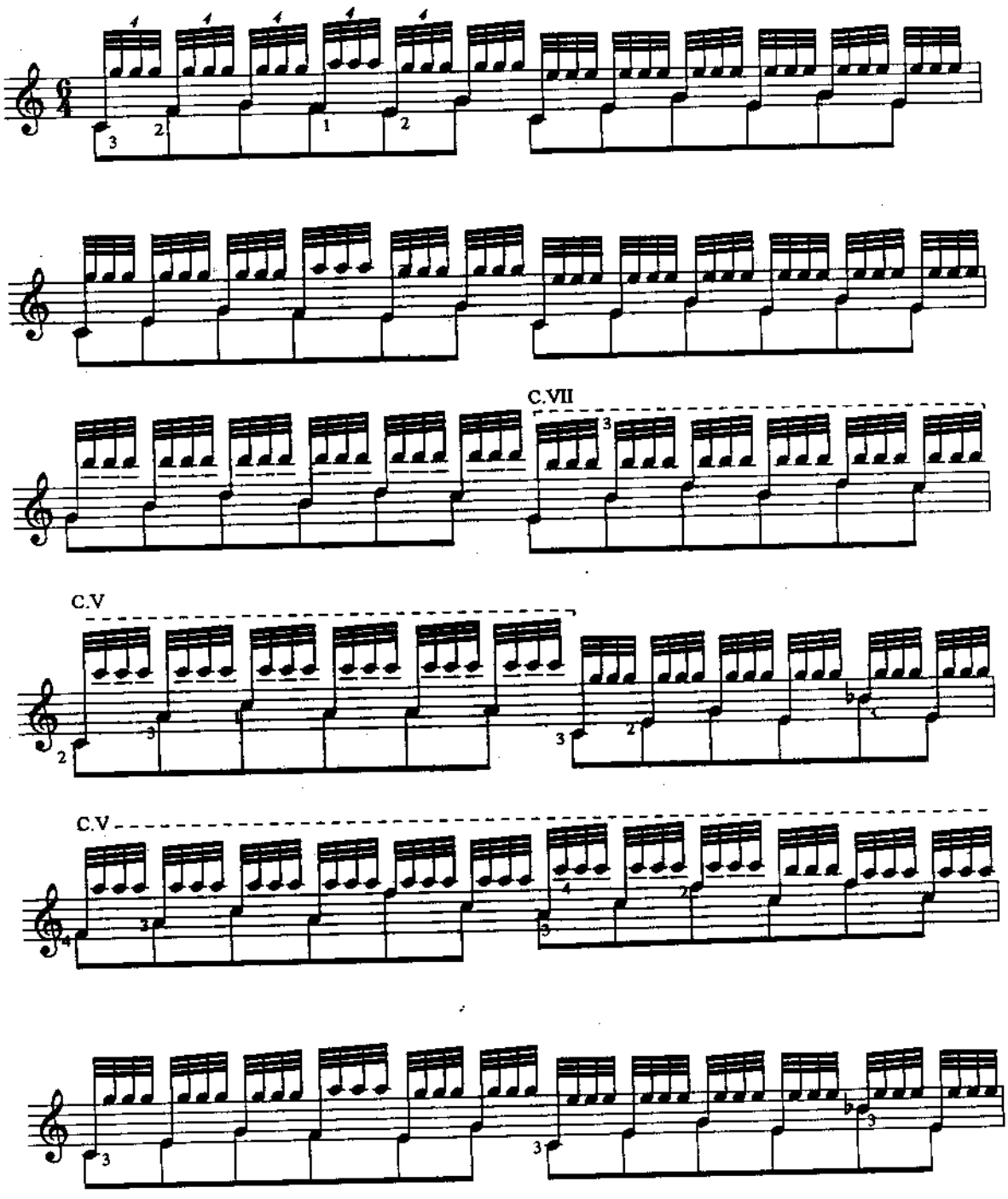
Johann Sebastian Bach

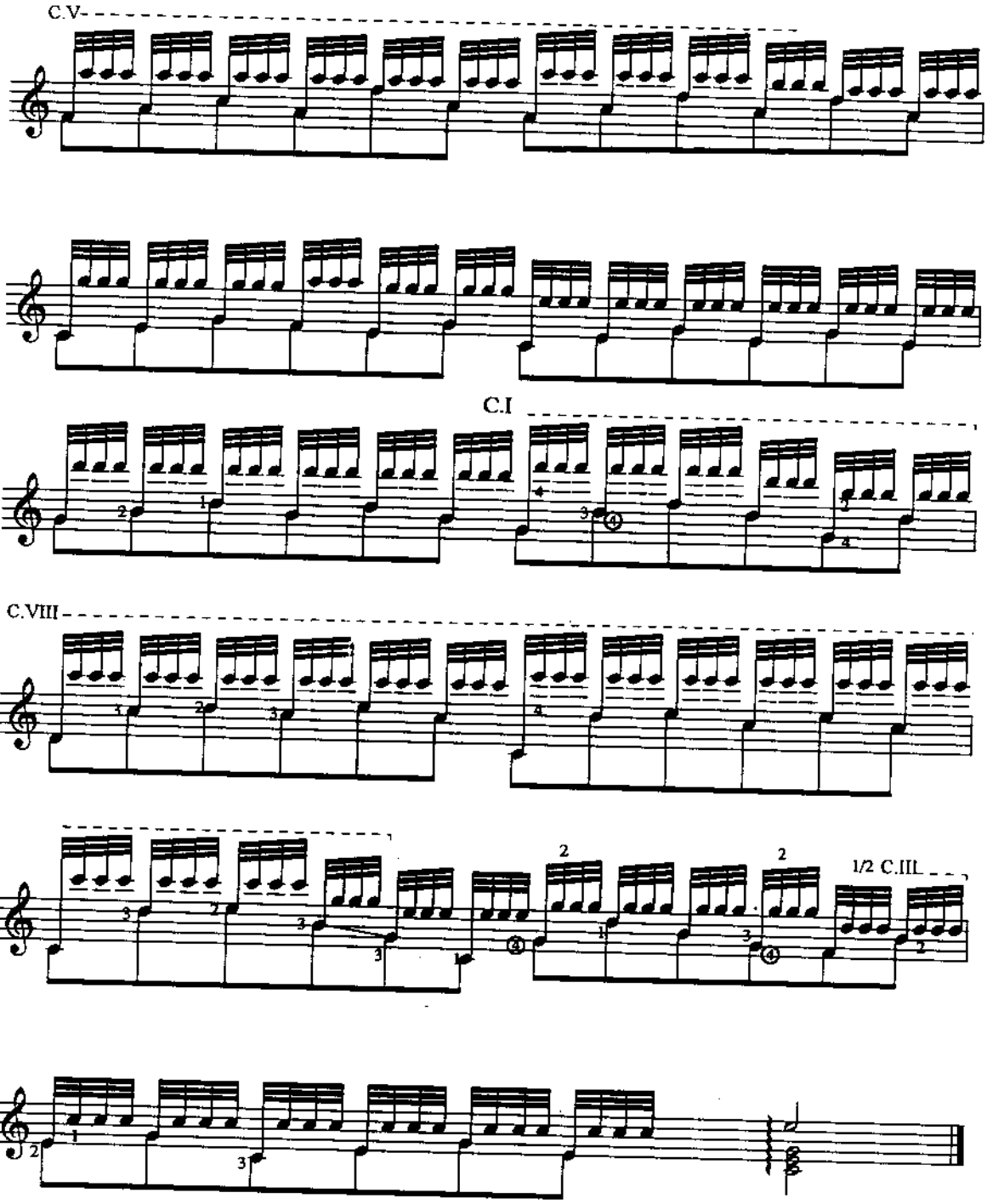



C IX
C VII
C IV
C VI
C II
C IV
C II
C IV
C VII
C IV
C IV C II
C II
C-II
C I
C II
C IV
C V
C VII
C IX
C I
C VII
C II
C-II

Silenht Night

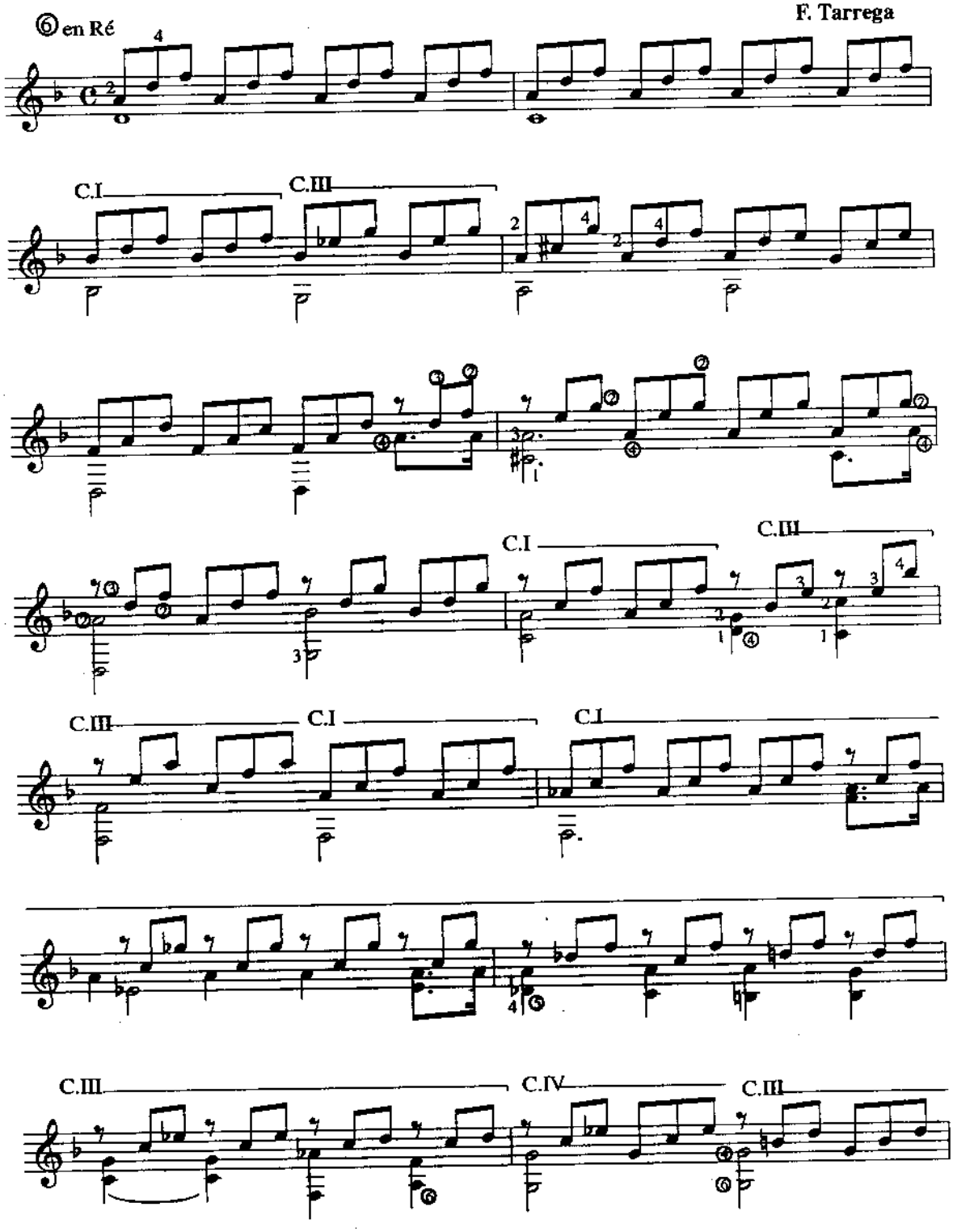
FR. GRUBER

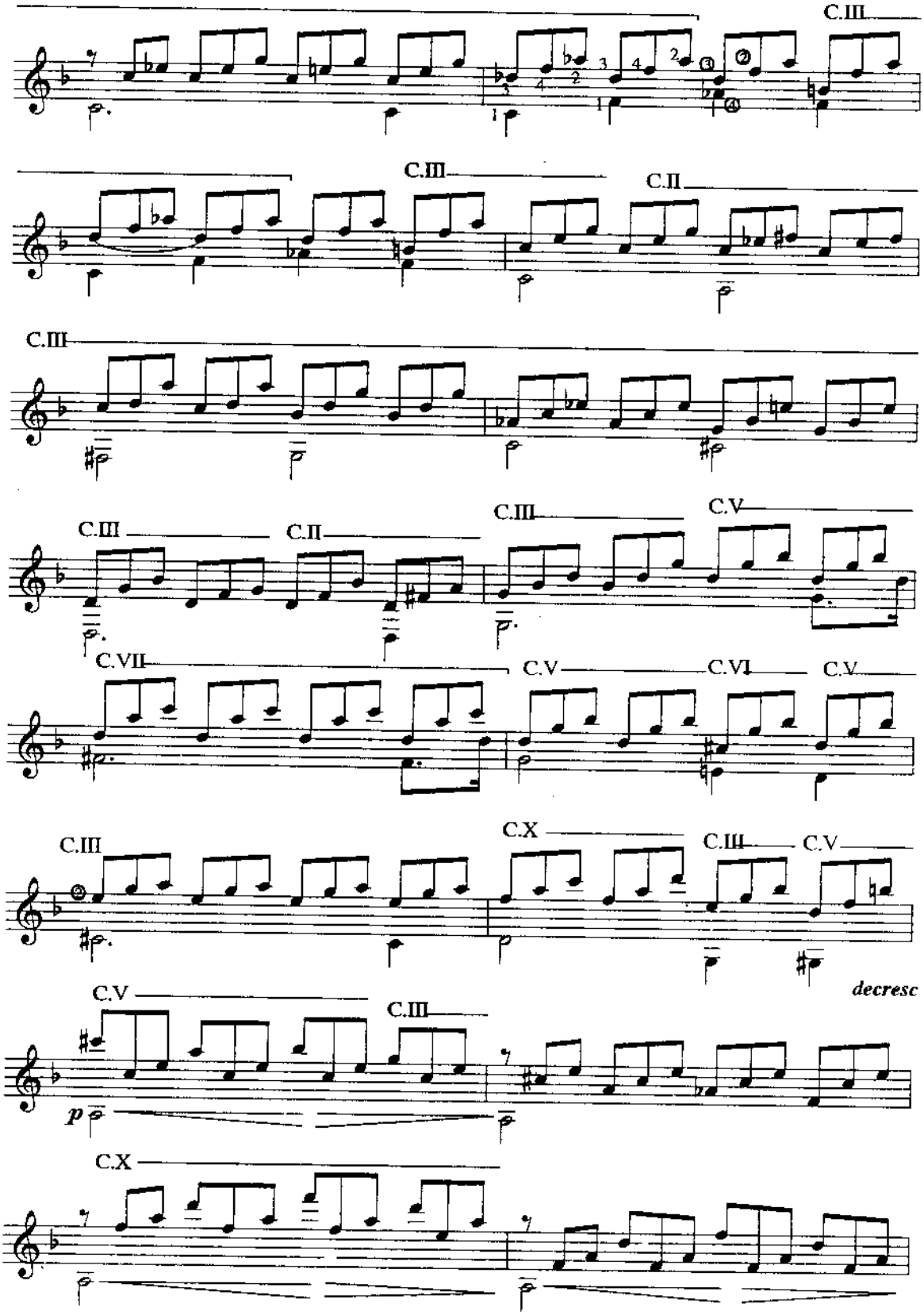


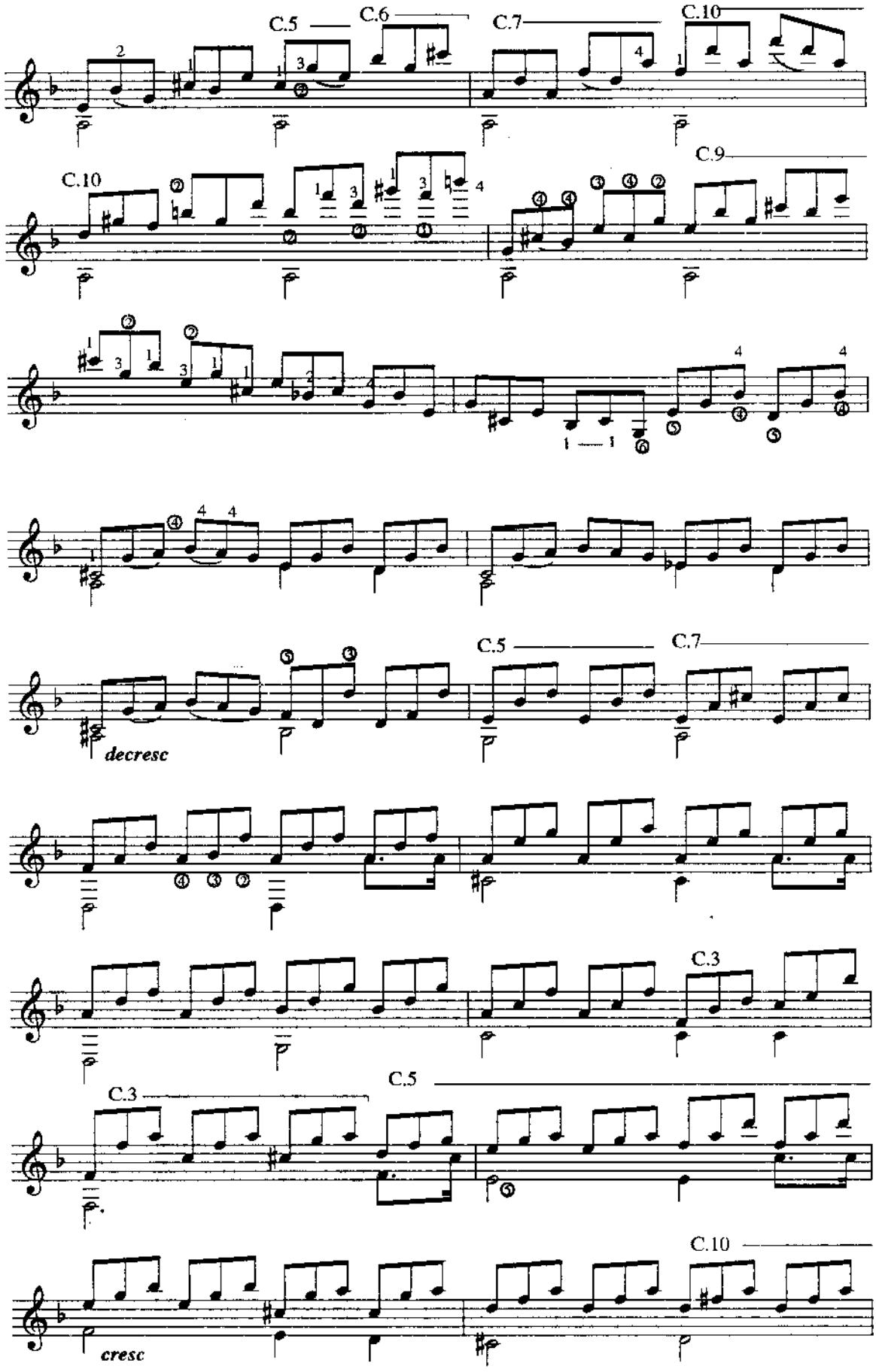

C.V
C.I
C.VIII
1/2 C.III

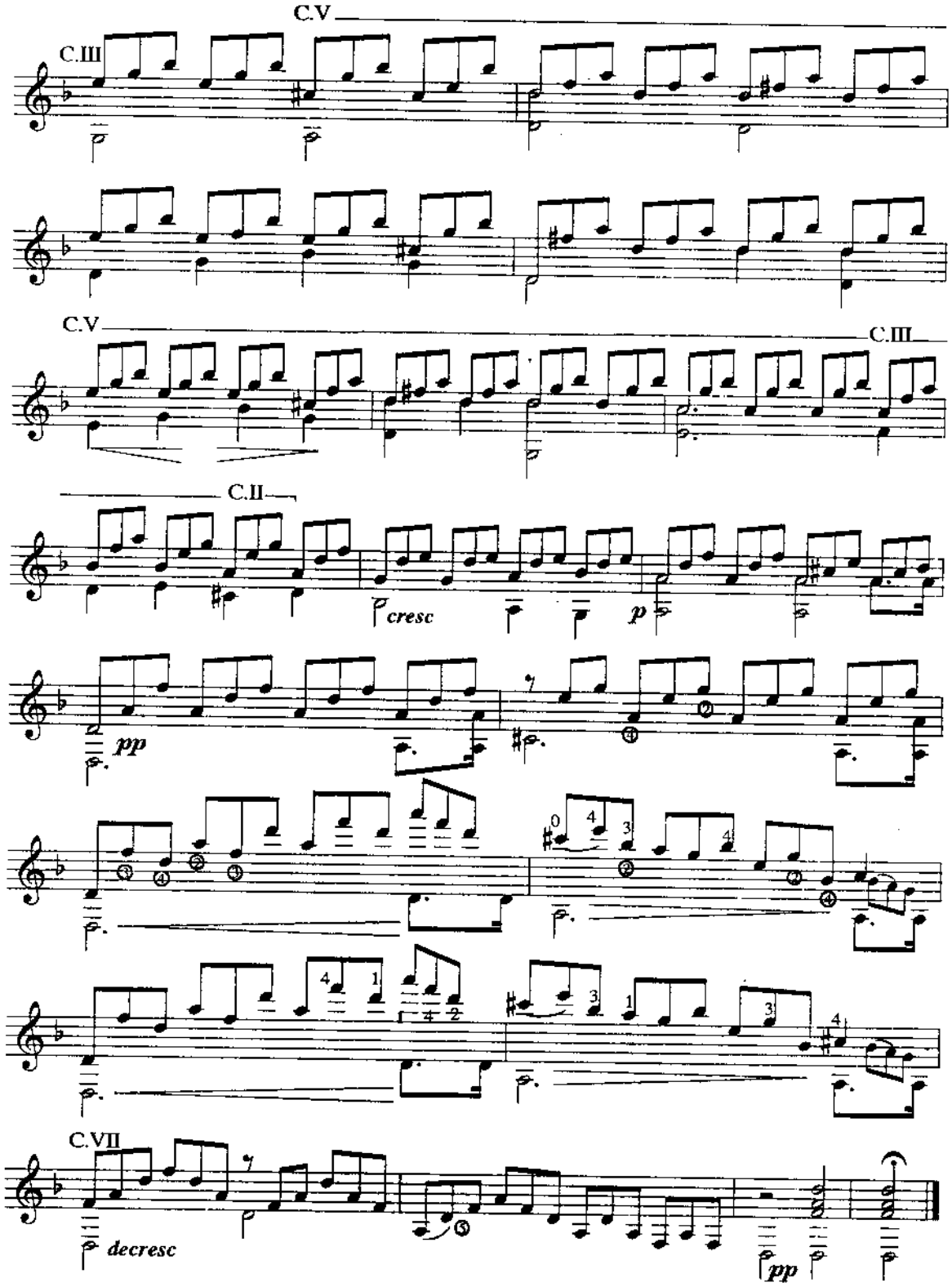
Claro de luna

L.V.Beethoven.
F. Tarrega



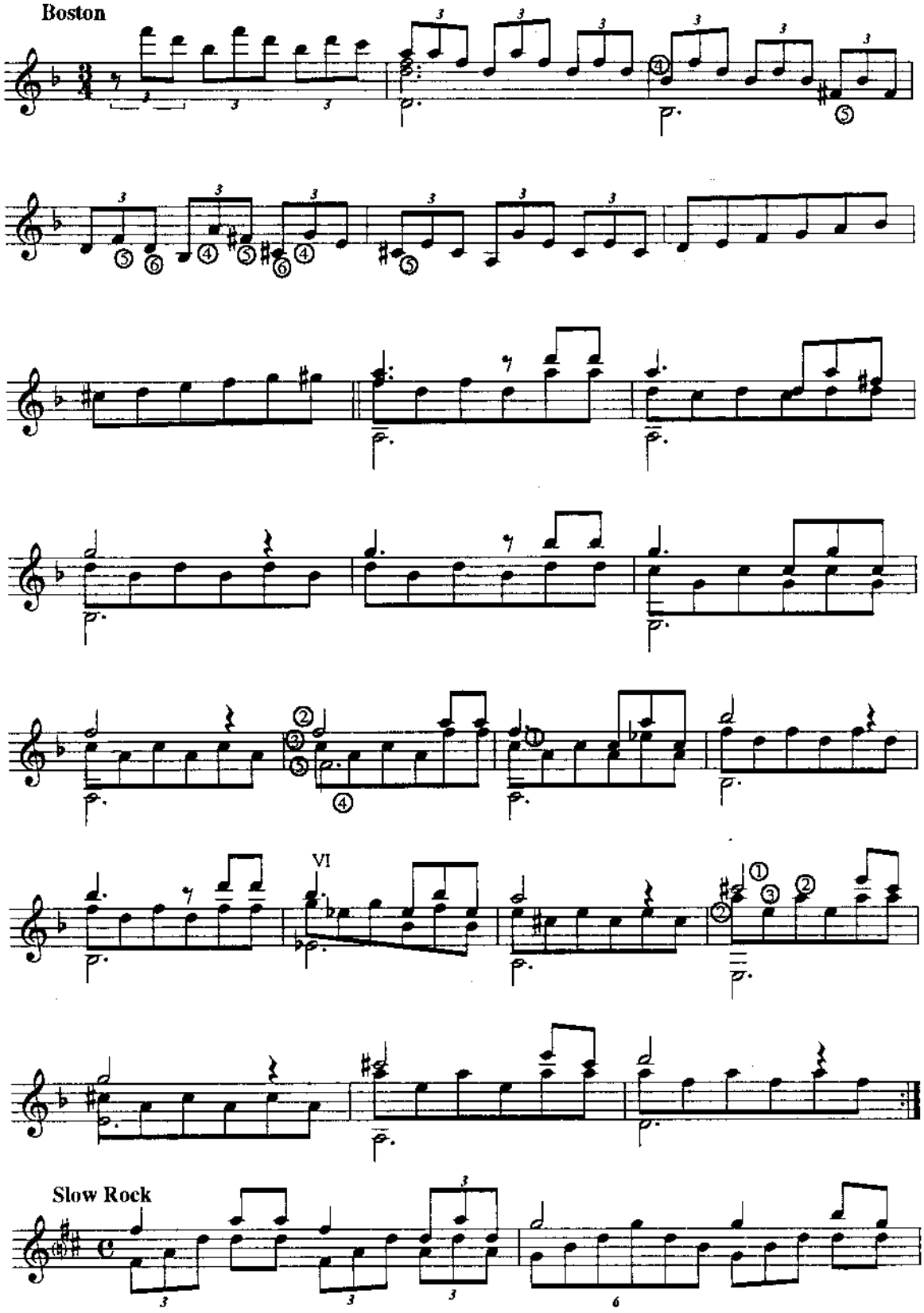

C.III
C.III
C.II
C.III
C.III
C.II
C.III
C.V
C.VII
C.V
C.VI
C.V
C.III
C.X
C.III
C.V
decresc
C.V
C.III
p
C.X

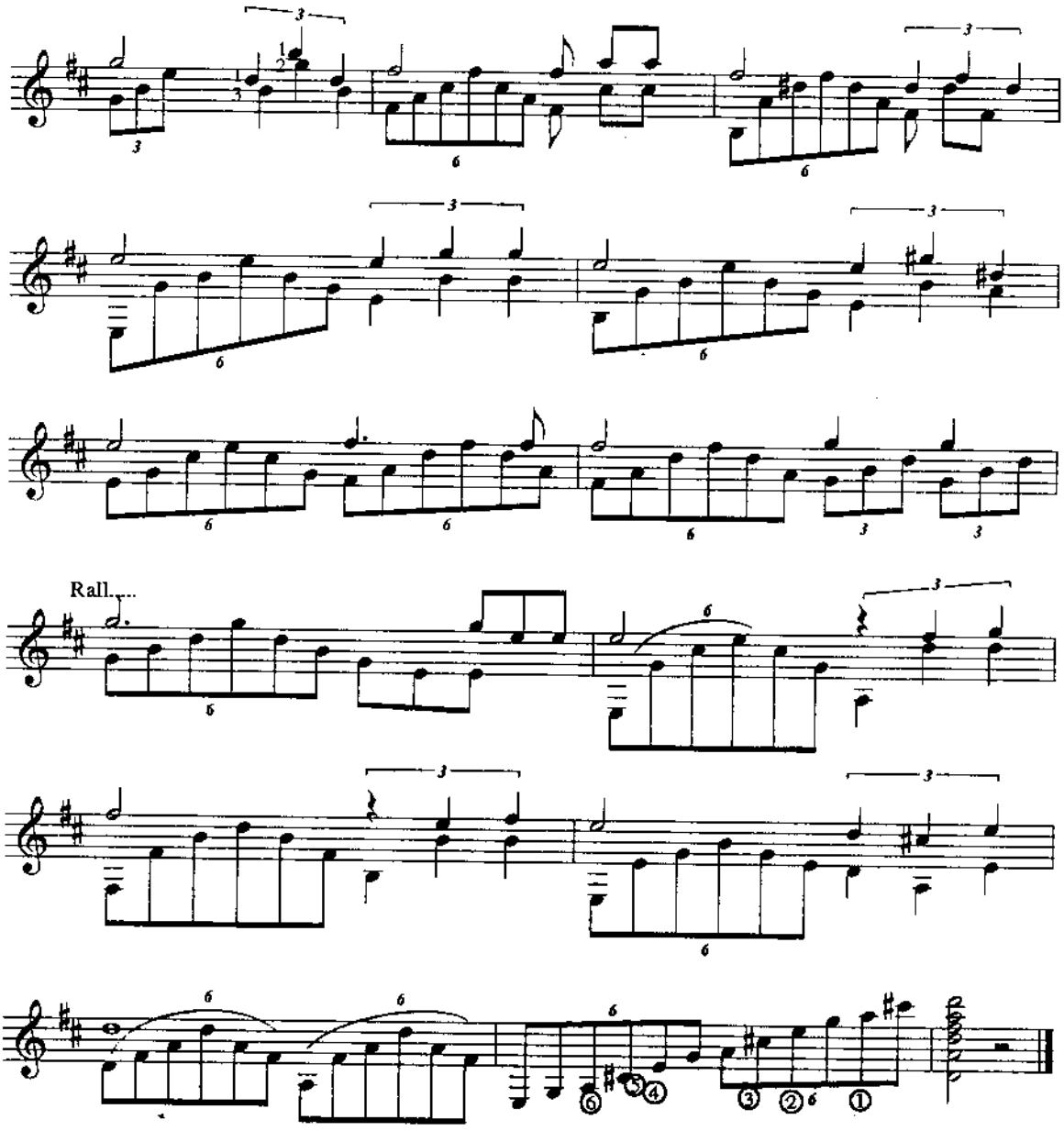

C.5
C.6
C.7
C.10
C.10
C.9
C.5
C.7
decresc
C.3
C.3
C.5
C.10
cresc


C.V
C.III
C.V
C.III
C.II
cresc
p
pp
C.VII
decresc
pp

Hạnh ngộ mùa xuân

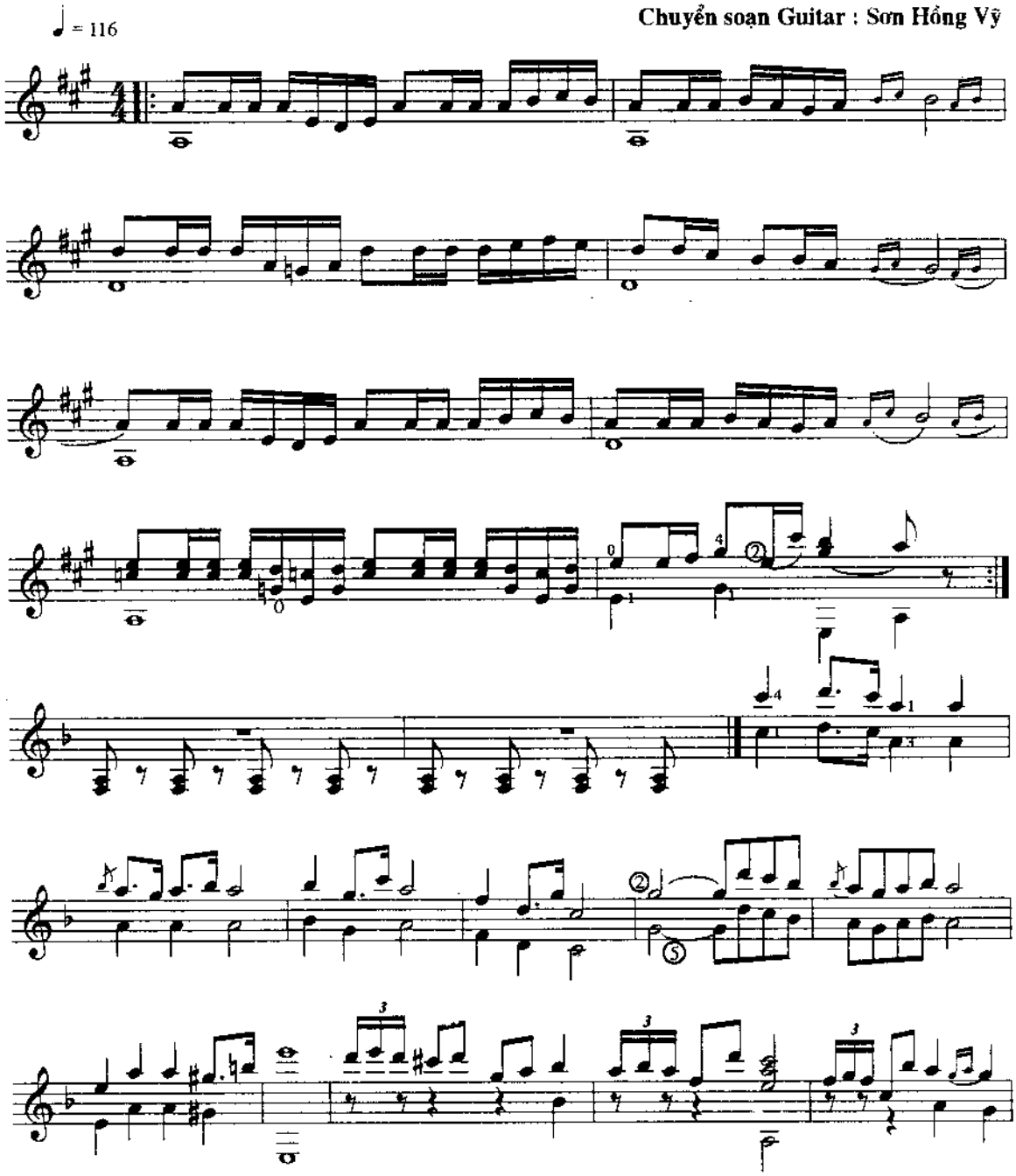
Sơn Hồng Vỹ

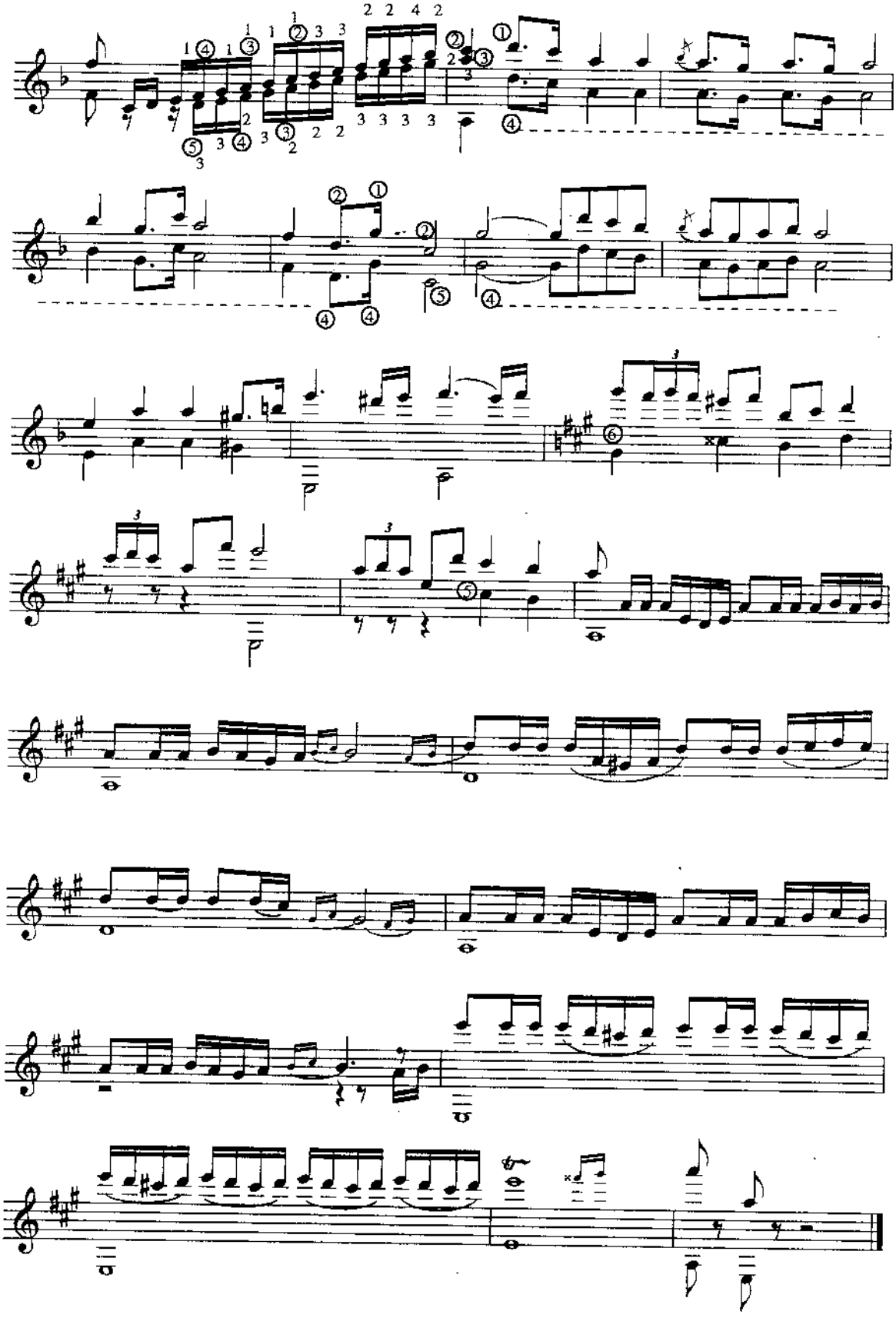



Rall....

Chanson Du Toreador From "Carmen"

G. Bizet
Chuyển soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ



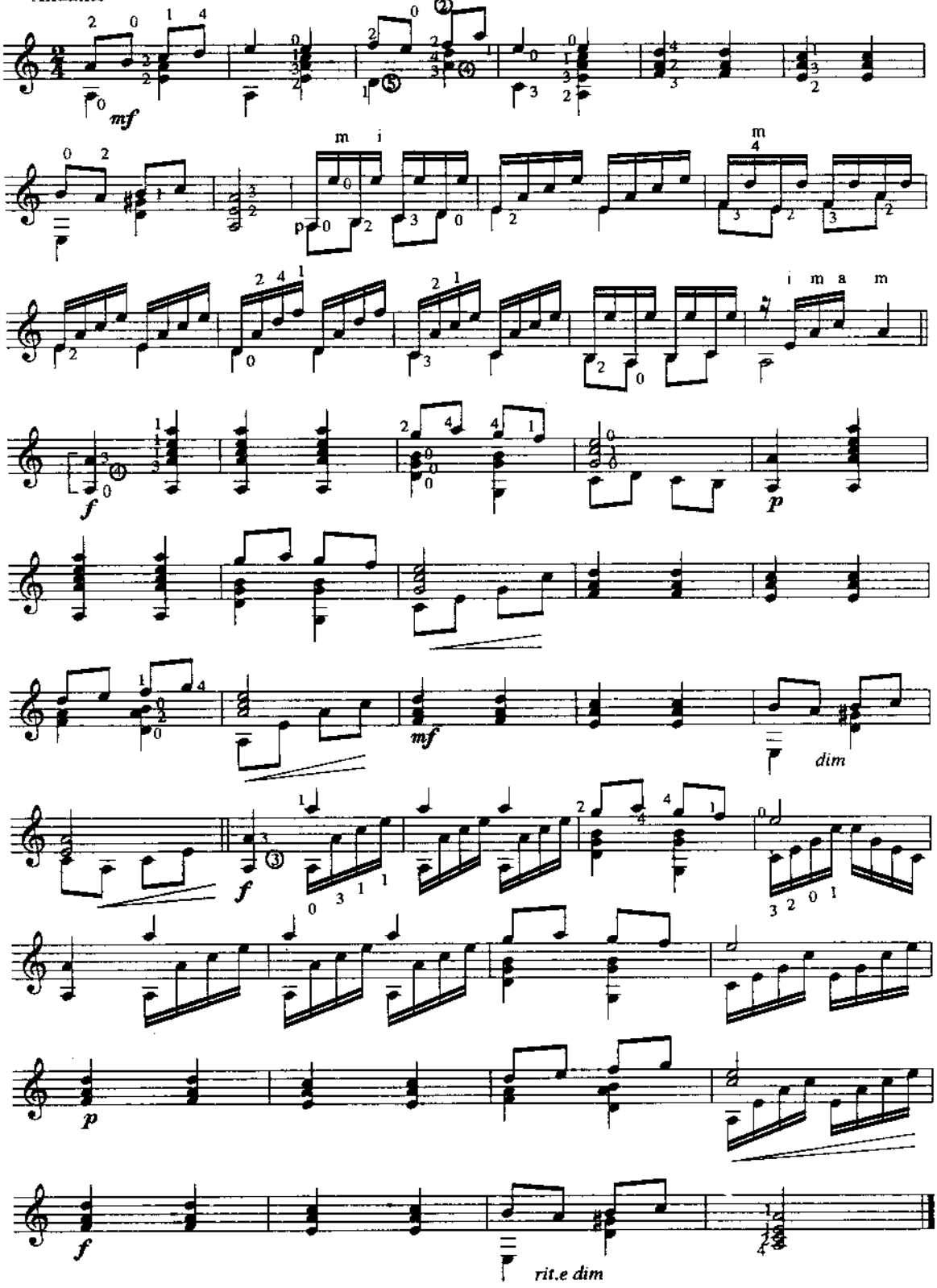


Hymne Juif

(Folkore Juif)

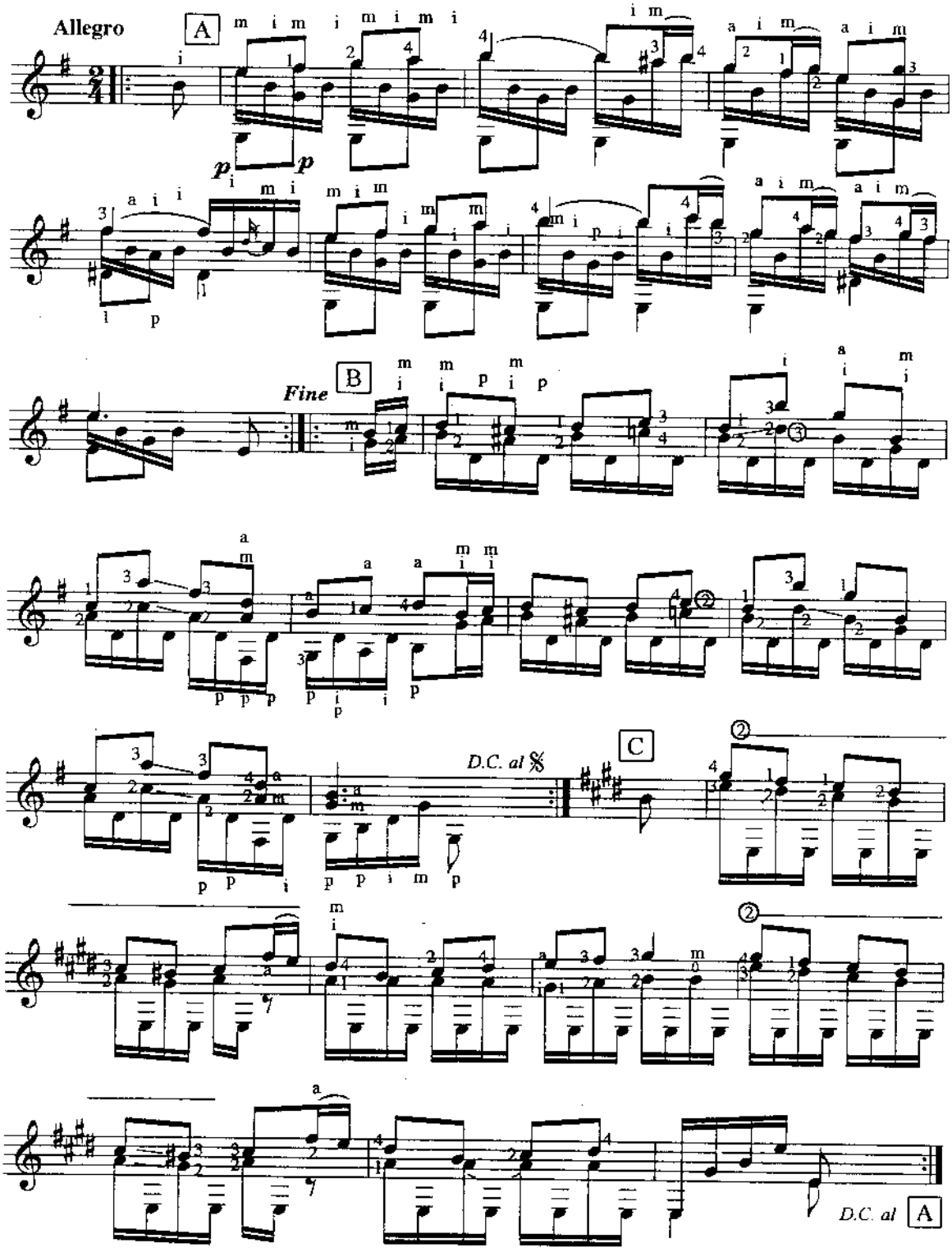
Arangement
A. Cior

Andante



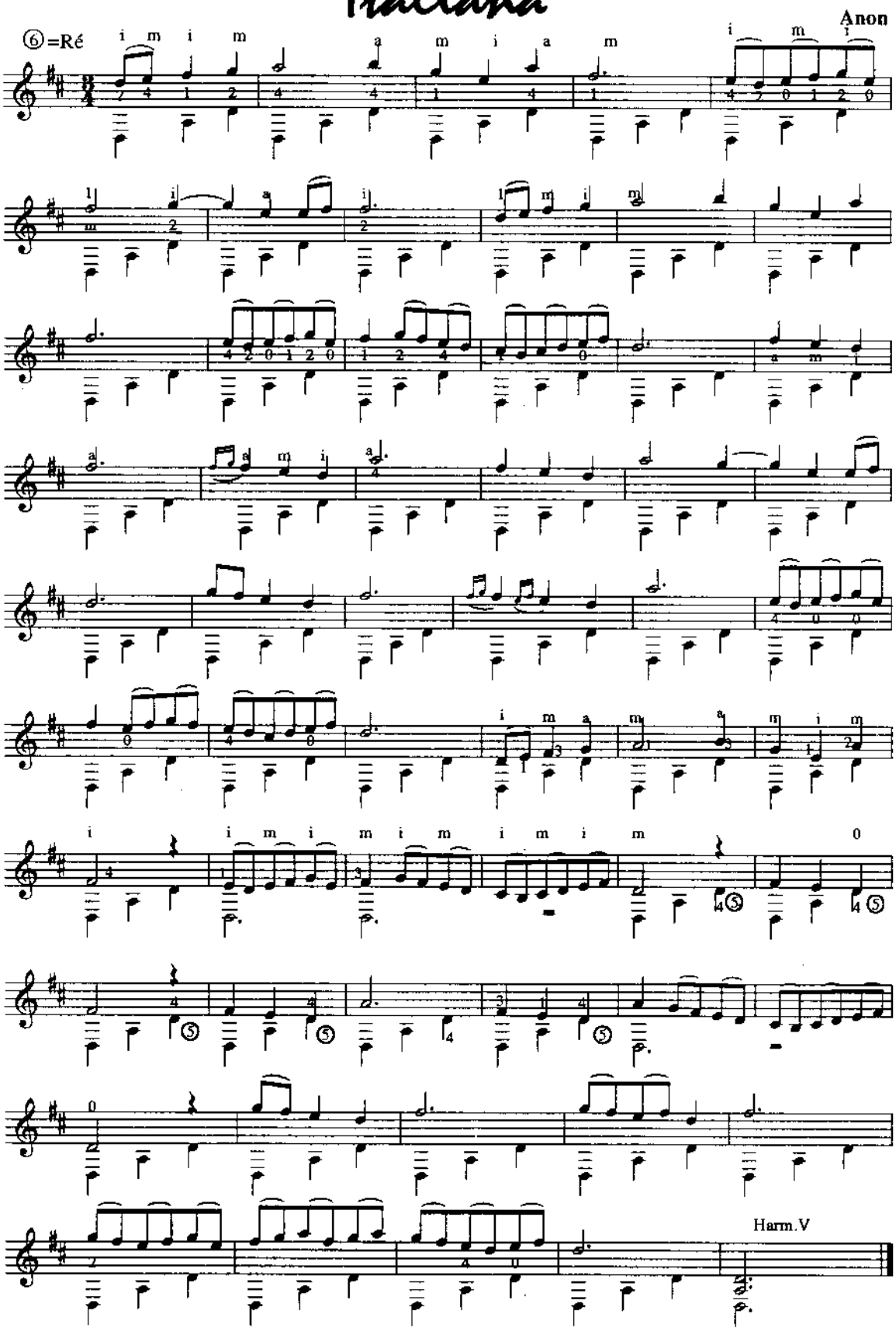
Dance Rondo

Mauro Giuliani



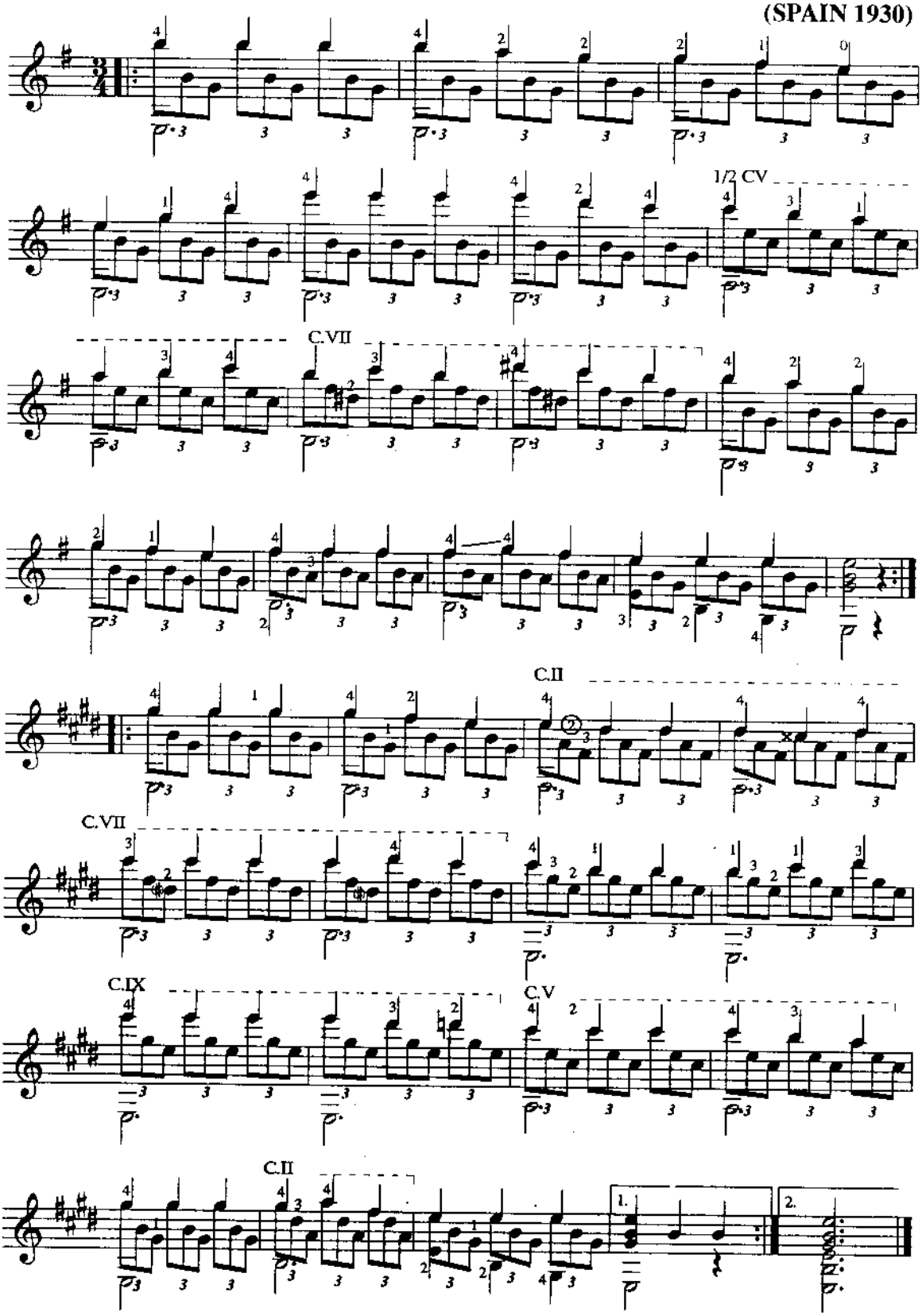
Italiana

Anon



Romance

ANONYME
(SPAIN 1930)

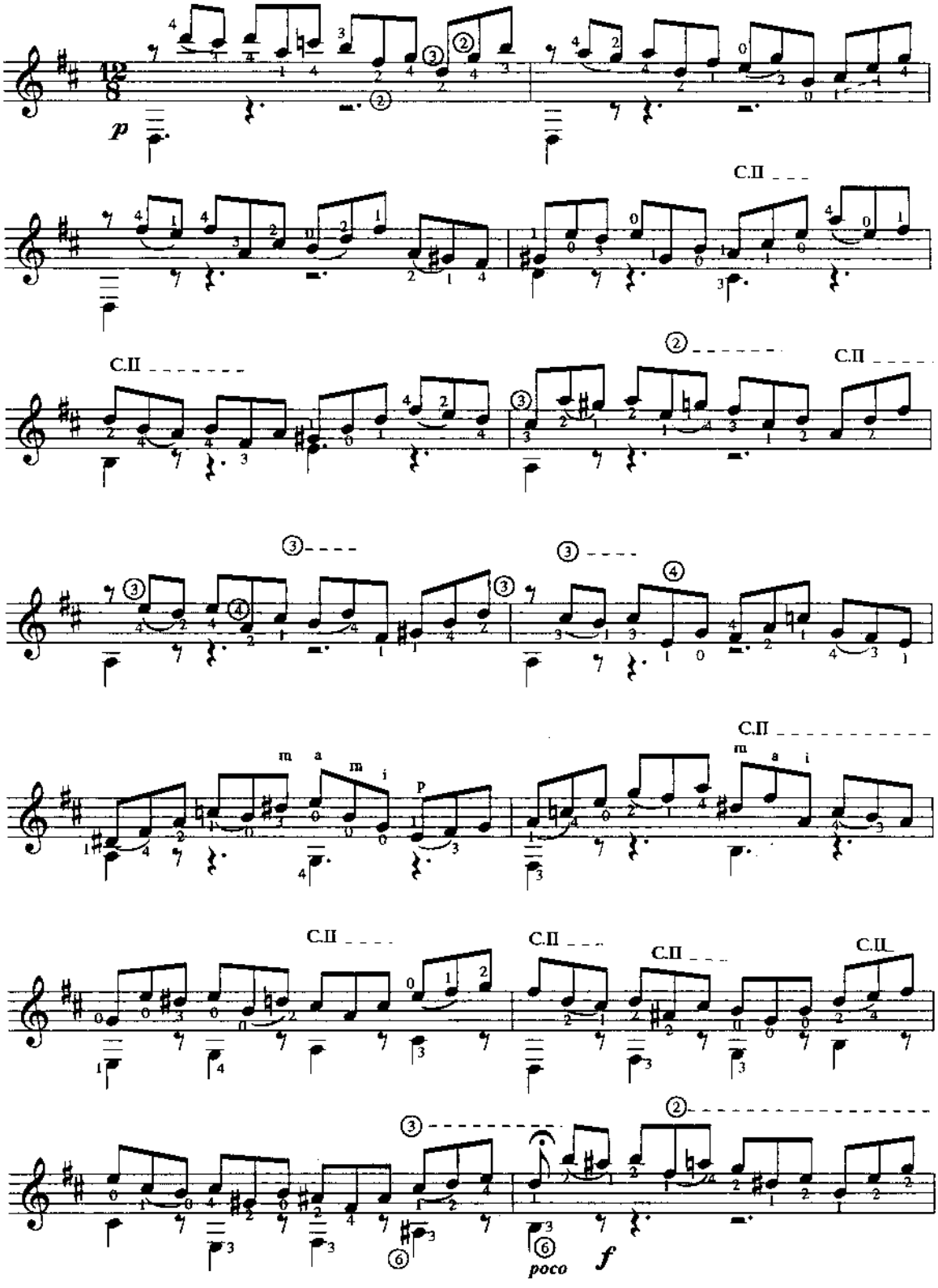


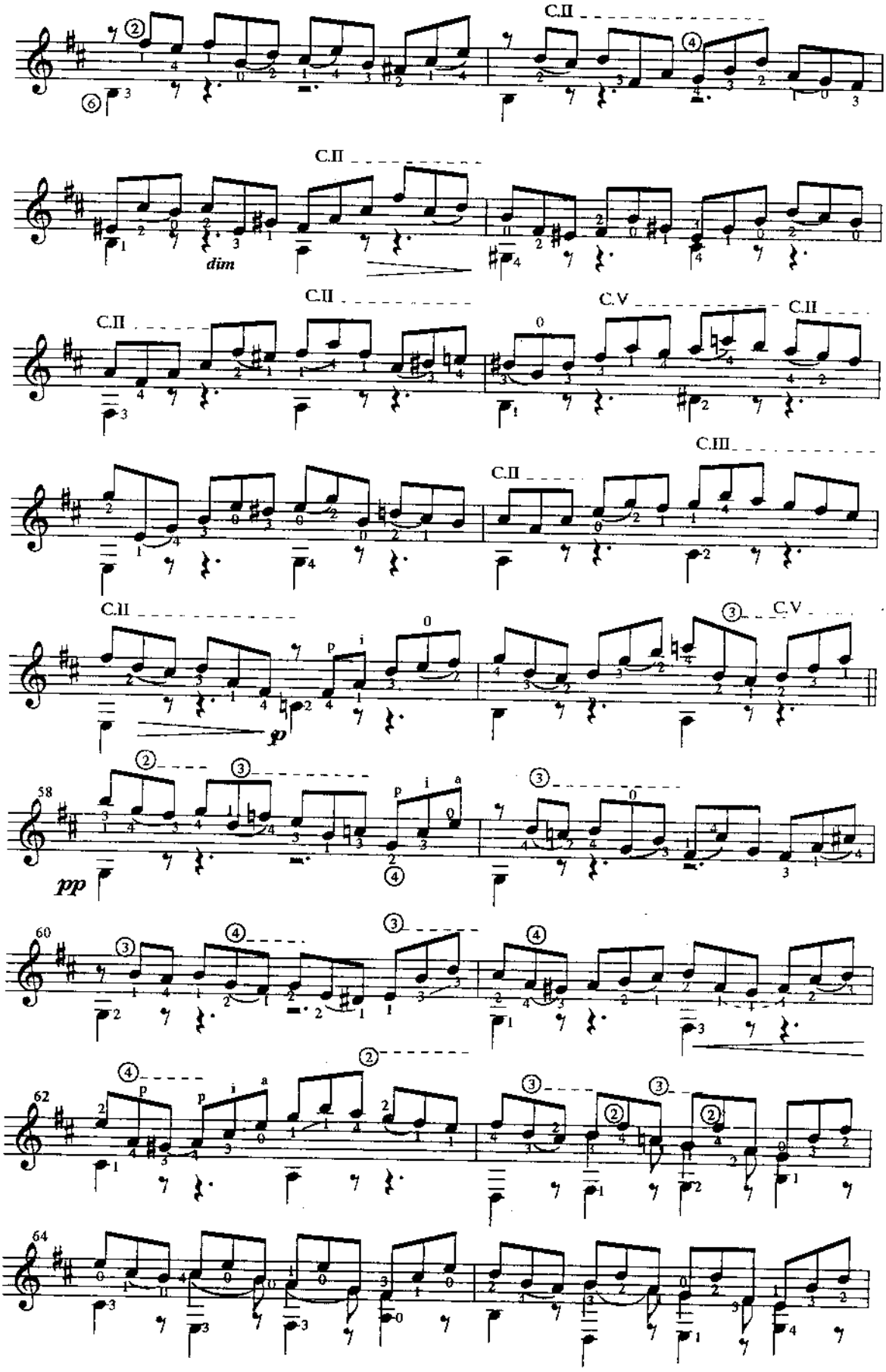
Prélude

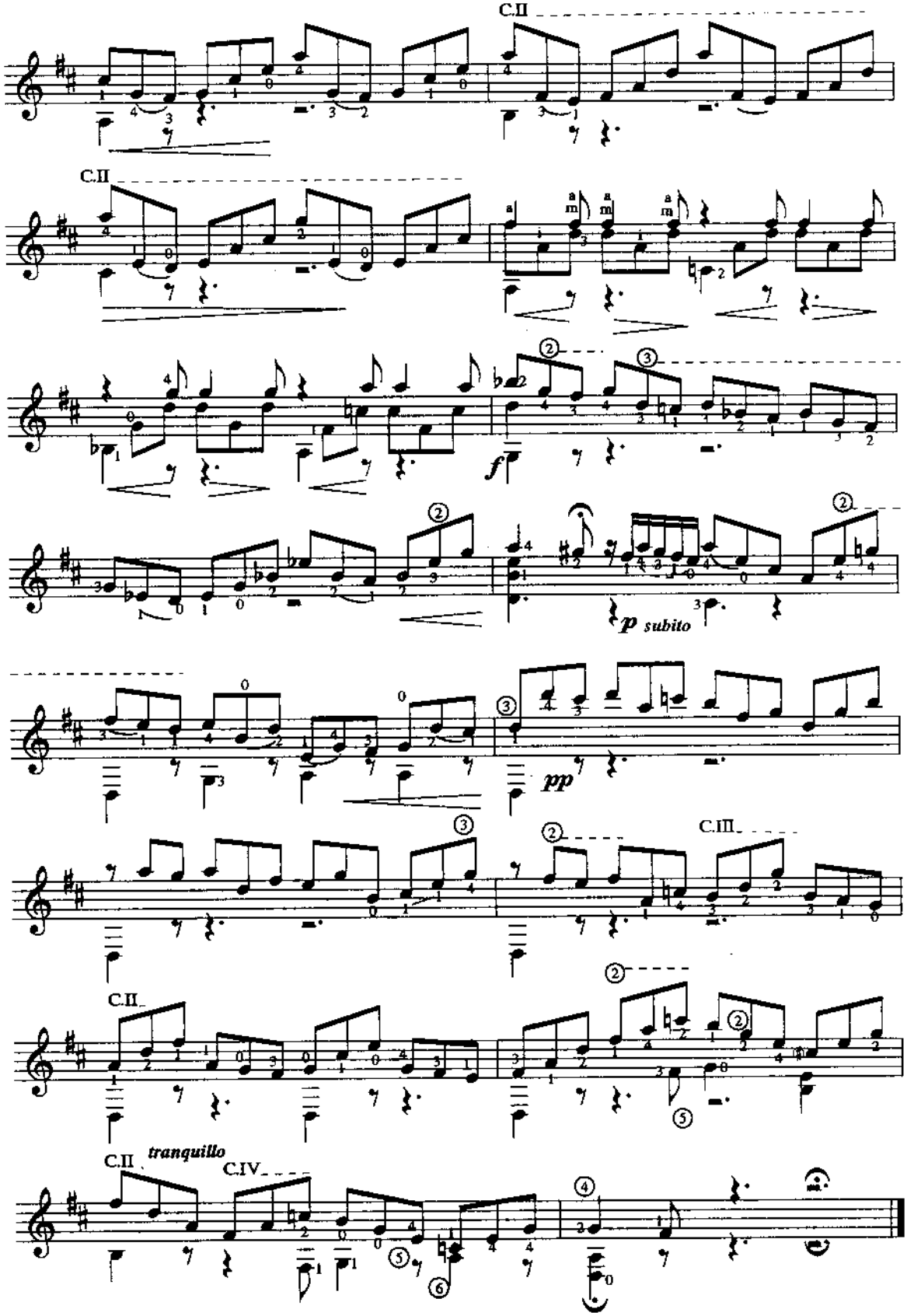
6 = Ré

Transcription
par Andrés Segovia

Johann Sebastian Bach
1685 -1750



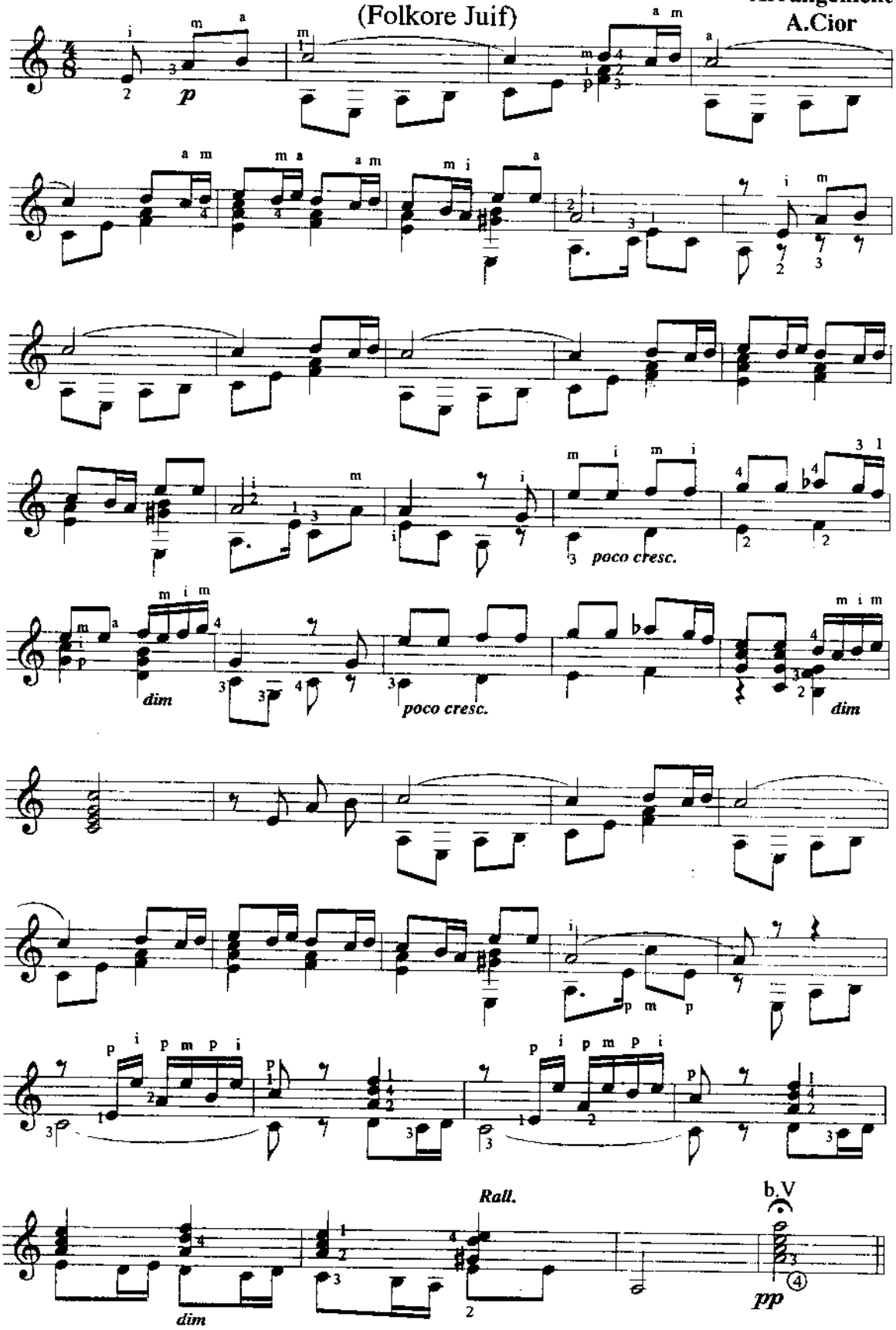

C.II
dim
C.II
C.II
C.V
C.II
C.III
C.II
C.II
C.V
p
pp
58
60
62
64


C.II
C.II
f
p subito
pp
C.III
C.II
C.II
tranquillo
C.IV

Berceuse Juive

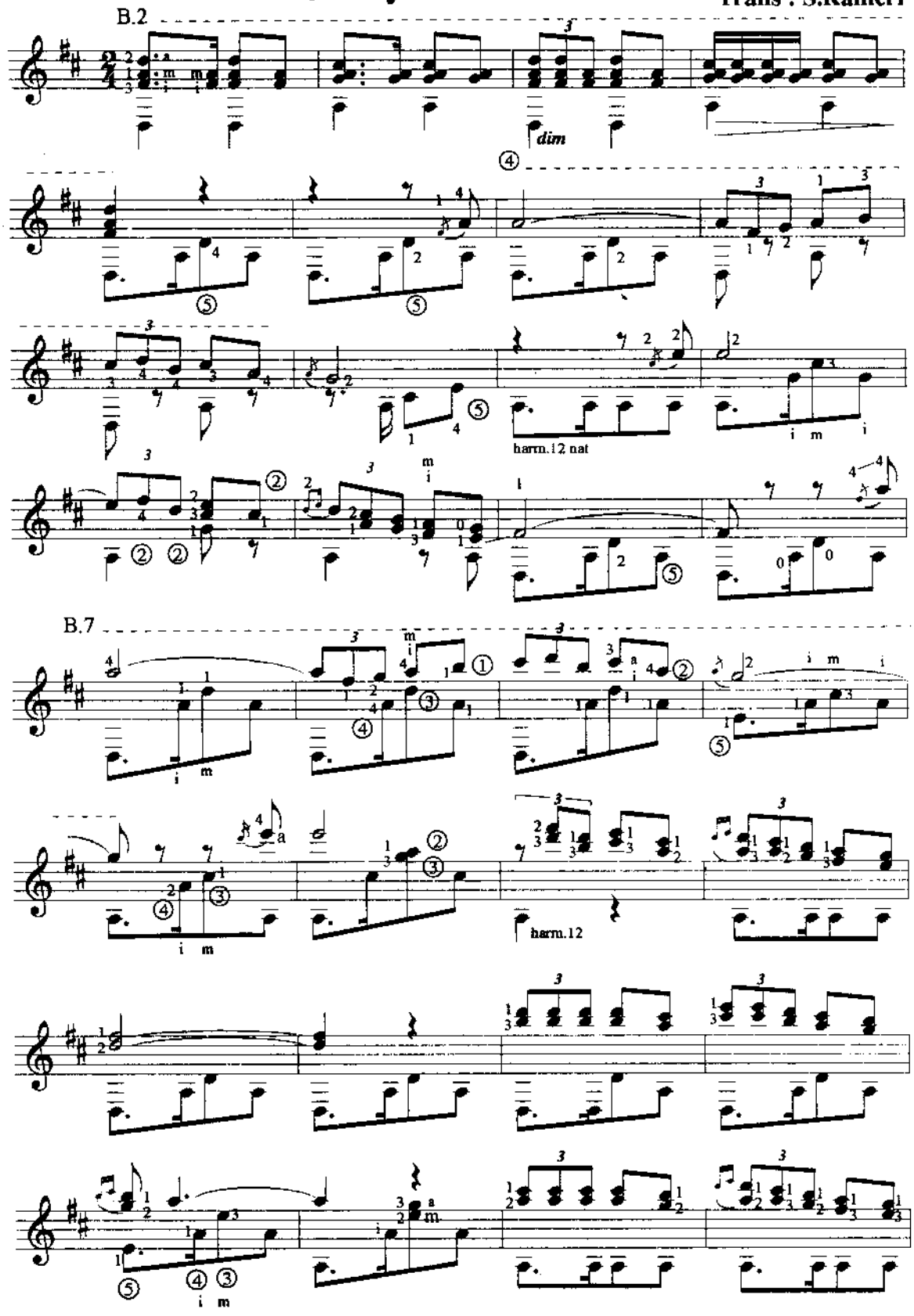
(Folkore Juif)

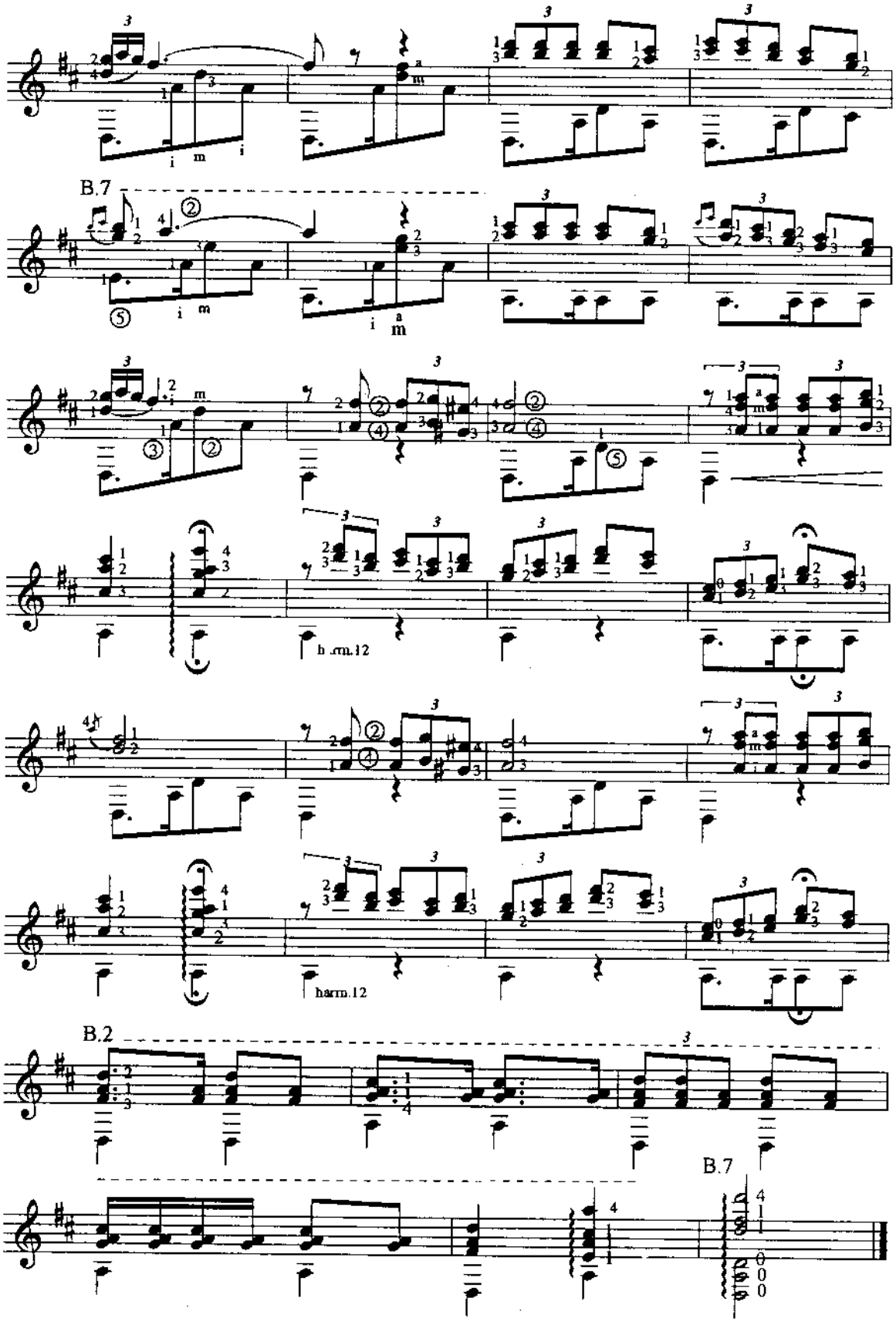
Arrangement
A.Cior



La Paloma

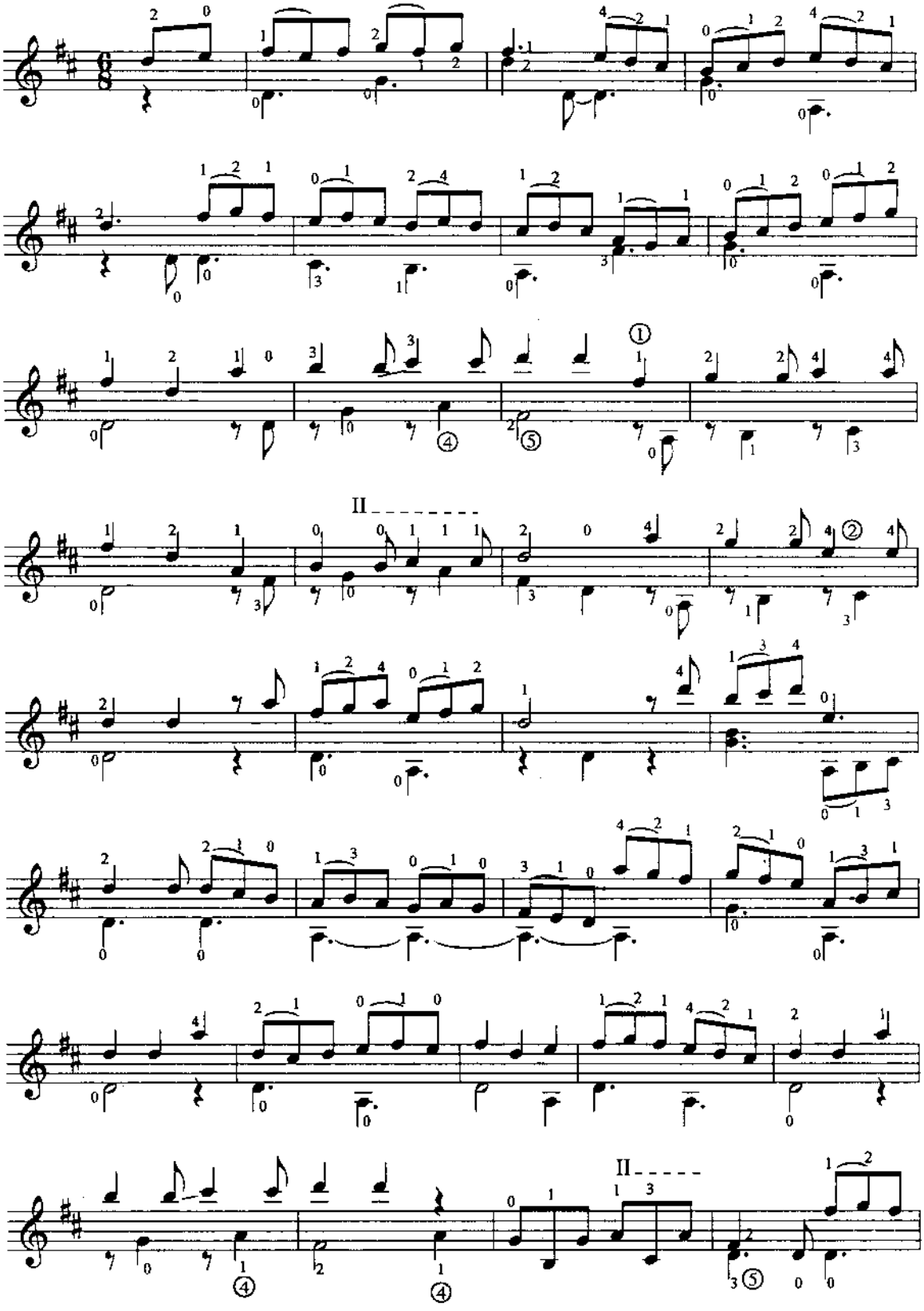
Yradier
Trans : S.Ranieri

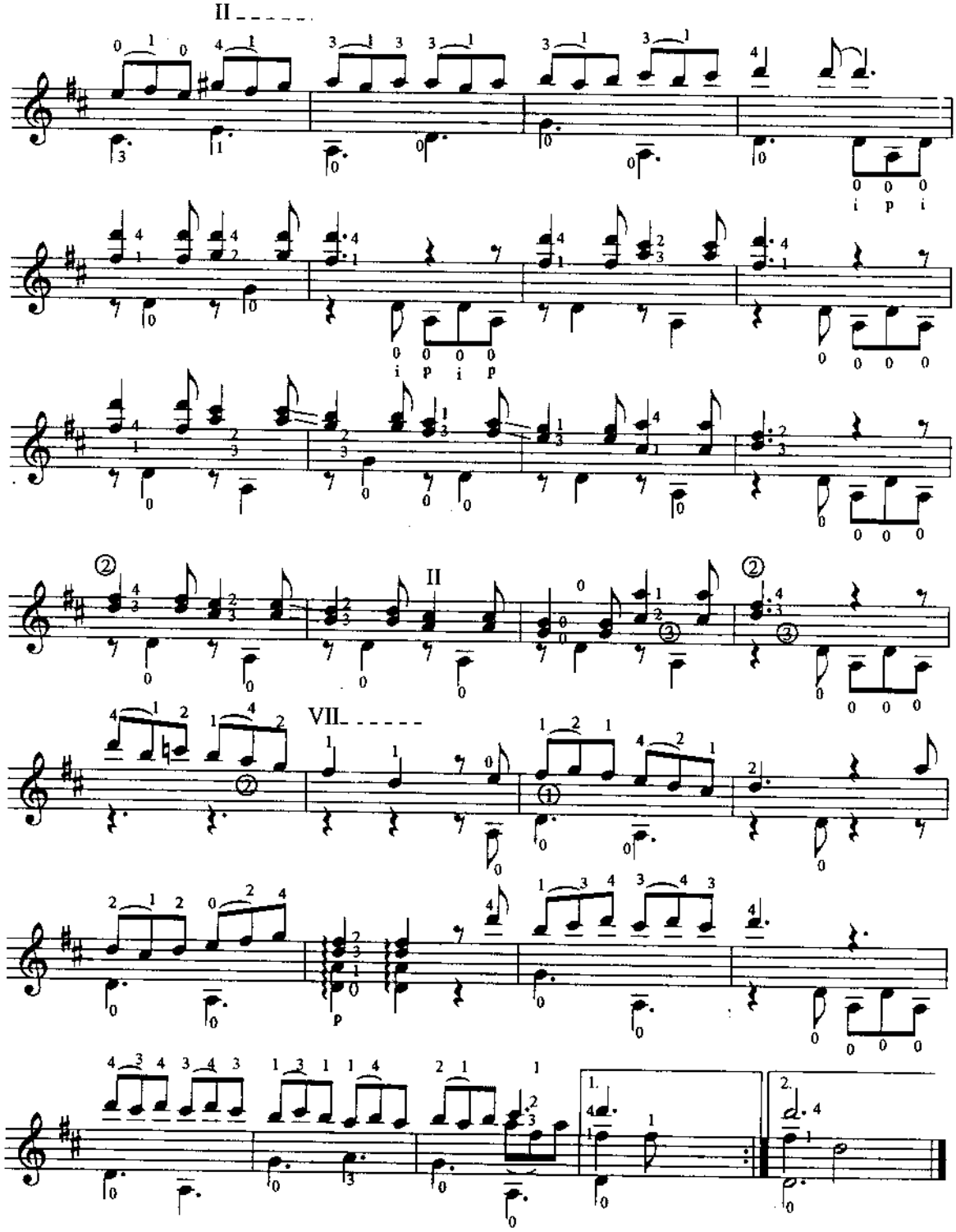



B.7
harm.12
B.2
B.7

Canarios

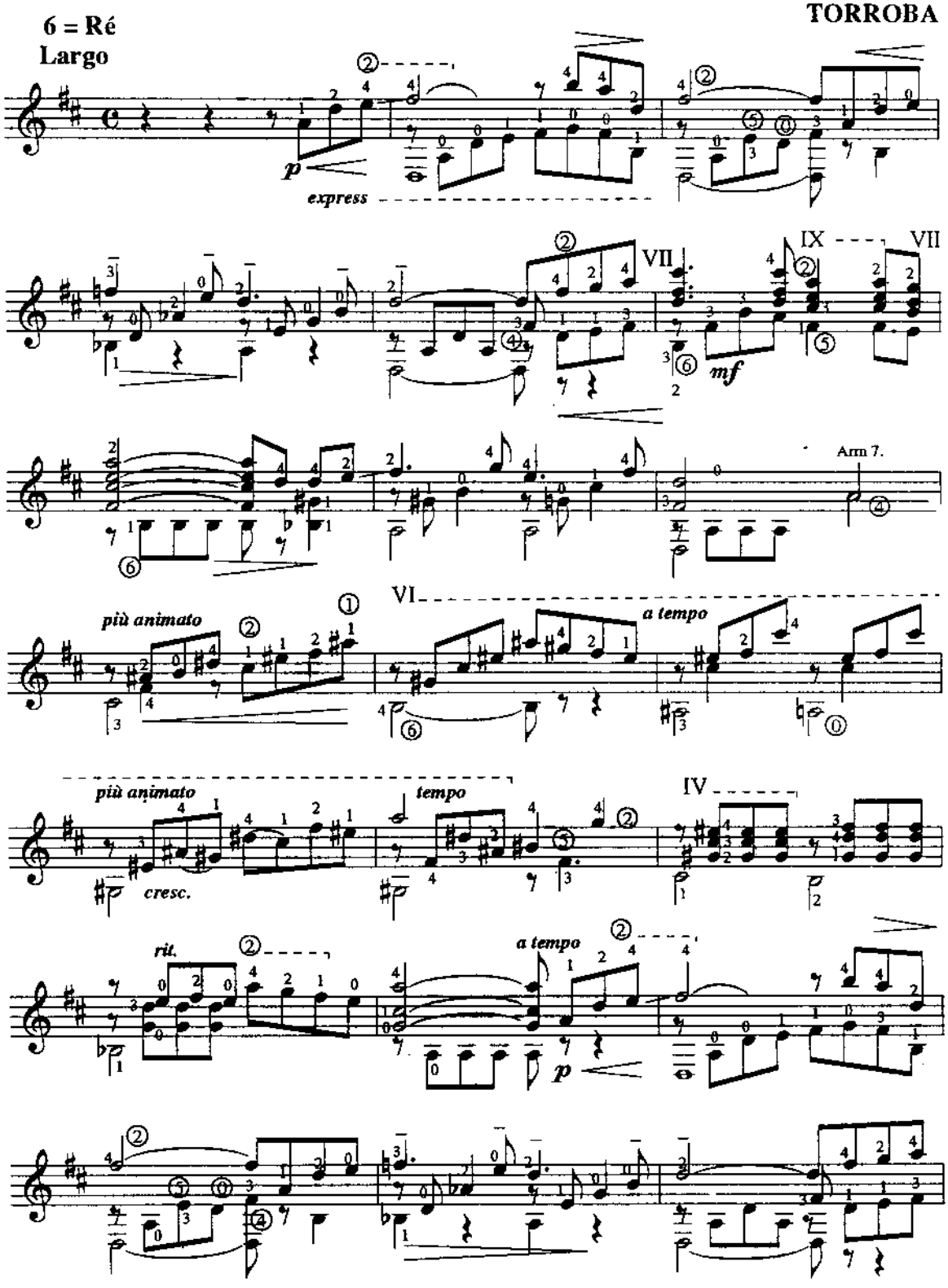
Gaspar Sanz

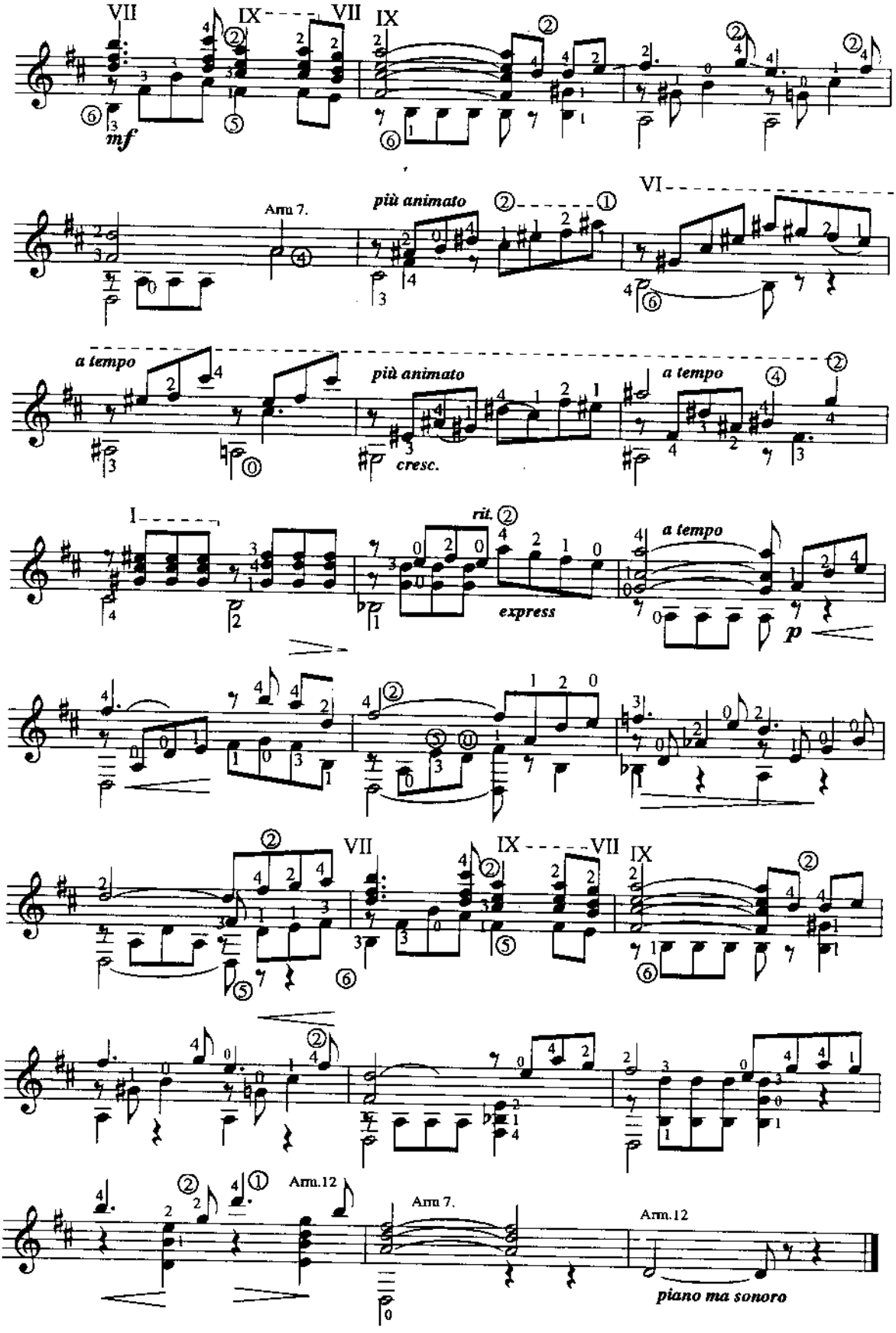



II
i p i
i p i p
II
VII
p
1.
2.

Torija

TORROBA

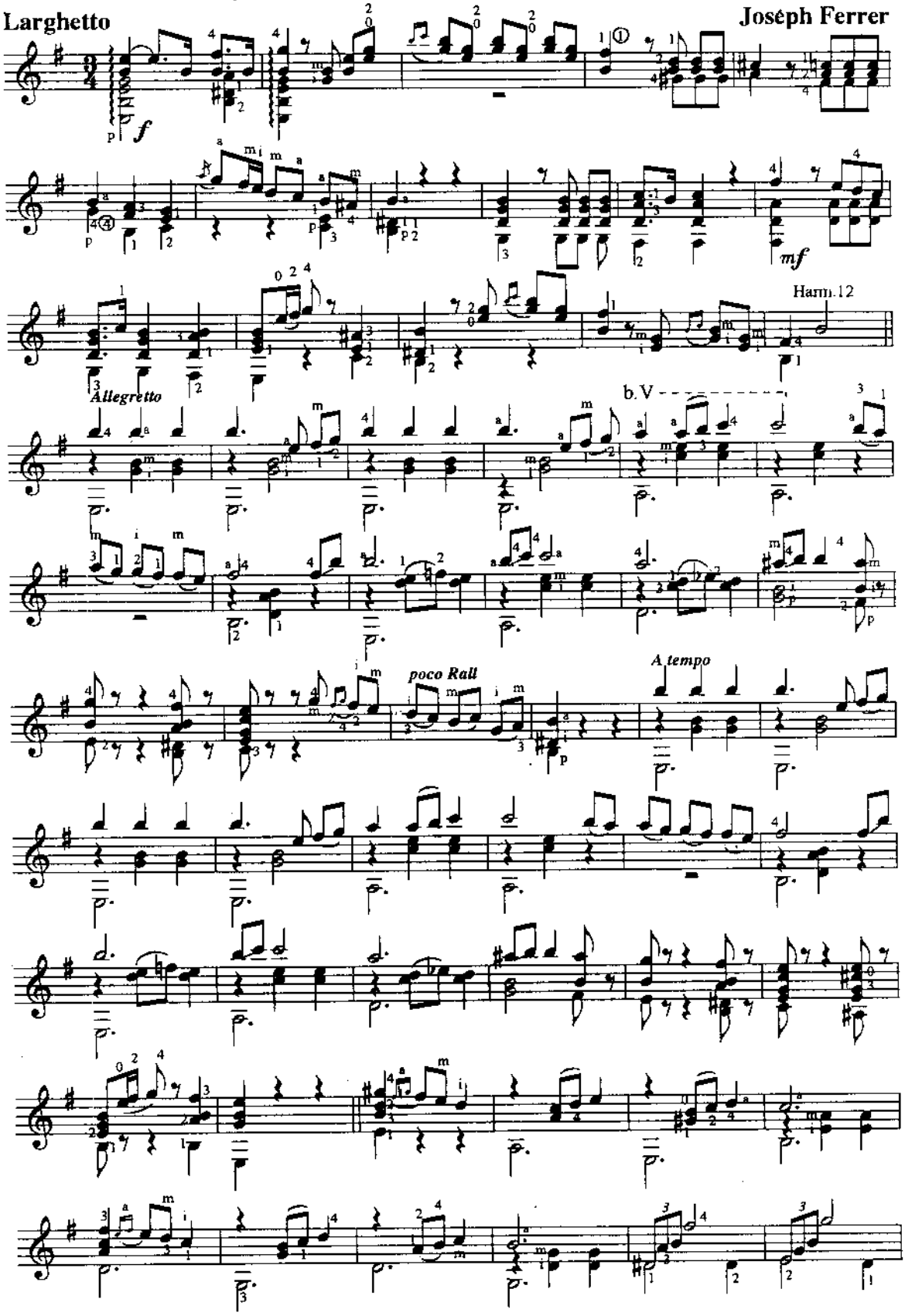


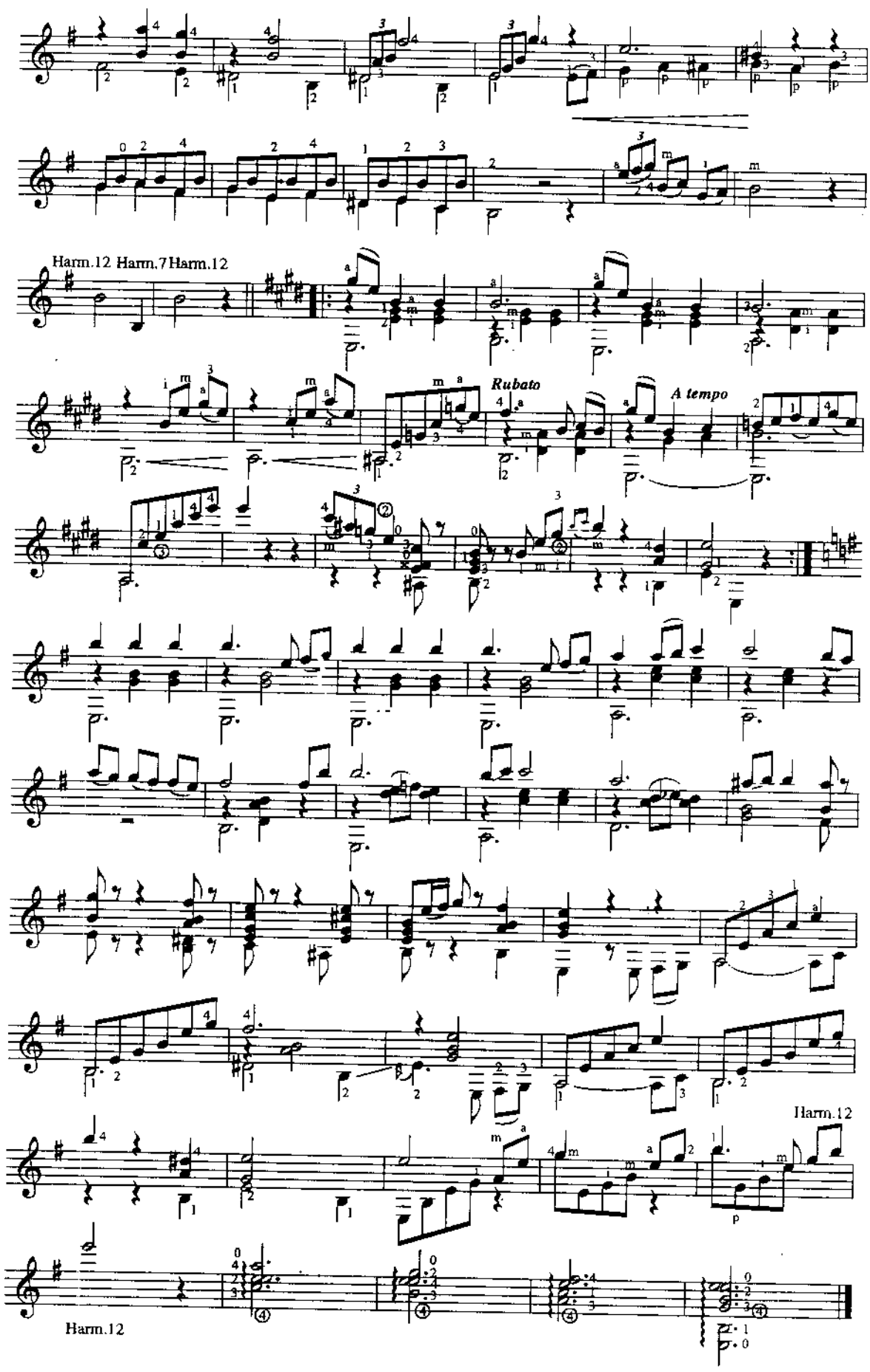

VII
IX
VII
IX
mf
Arm 7.
più animato
VI
a tempo
più animato
cresc.
a tempo
I
rit.
express
a tempo
p
VII
IX
VII
IX
Arm.12
Arm 7.
Arm.12
piano ma sonoro

La Danse des Naiades

Larghetto

Joseph Ferrer




Harm.12 Harm.7 Harm.12
Rubato
A tempo
Harm.12
Harm.12

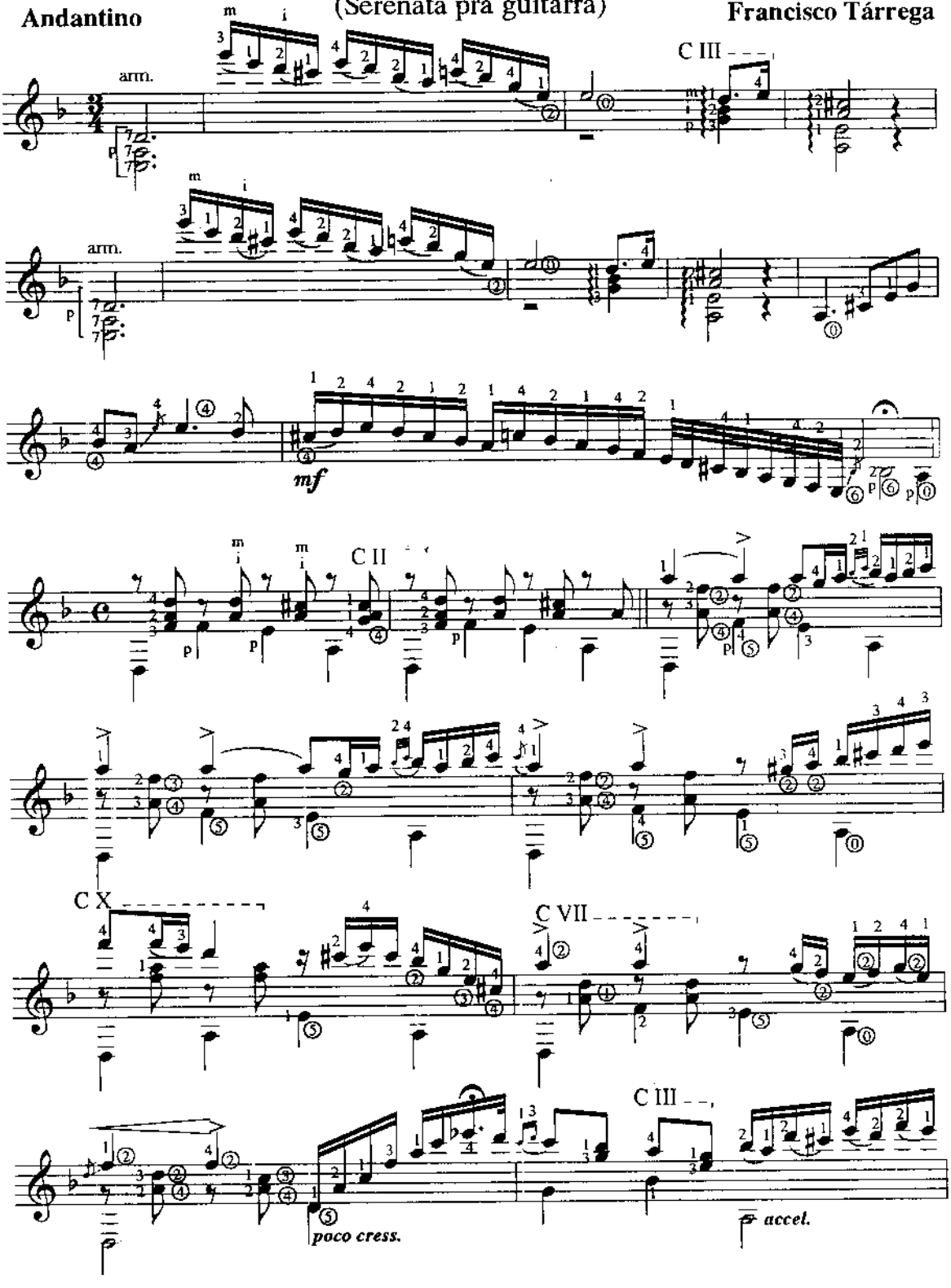
Capricho Arabe

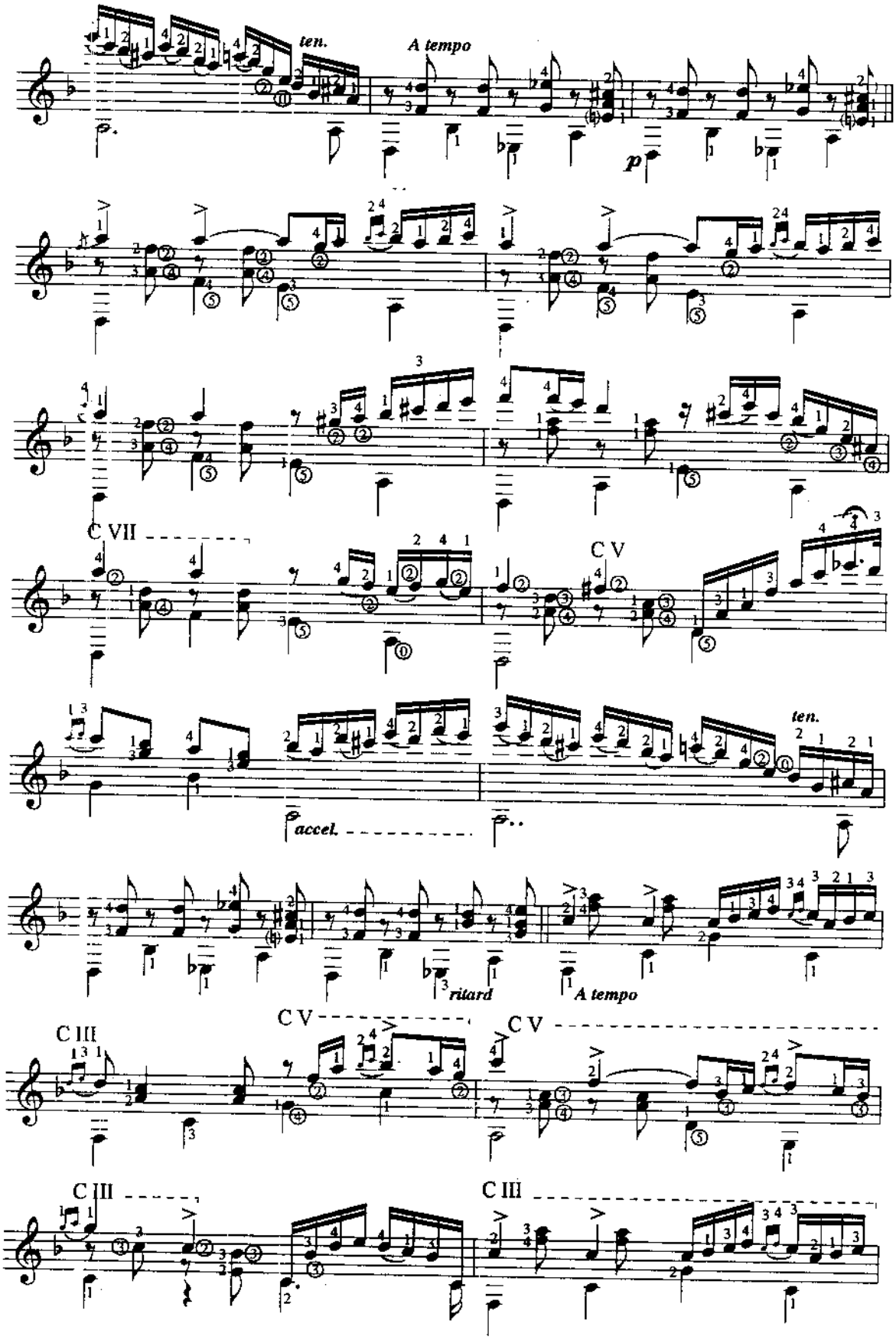
(Serenata pra guitarra)

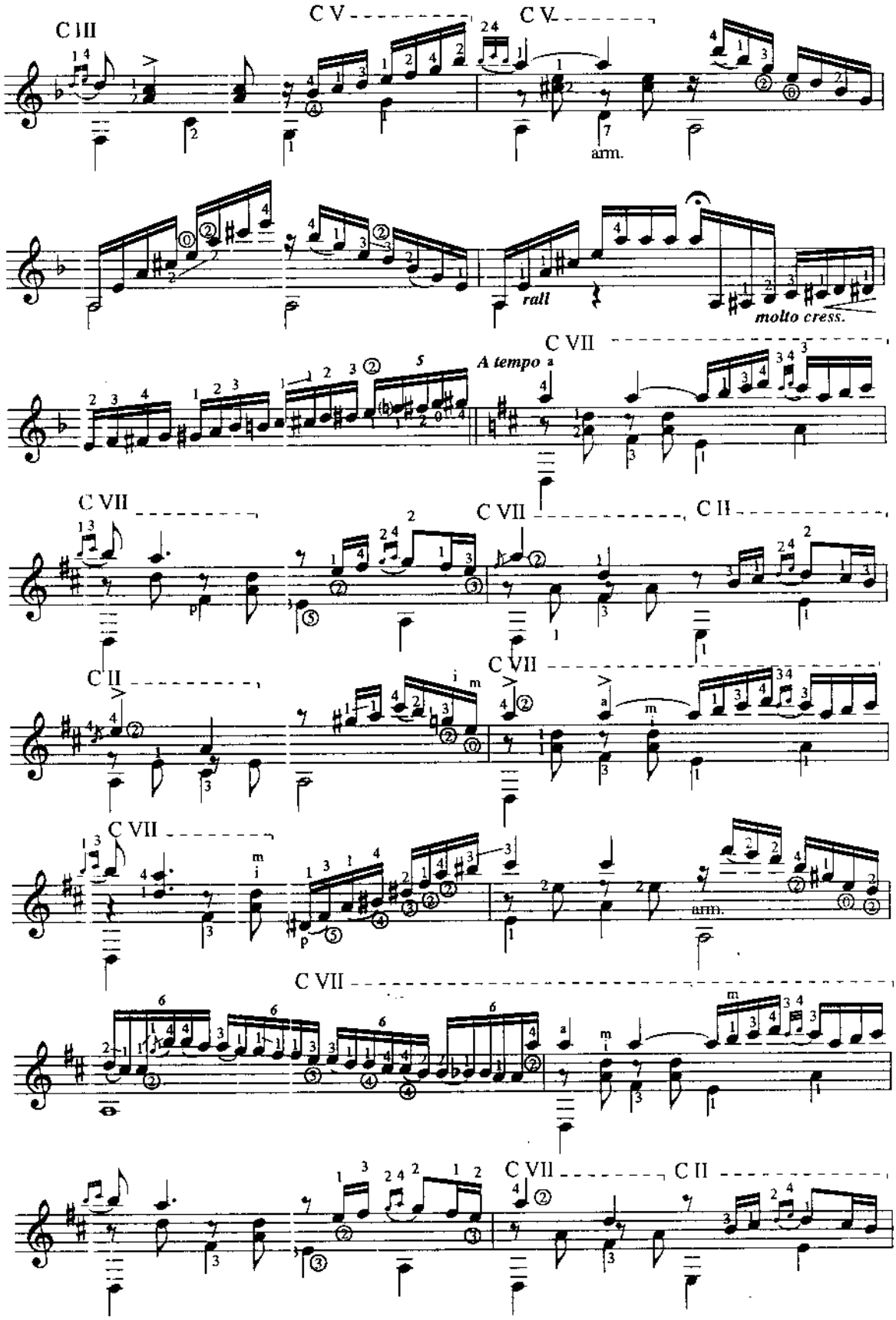
⑥ = Ré

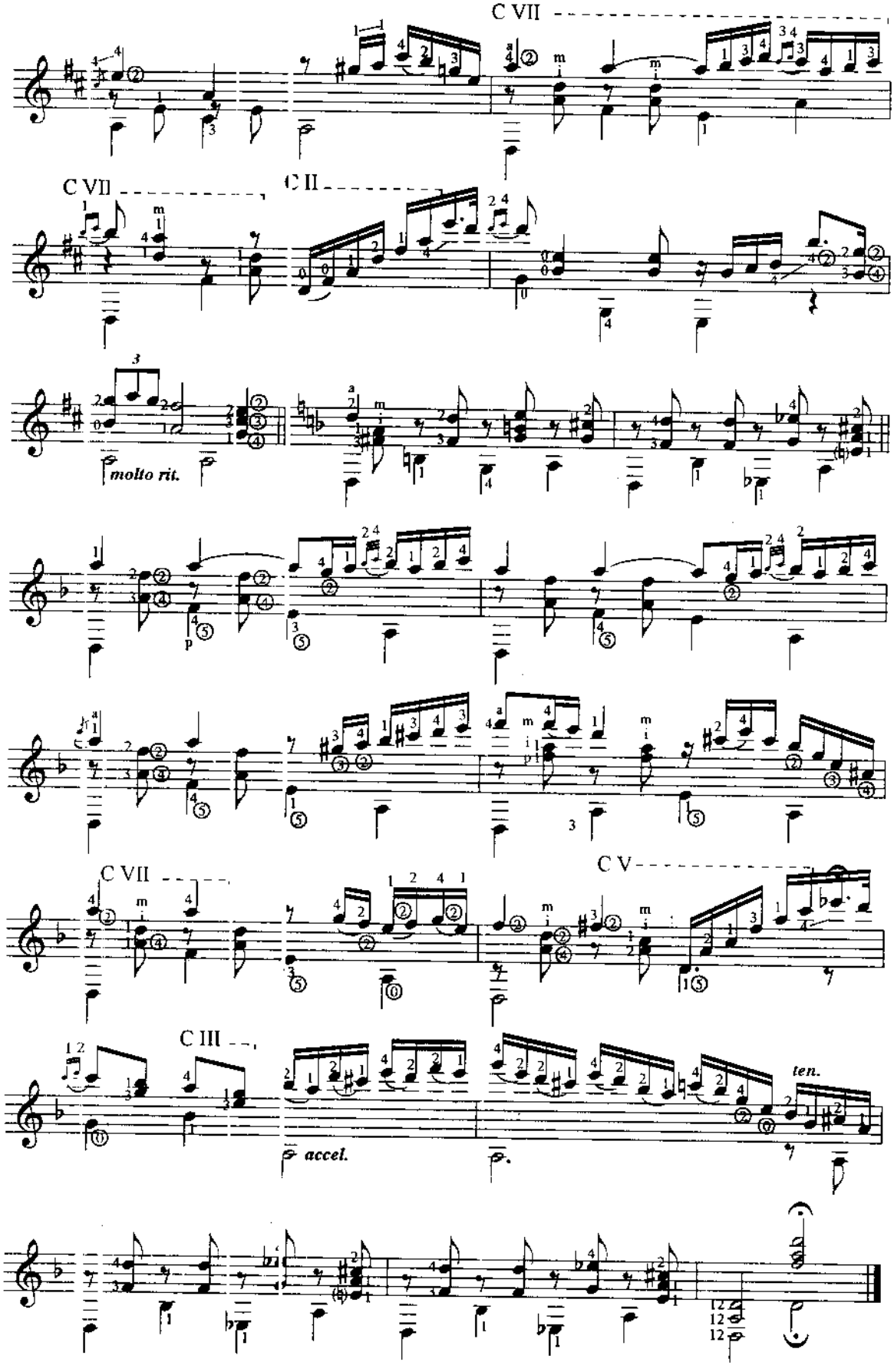
Andantino

Francisco Tárrega




ten.
A tempo
p
C VII
C V
accel.
ten.
ritard
A tempo
C V
C V
C III
C III
C III

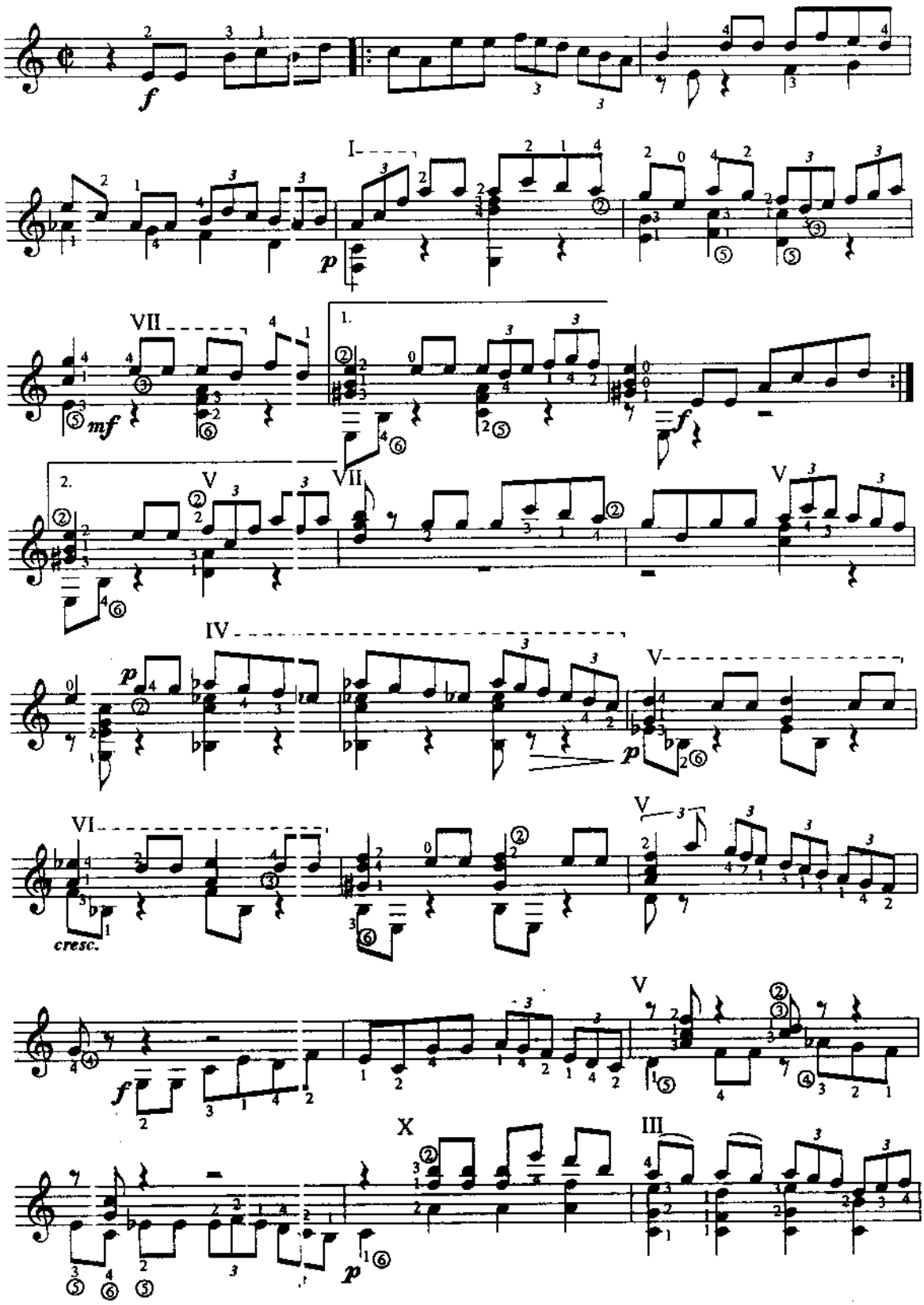

C III
C V
C V
arm.
rall
molto cress.
A tempo
C VII
C II
arm.

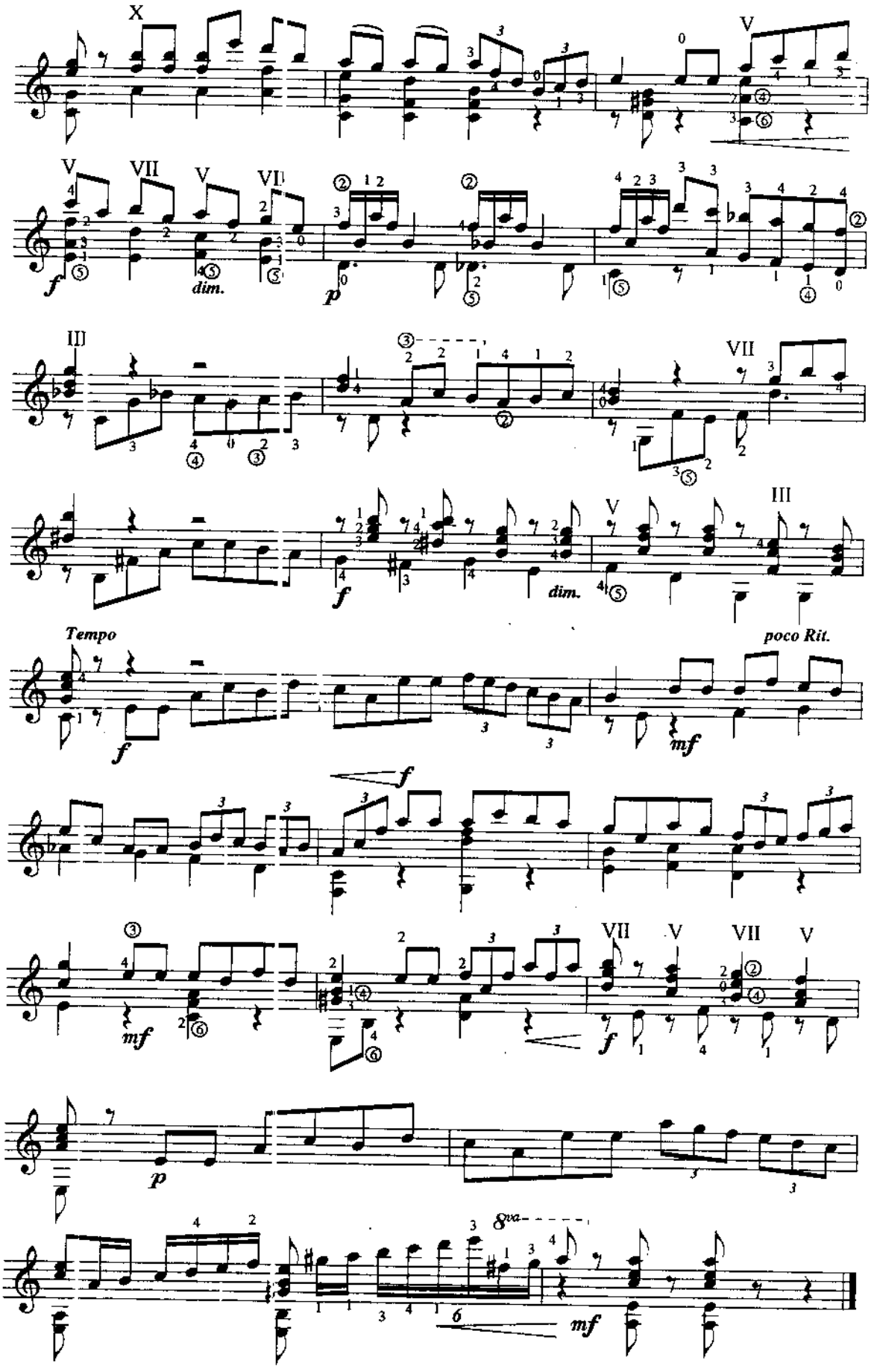

C VII
C VII
C II
molto rit.
p
C VII
C V
C III
accel.
ten.

Cotradanza

Federico Moreno Torroba
to André Segovia

Allegretto

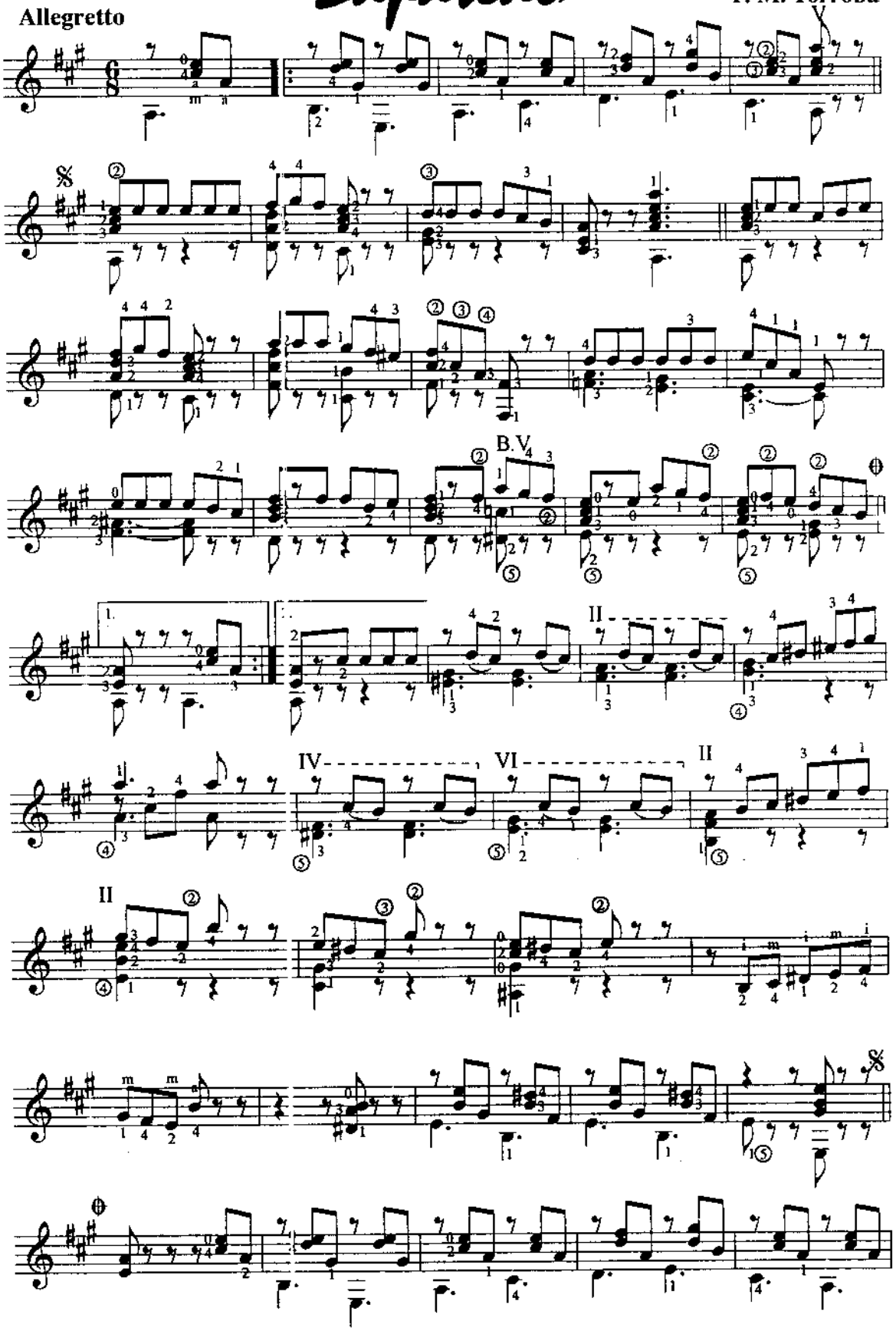


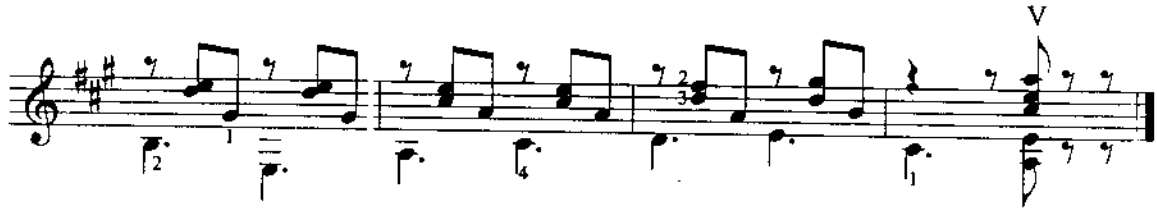

X
V
VII
dim.
III
Tempo
poco Rit.
8va

Zapateao

F. M. Torroba

Allegretto

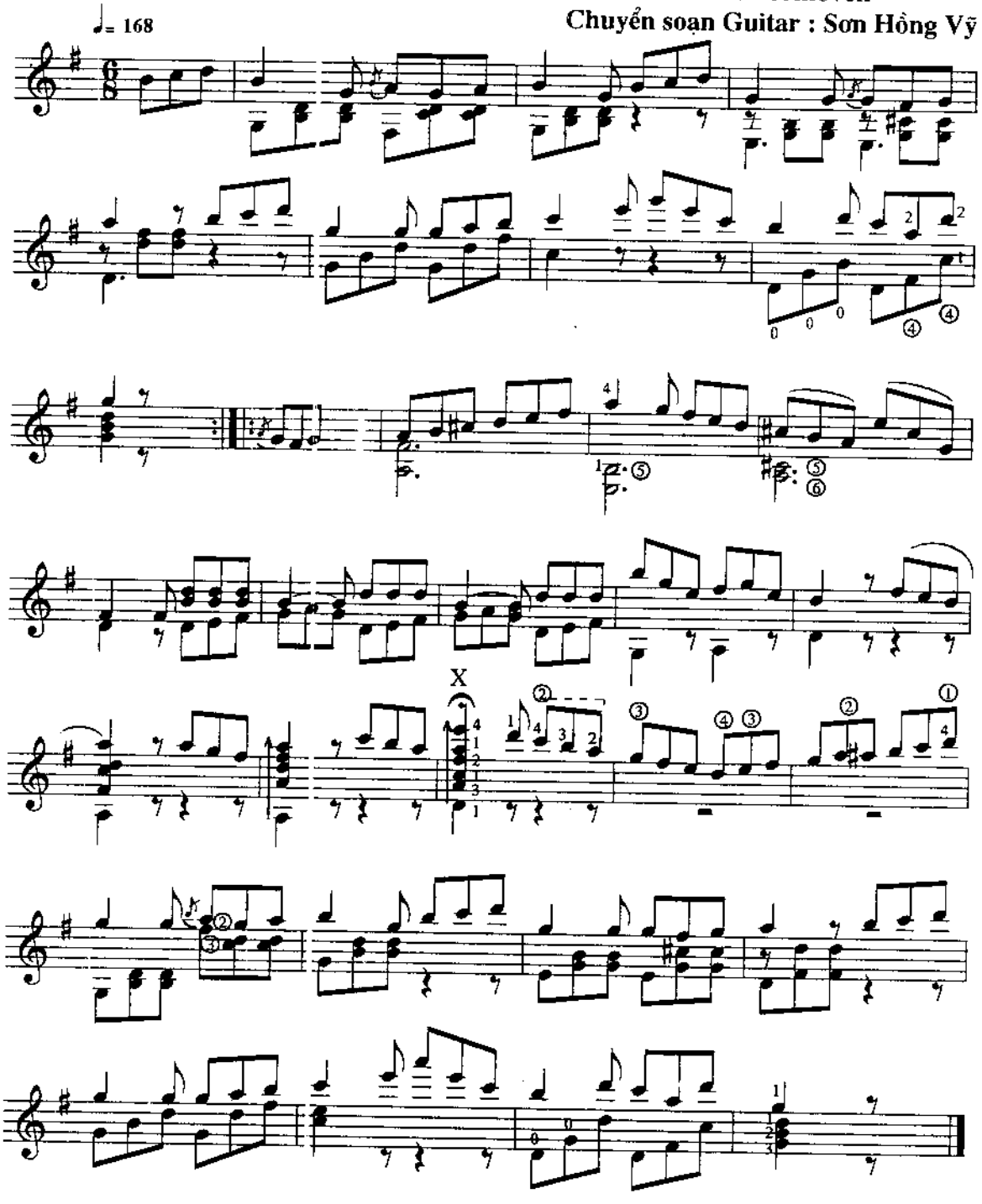




Romance sol Majeur NO. 2

L. V. Beethoven

Chuyển soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ

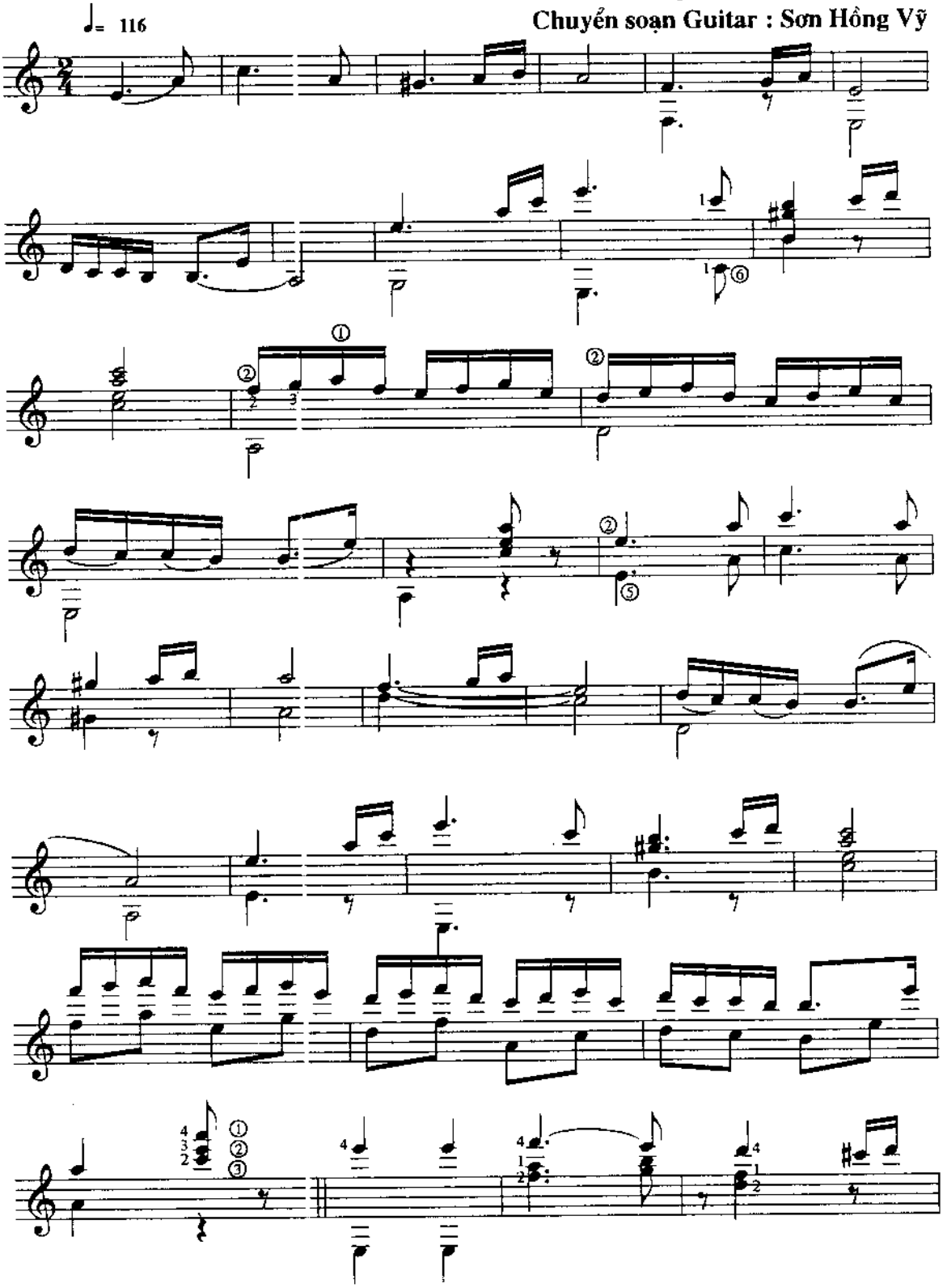


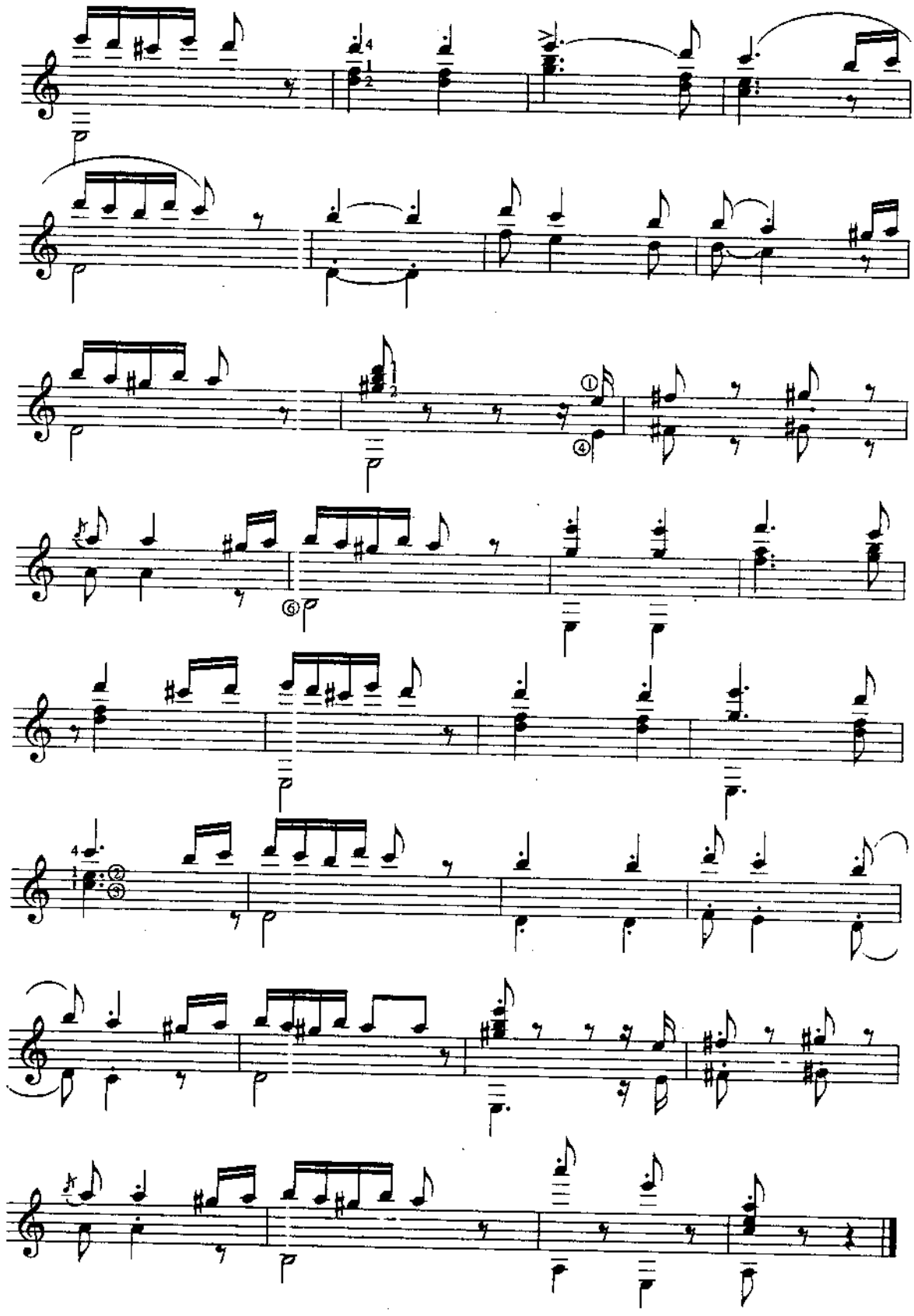
Hungarian Dances No. 5

(Vũ khúc Hung ga ri)

J.Brahms

Chuyển soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ

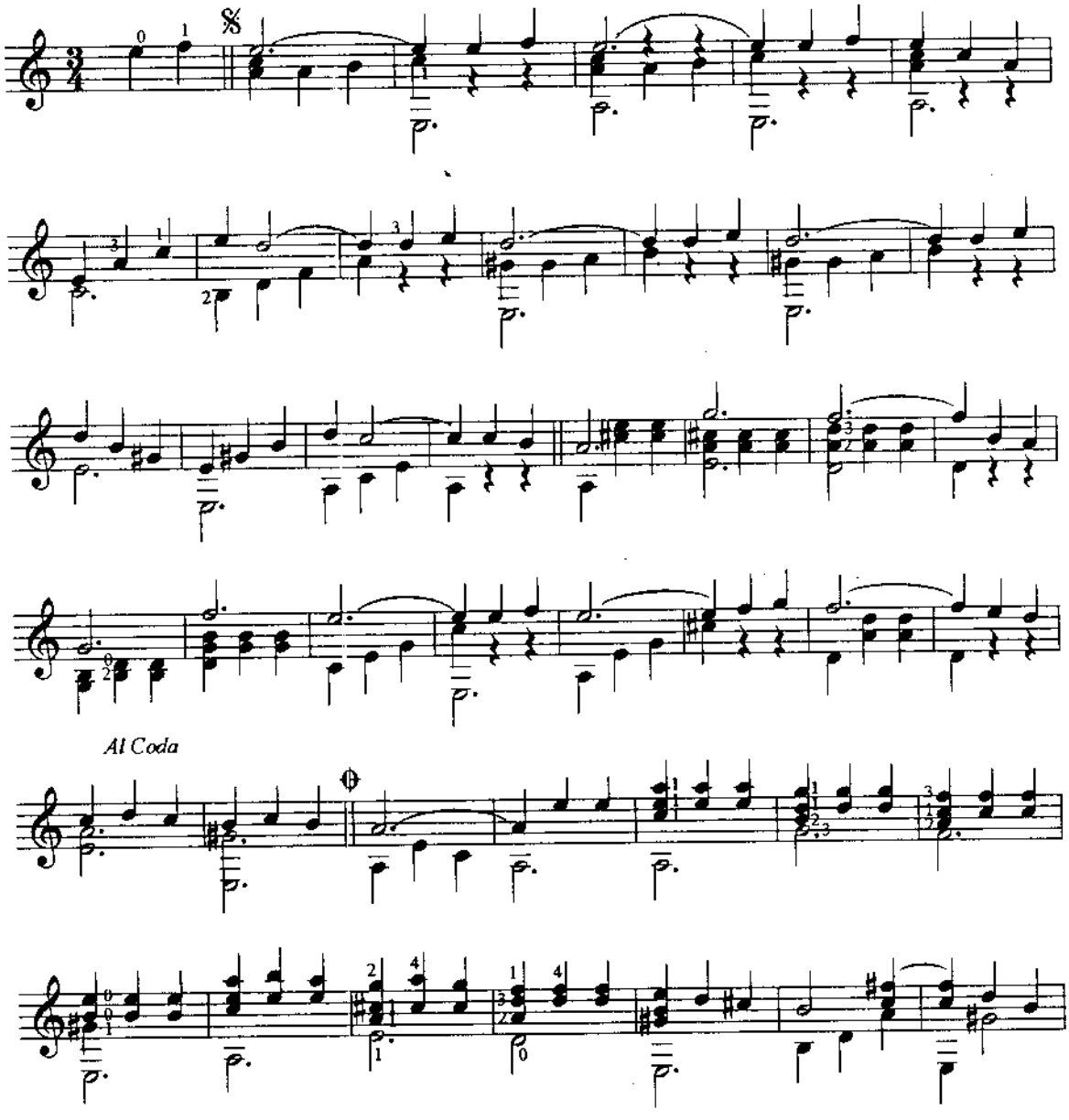


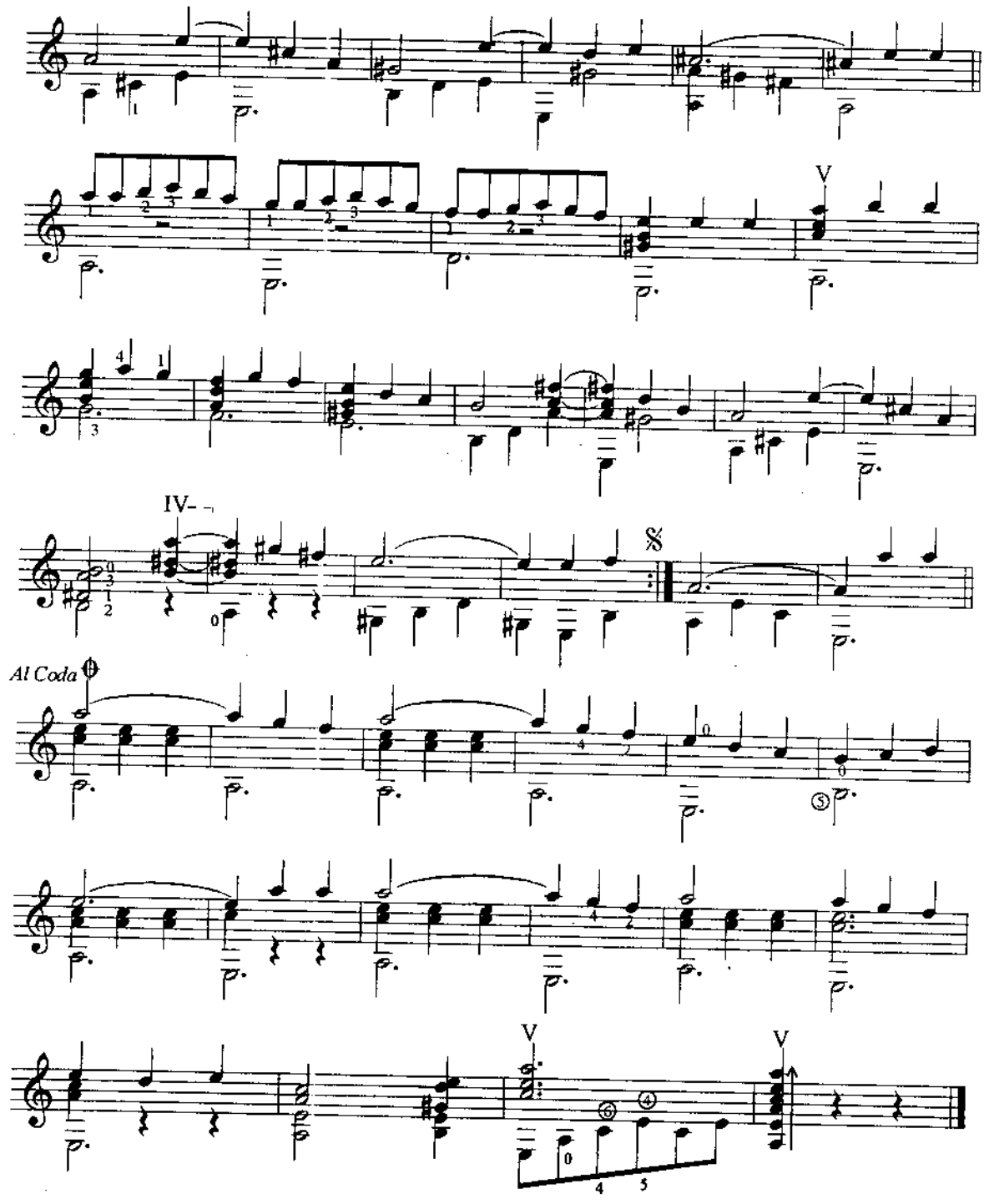


Domino

Lovis Ferrari

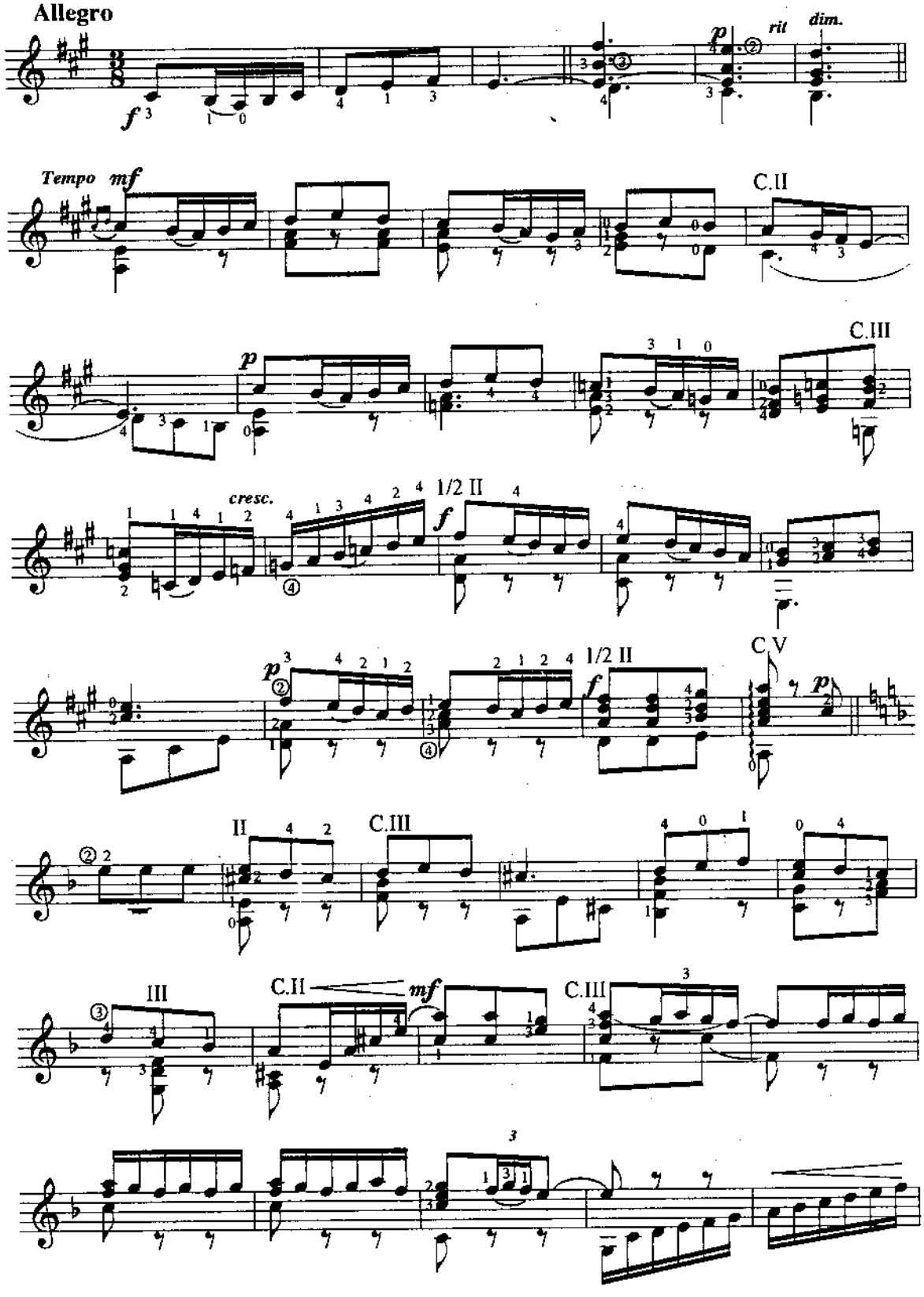
Valse **Chuyển soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ**

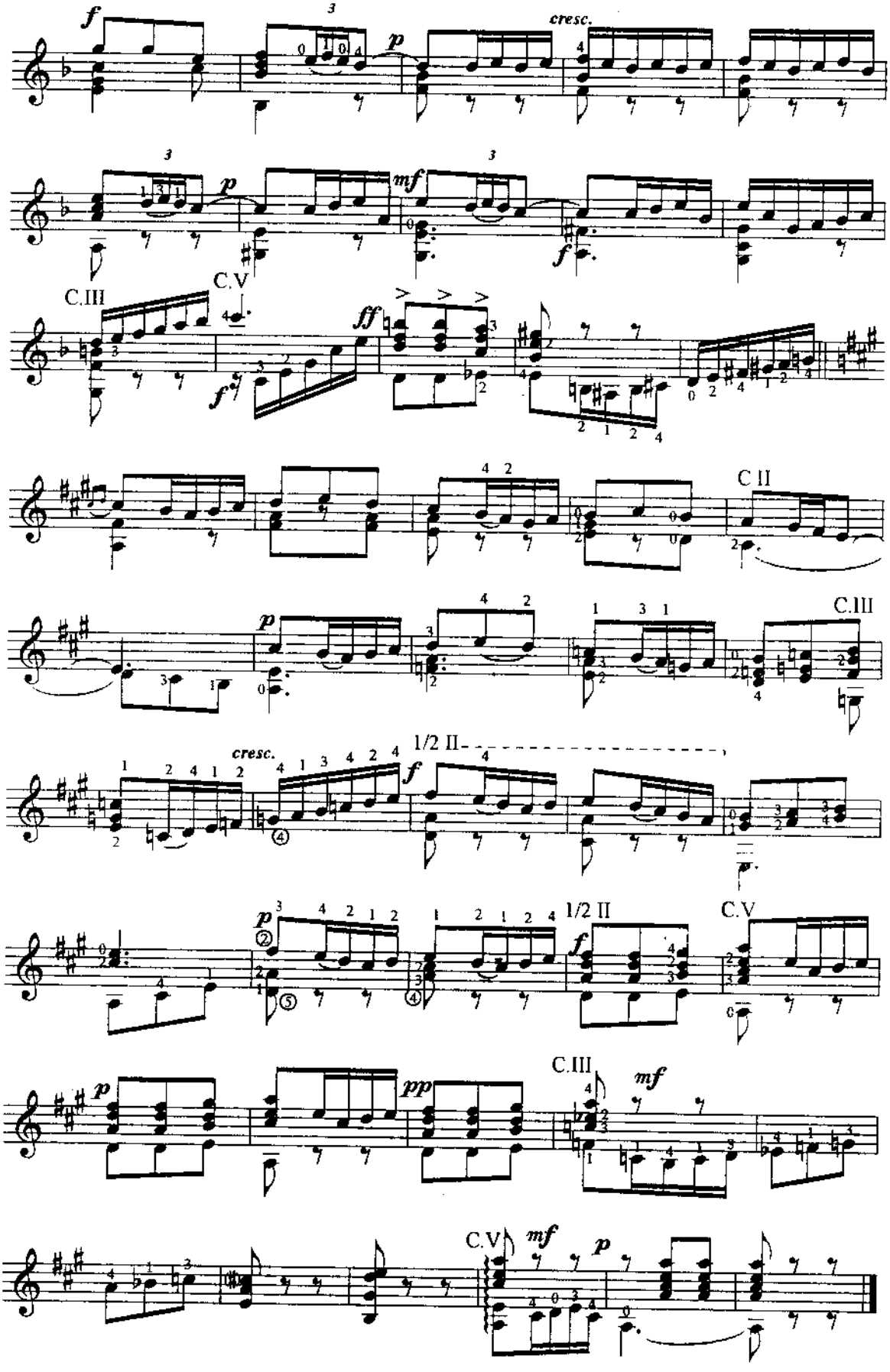



V
IV
Al Coda
V
V

Alpujarreña

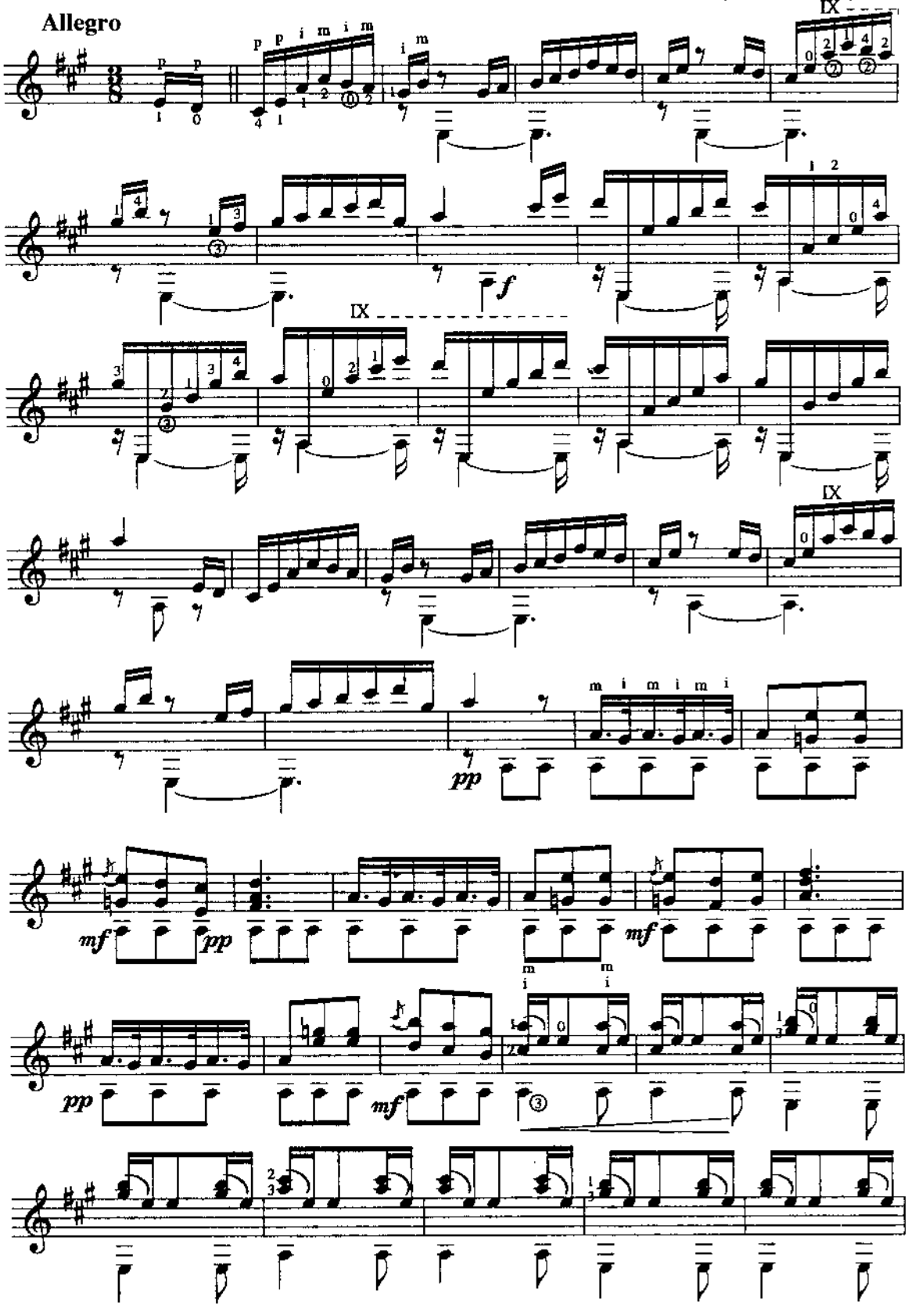
F. Moreno - Toroba

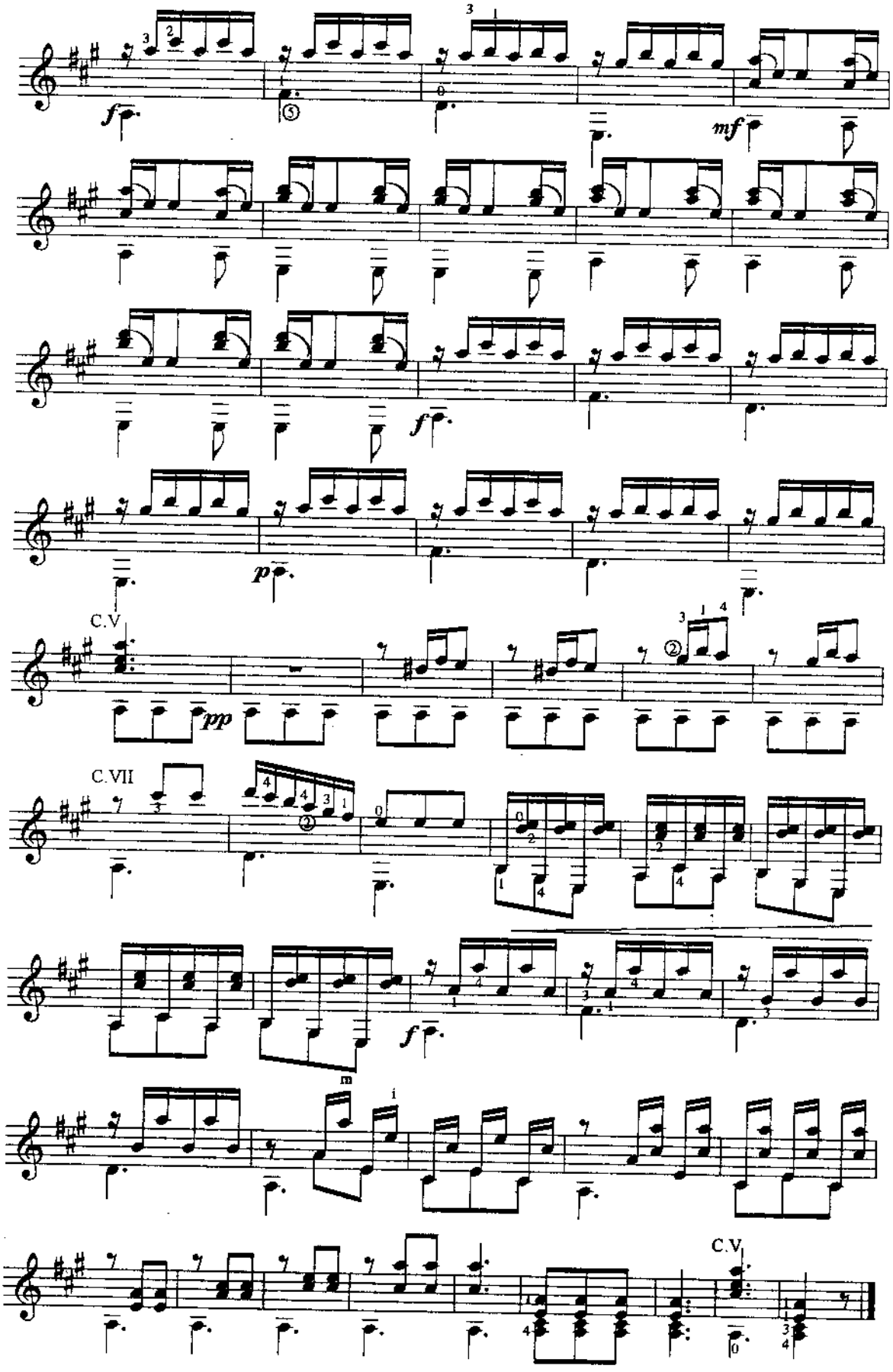



cresc.
C.III
C.V
C II
1/2 II
C.V
C.III
C.V

Valse No. 4

Mauro GIULIANI
(1780 - 1840)

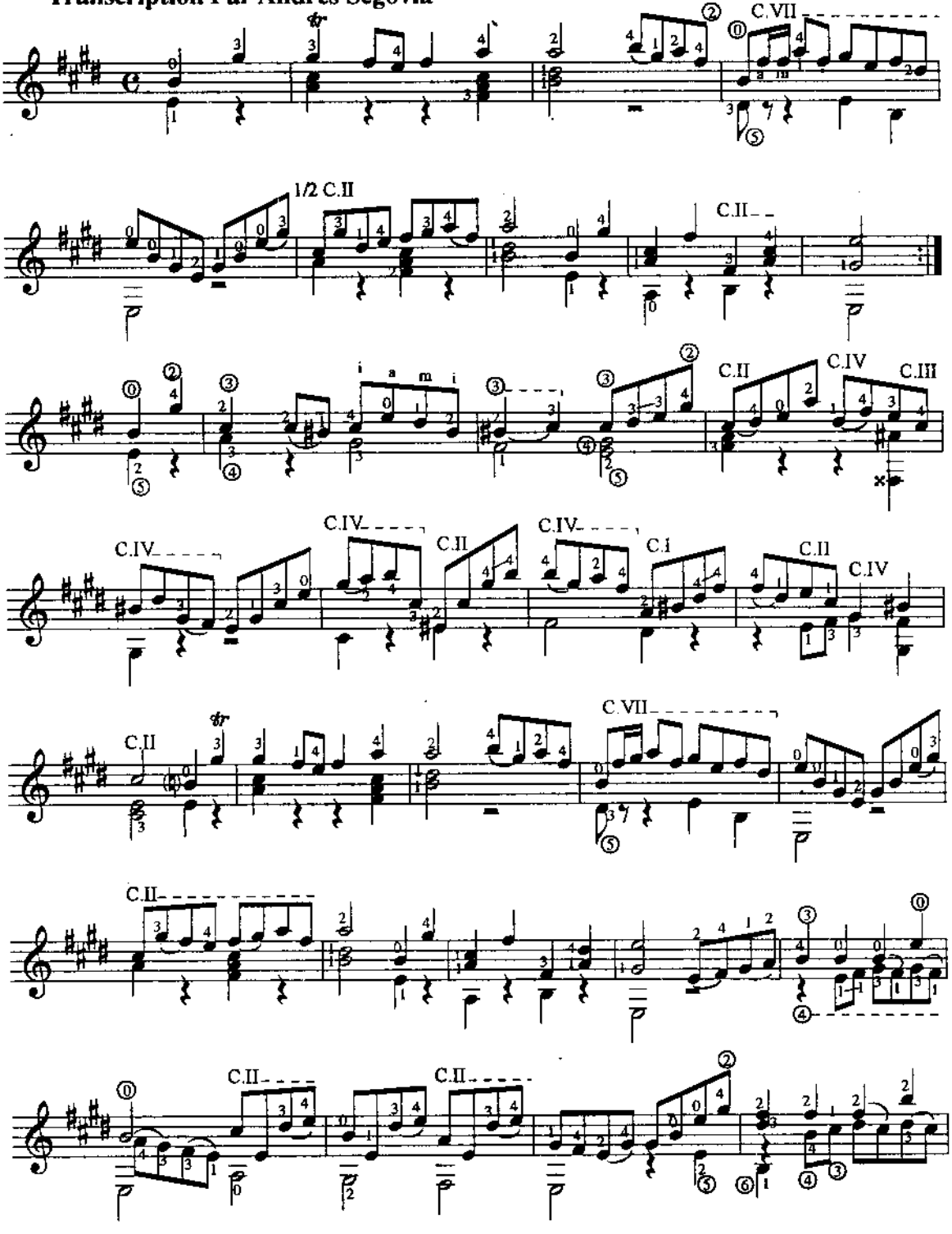


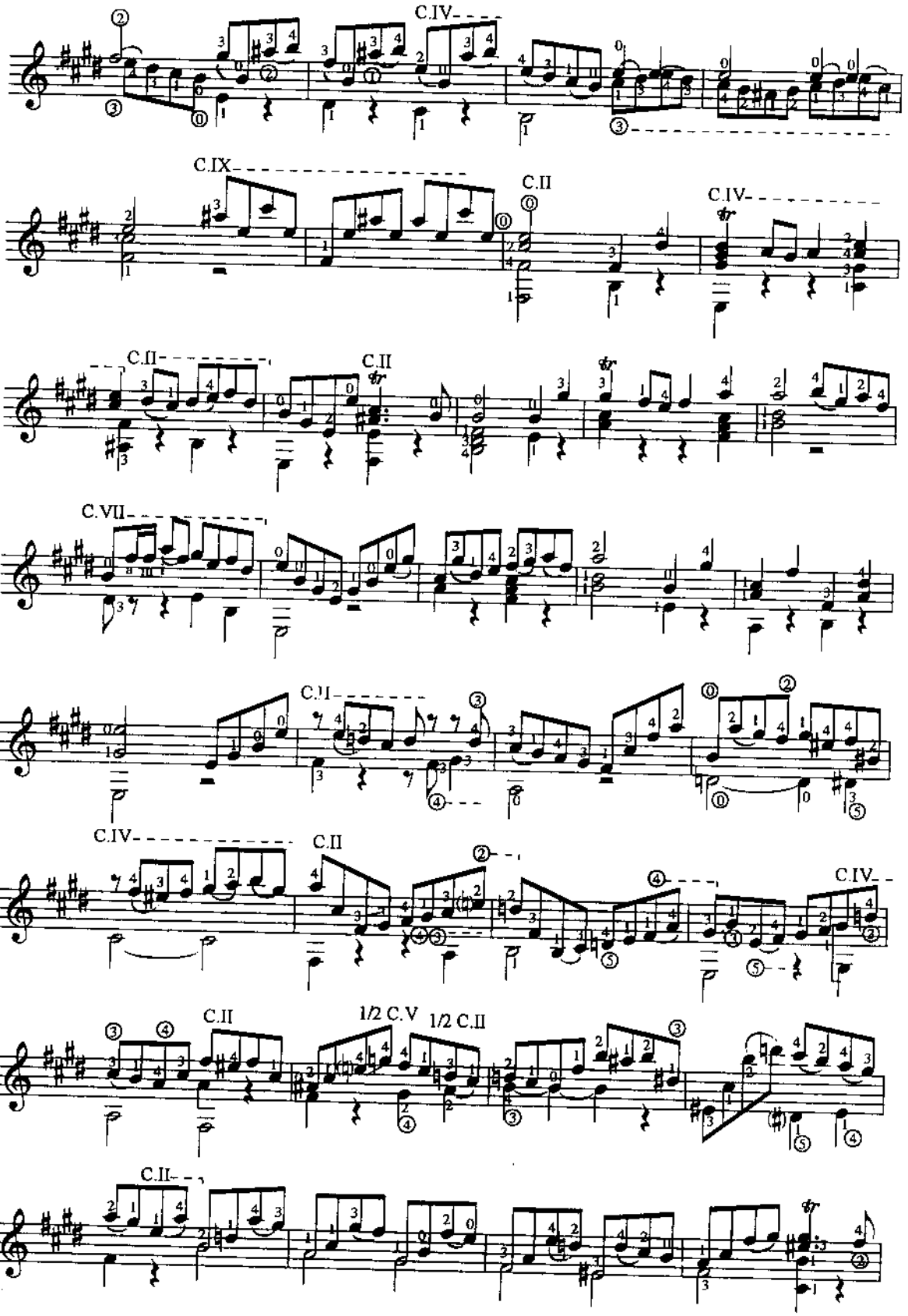

f
mf
f
p
C.V
pp
C.VII
f
m
i
C.V

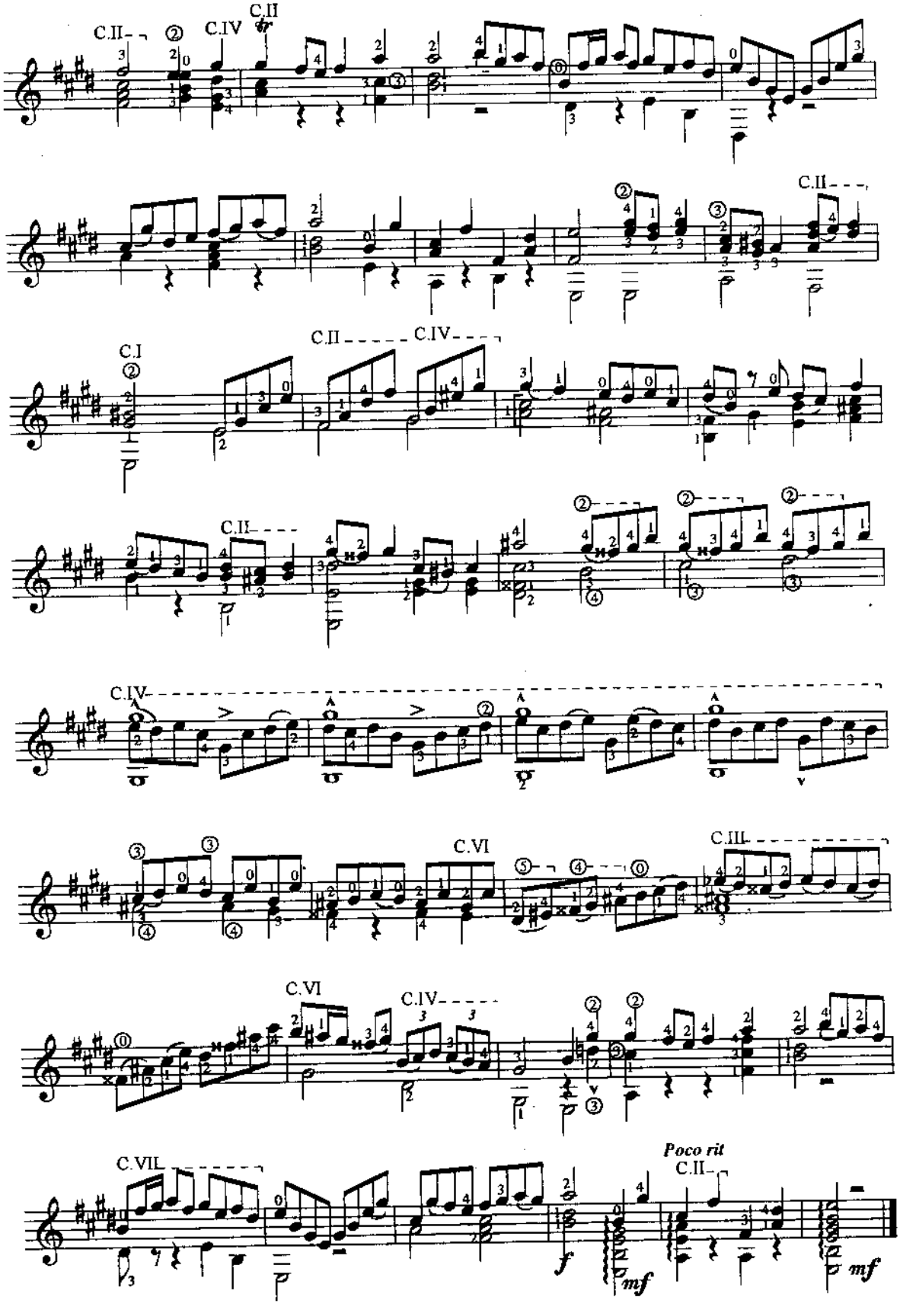
Gavotte

Transcription Par Andrés Segovia

JOHANN SEBASTIAN BACH




C.IV
C.IX
C.II
C.IV
C.II
C.II
C.VII
C.II
C.IV
C.II
C.IV
C.II
1/2 C.V
1/2 C.II
C.II

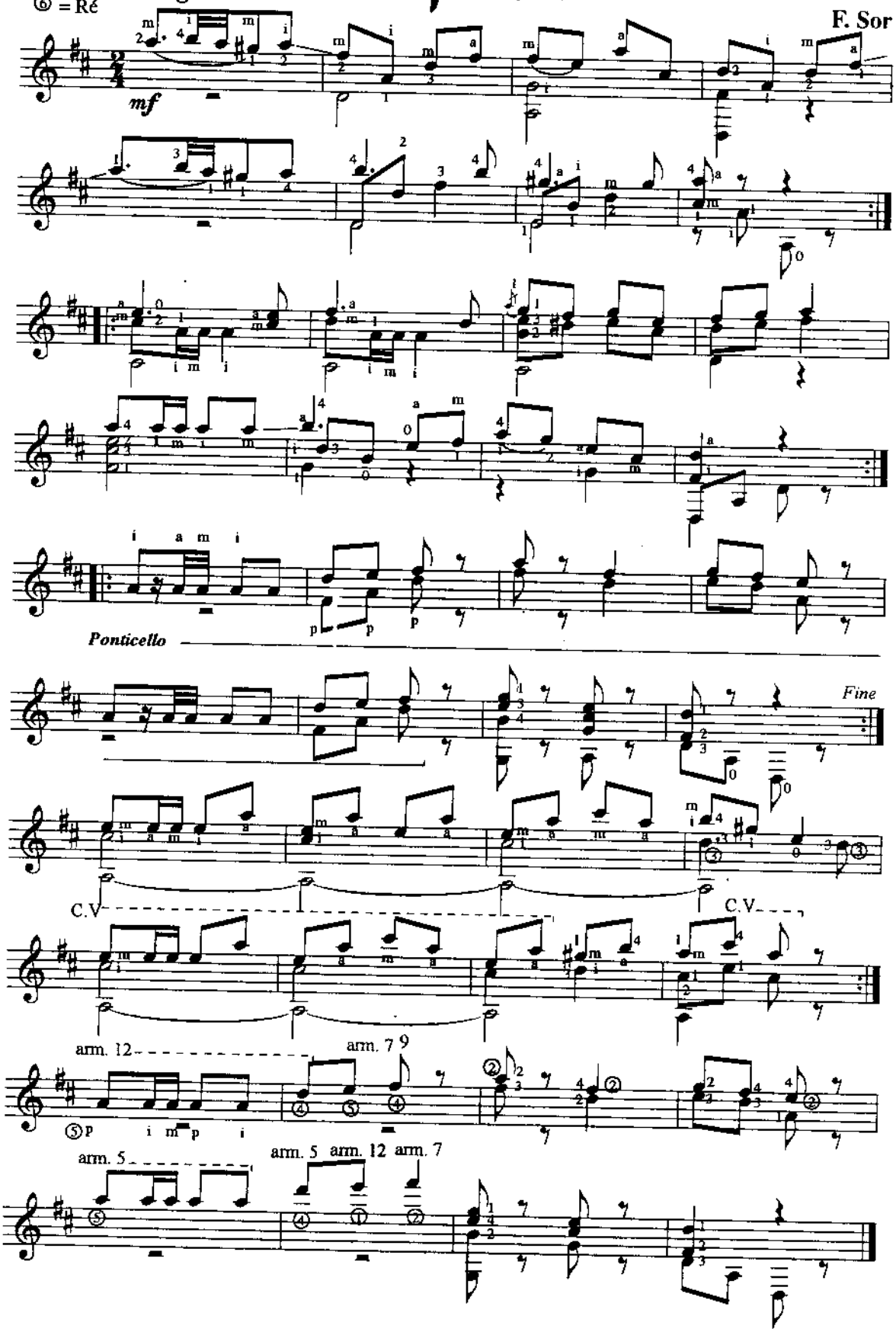

C.II
C.IV
C.II
tr
C.II
C.I
C.II
C.IV
C.II
C.IV
C.VI
C.III
C.VI
C.IV
C.VII
Poco rit
C.II
f
mf
mf

La Gaccia

Allgretto

F. Sor

⑥ = Ré

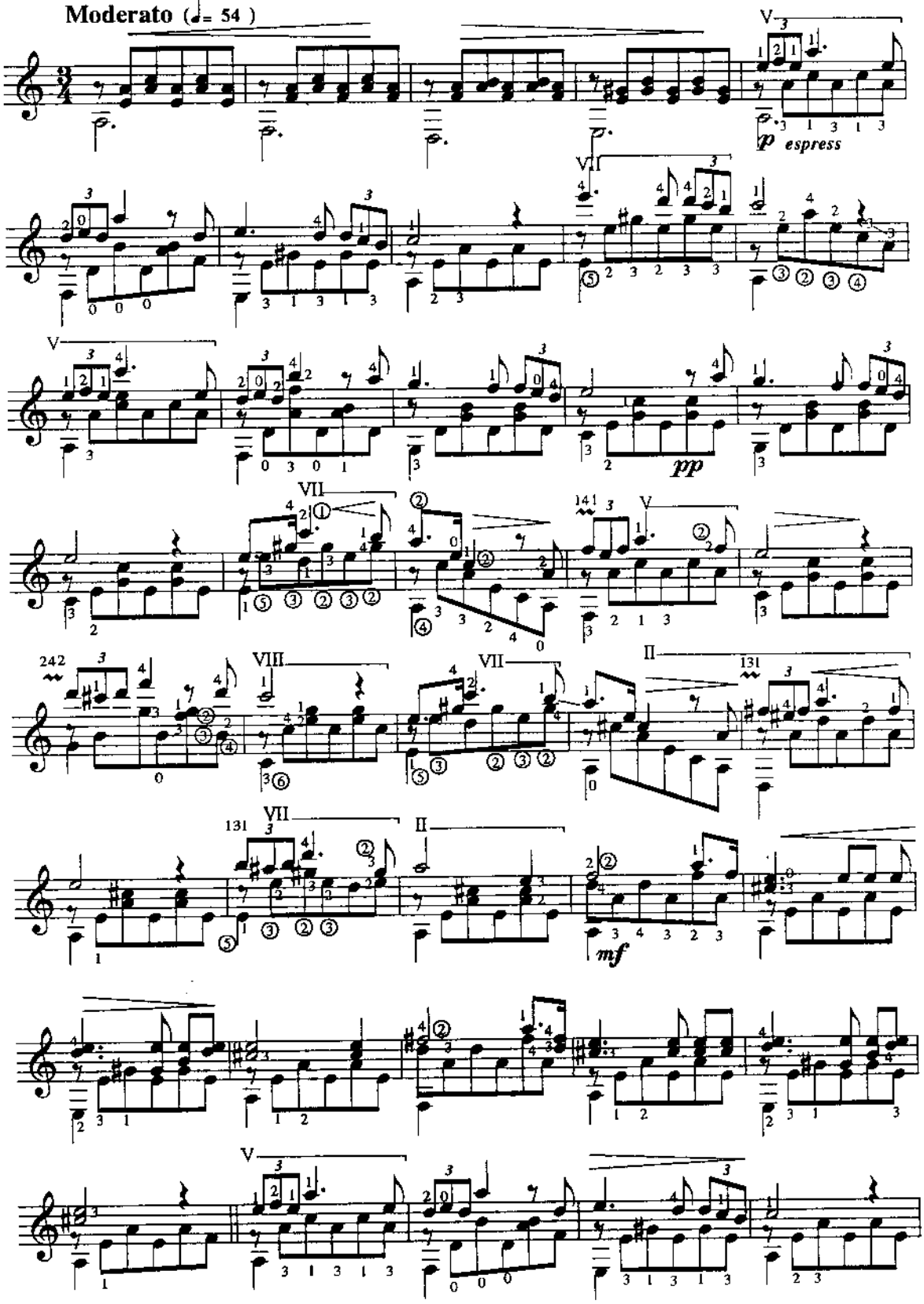


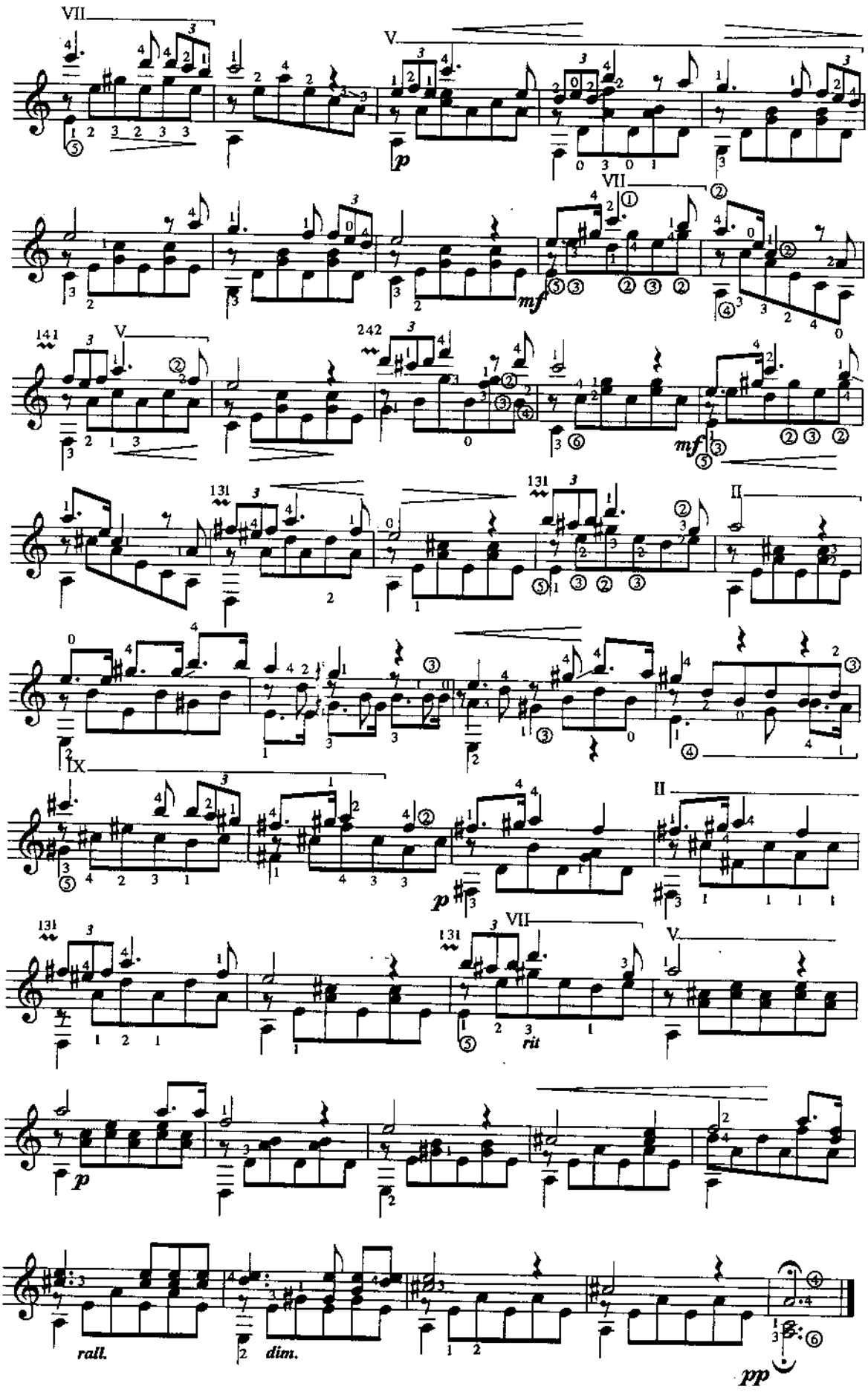
Sérénade

⑥ = Ré

Franz Schubert

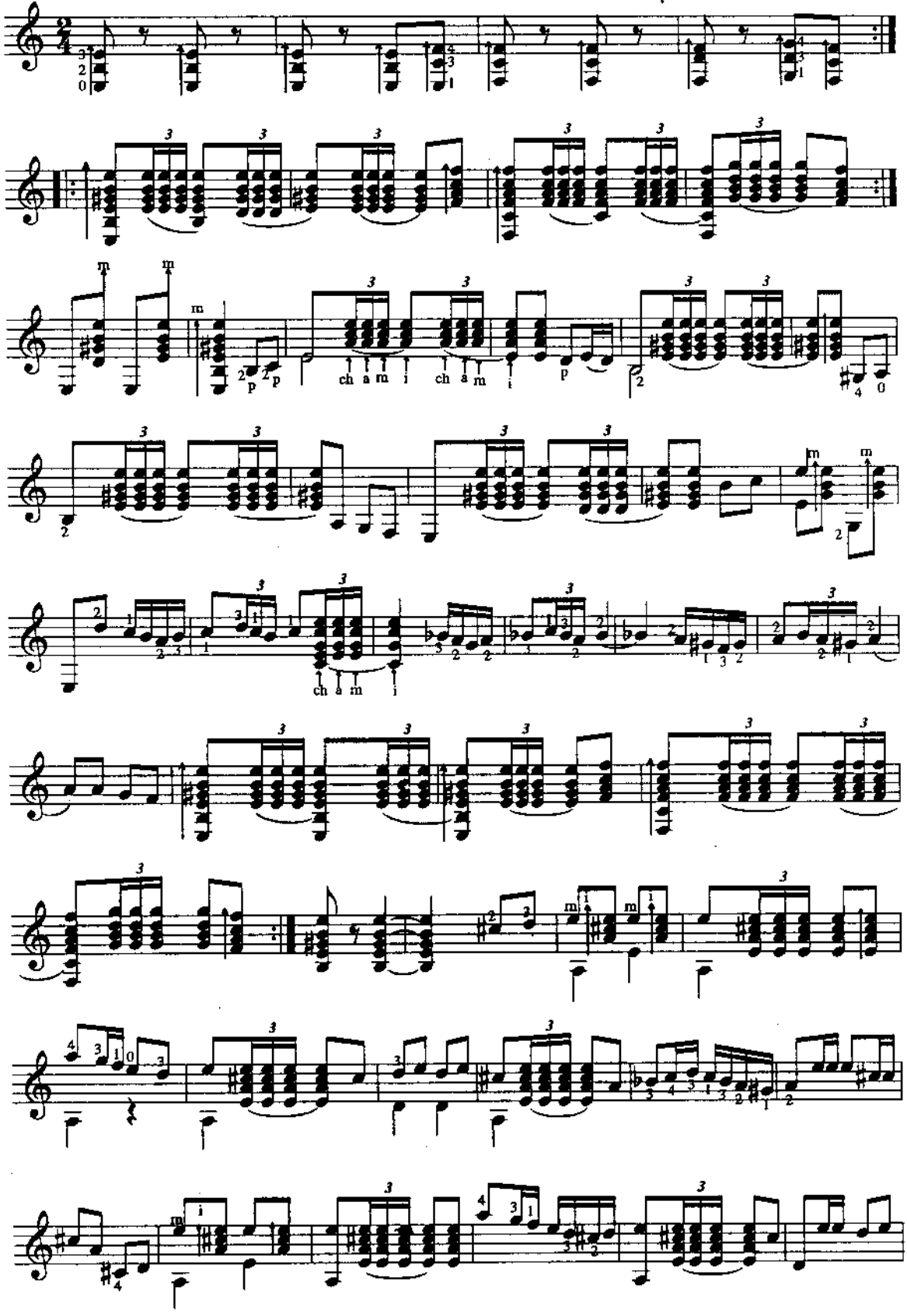
Moderato (♩= 54)

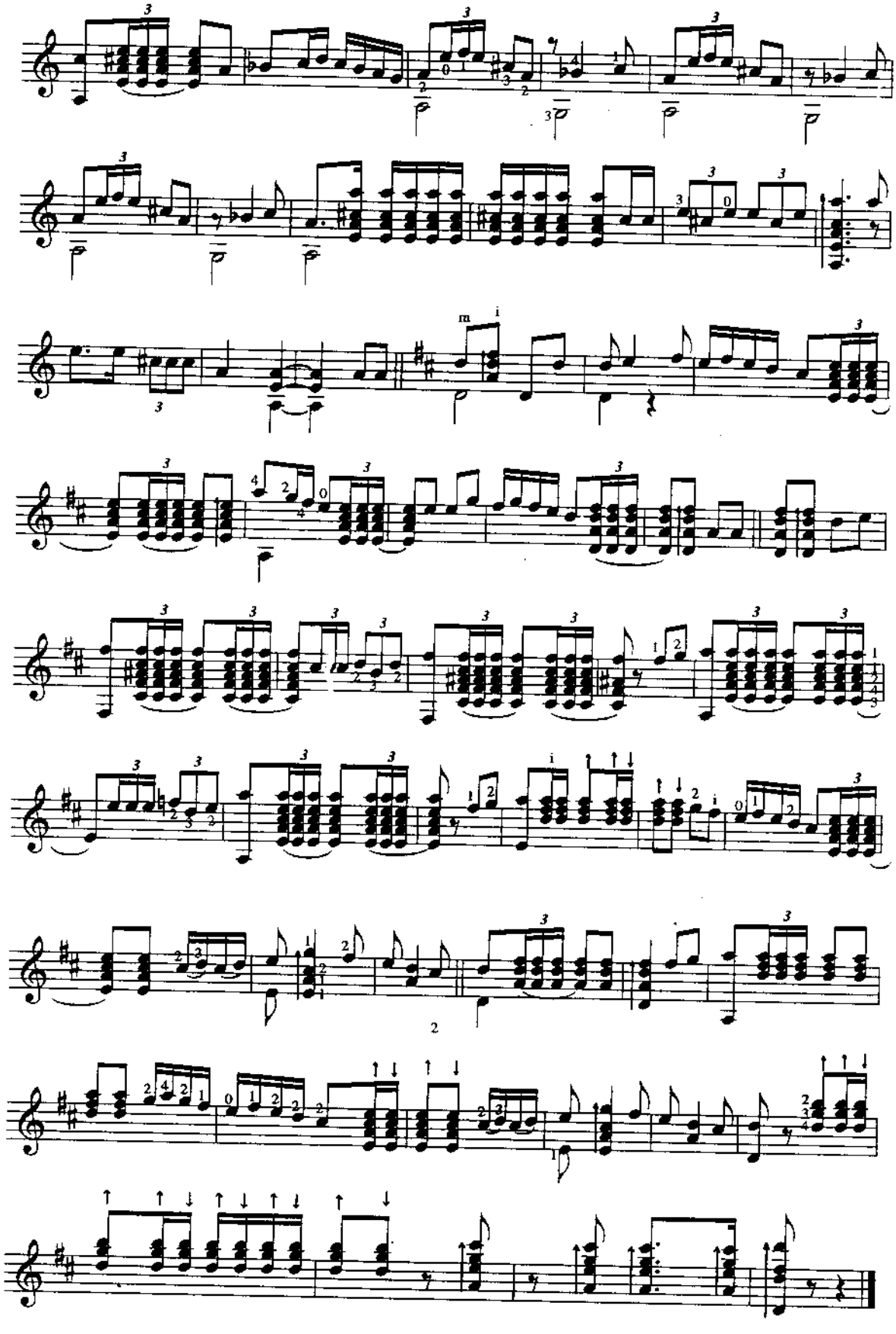



VII
V
p
VII
mf
141
V
242
mf
131
131
II
IX
II
p
131
VII
131
V
rit
p
rall.
dim.
pp

Espana Cani

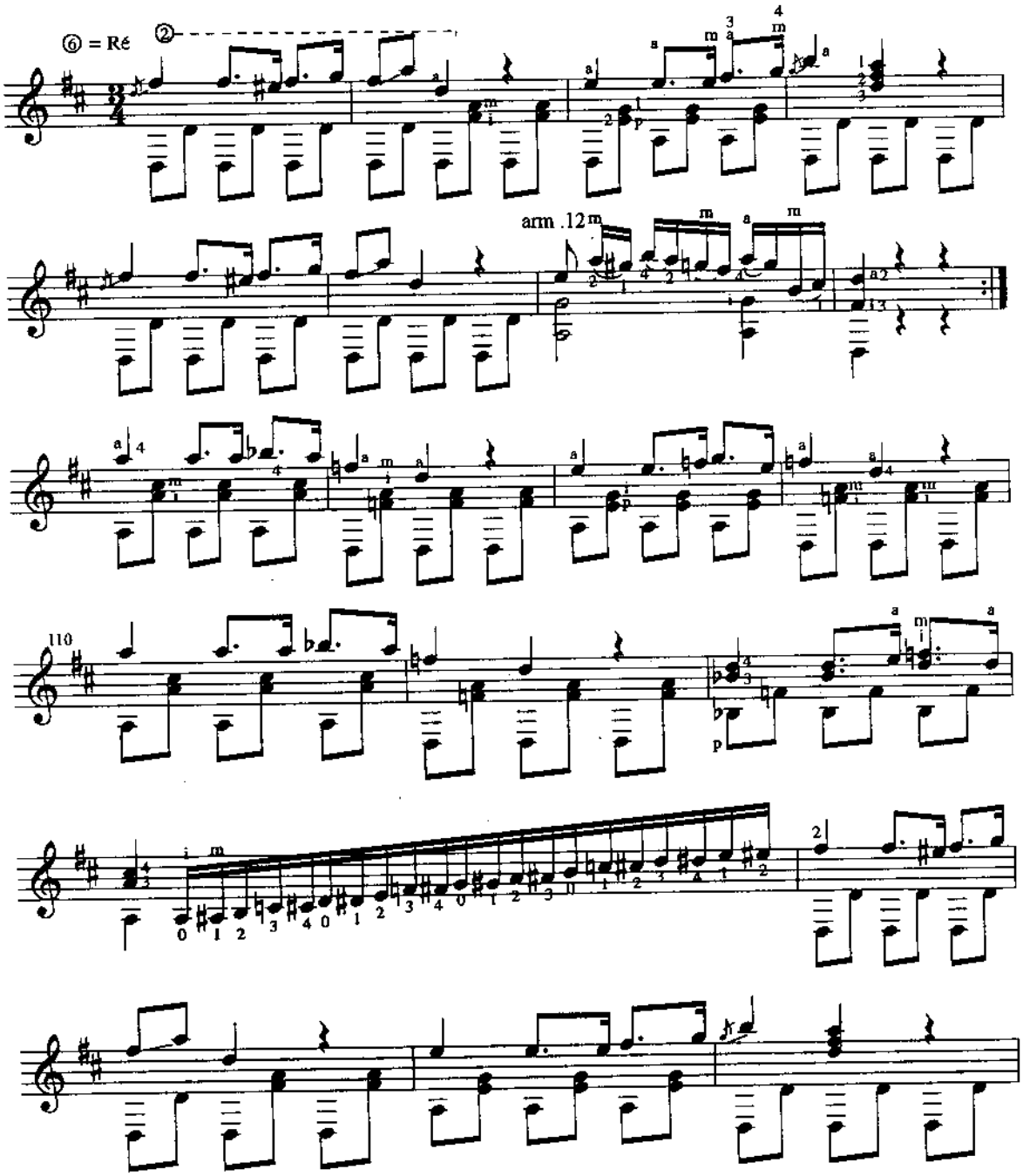
Nhạc : TÂY BAN NHA

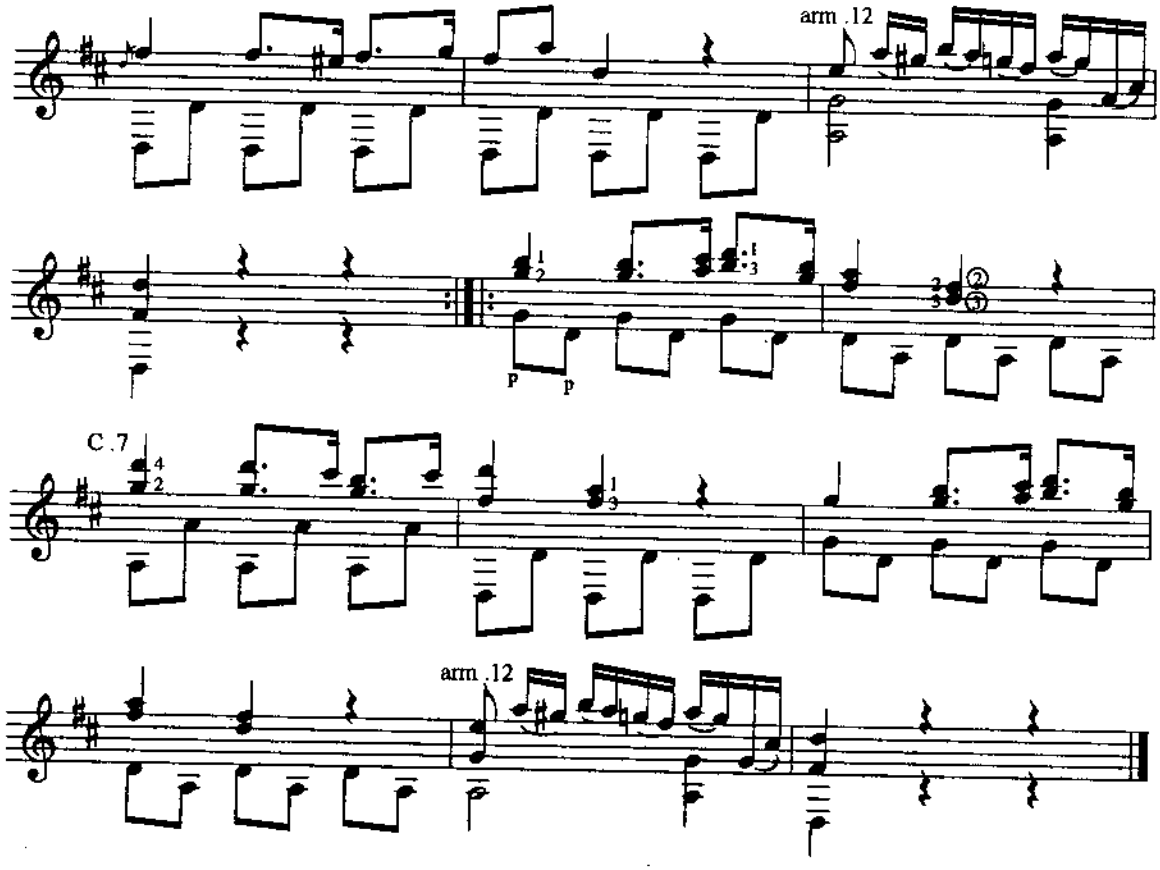




Valse Andantino

A. Cano

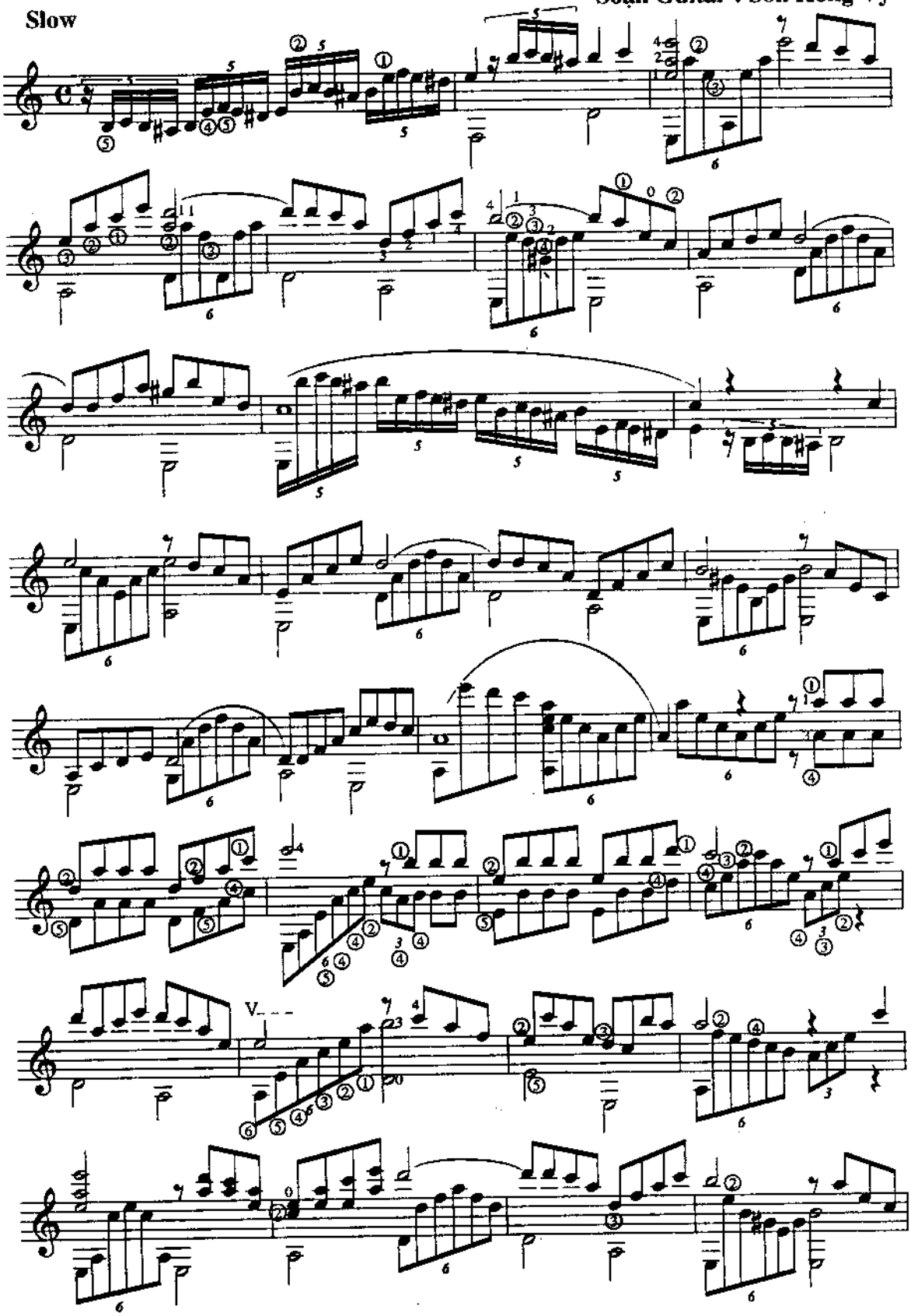


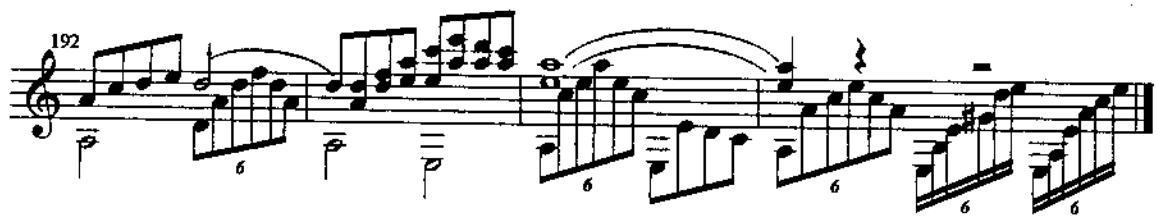

arm .12
p p
C .7
arm .12

Hạ trắng

Nhạc : Trịnh Công Sơn
Soạn Guitar : Sơn Hồng Vỹ

Slow

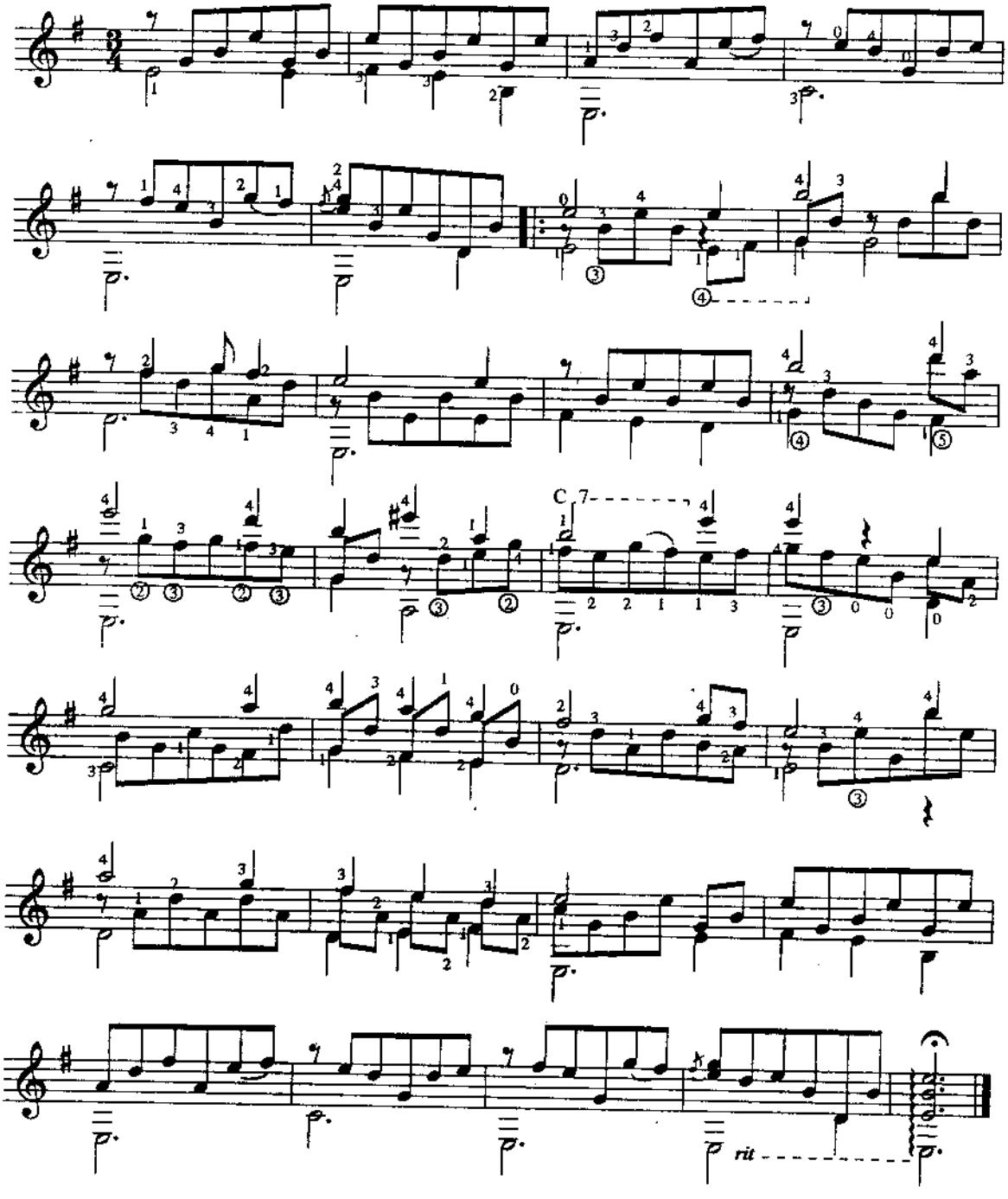




Scarborough fair

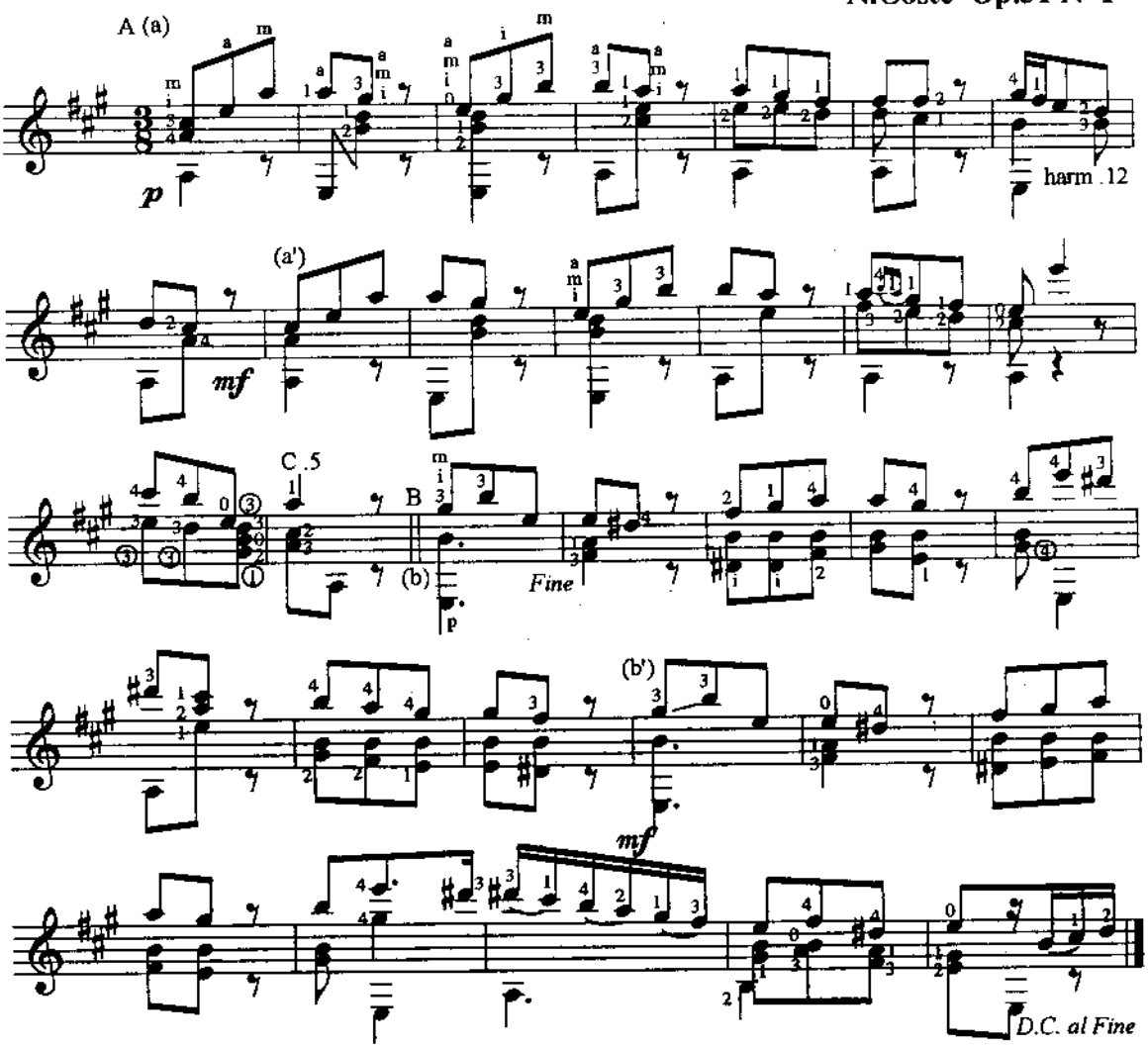
(ÔI GIÀN THIÊN LÝ ĐÃ XA)

Nhạc : Pháp



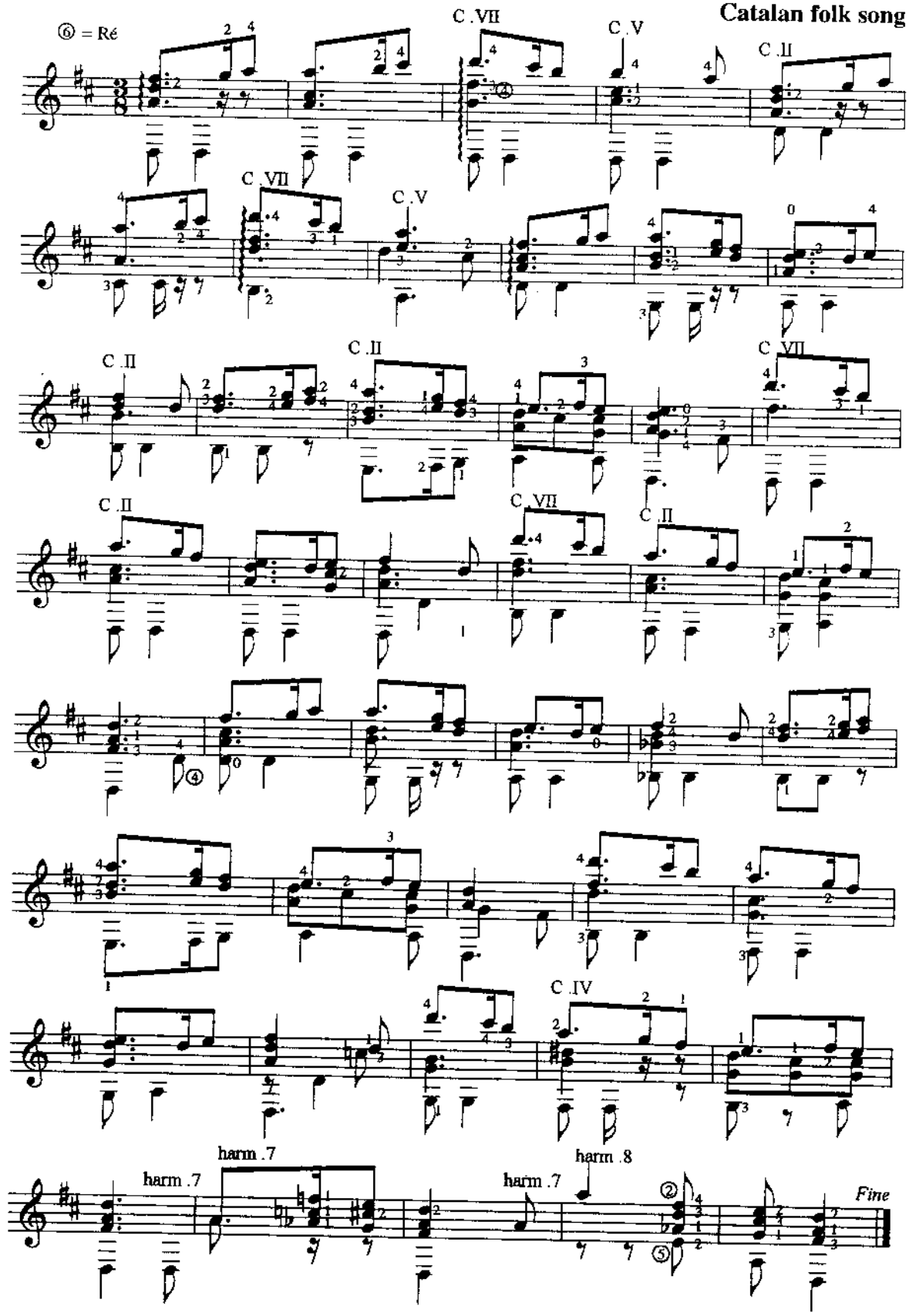
Barcarole

N.Coste Op.51 N°1

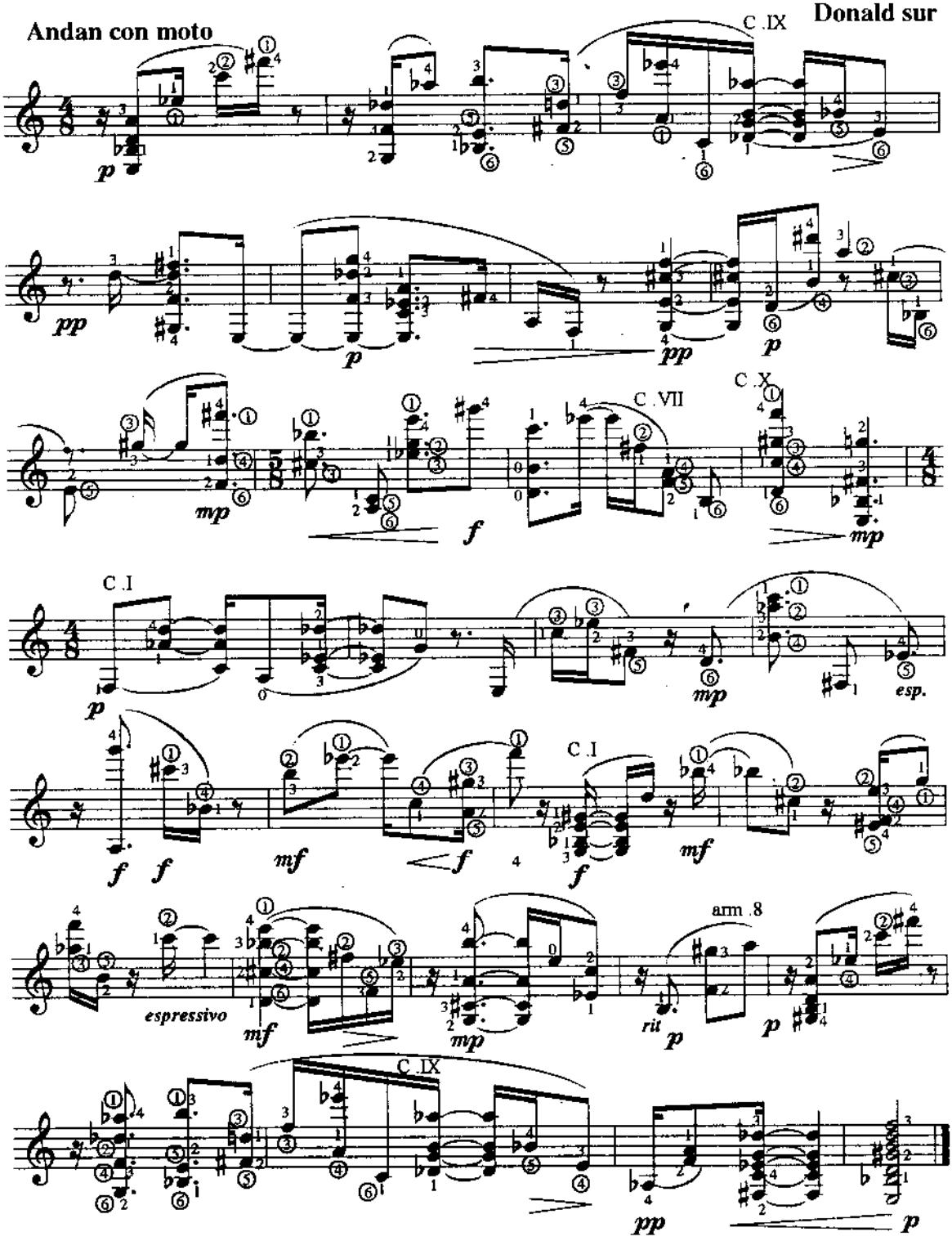


El Noy de la Mare

Catalan folk song

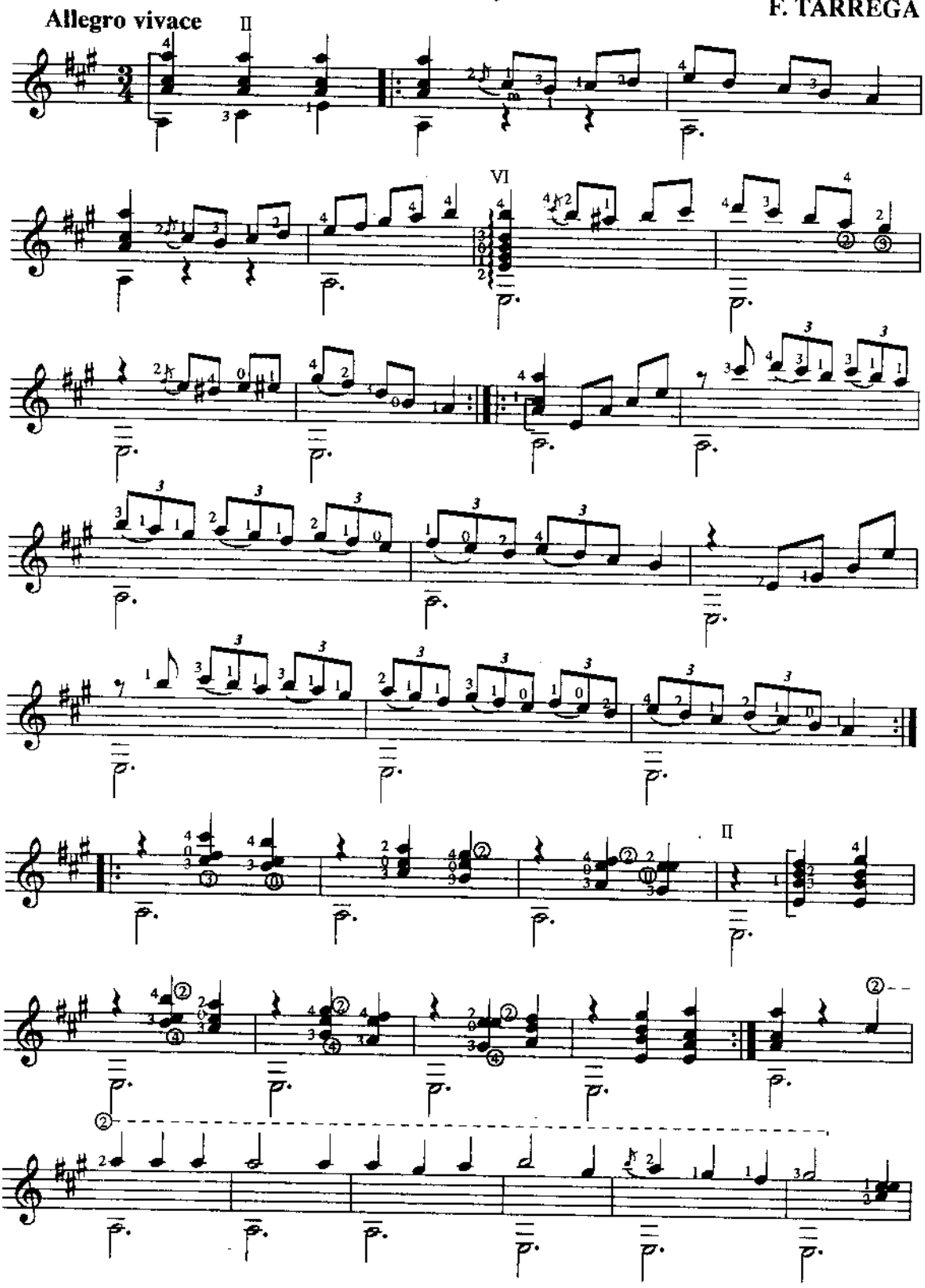


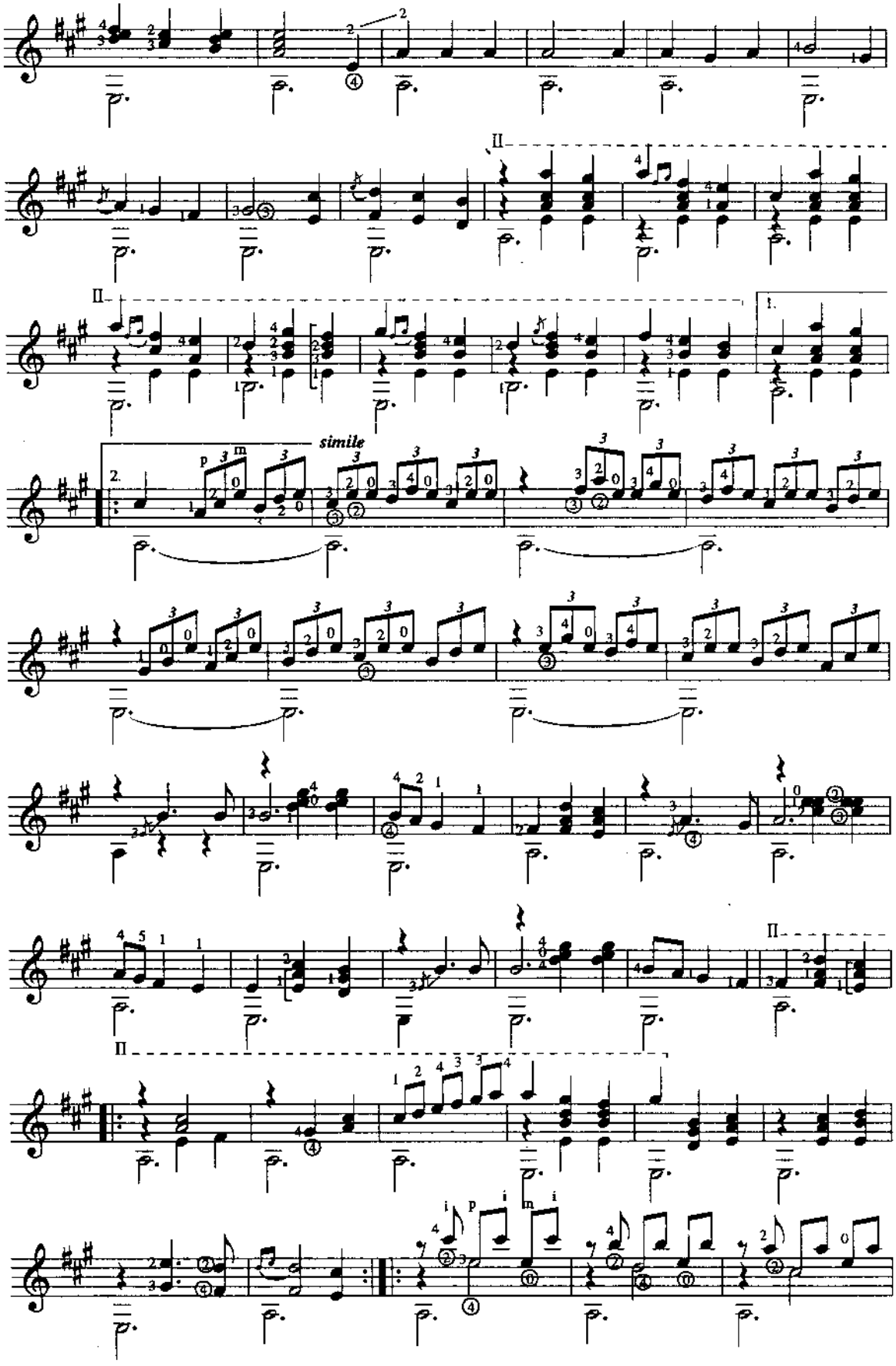
Chords for guitar

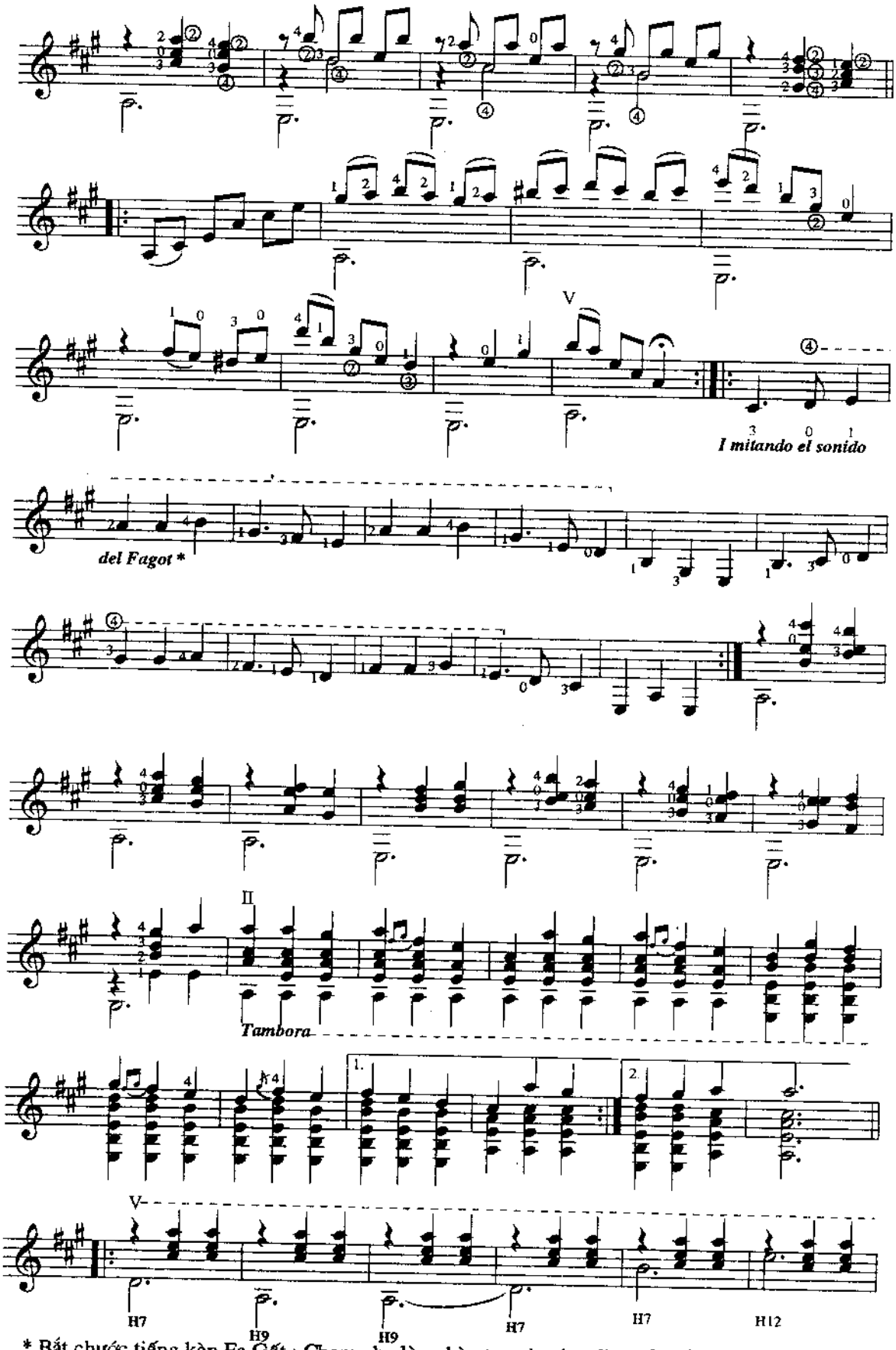


Gran jota

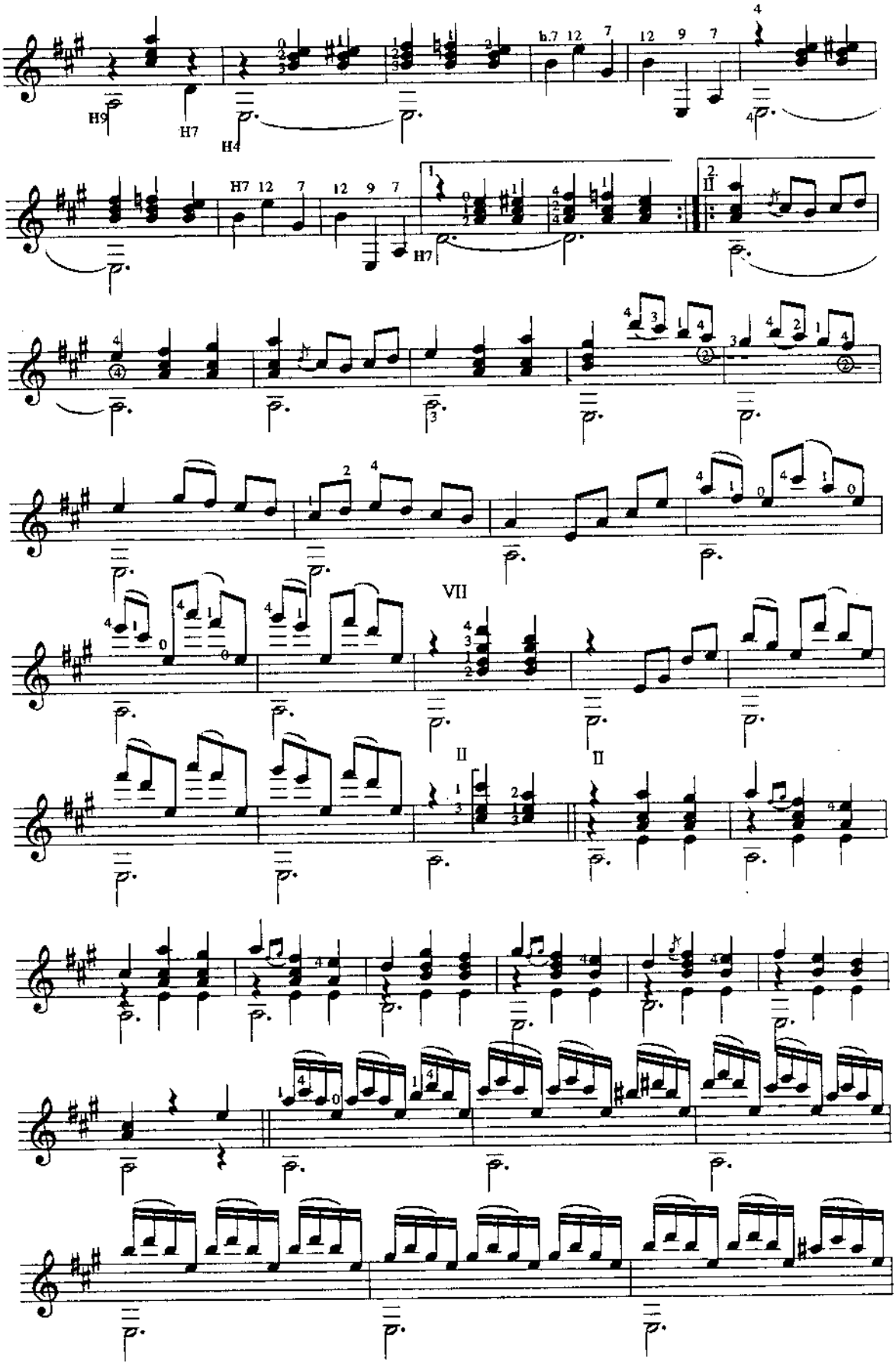
F. TARREGA

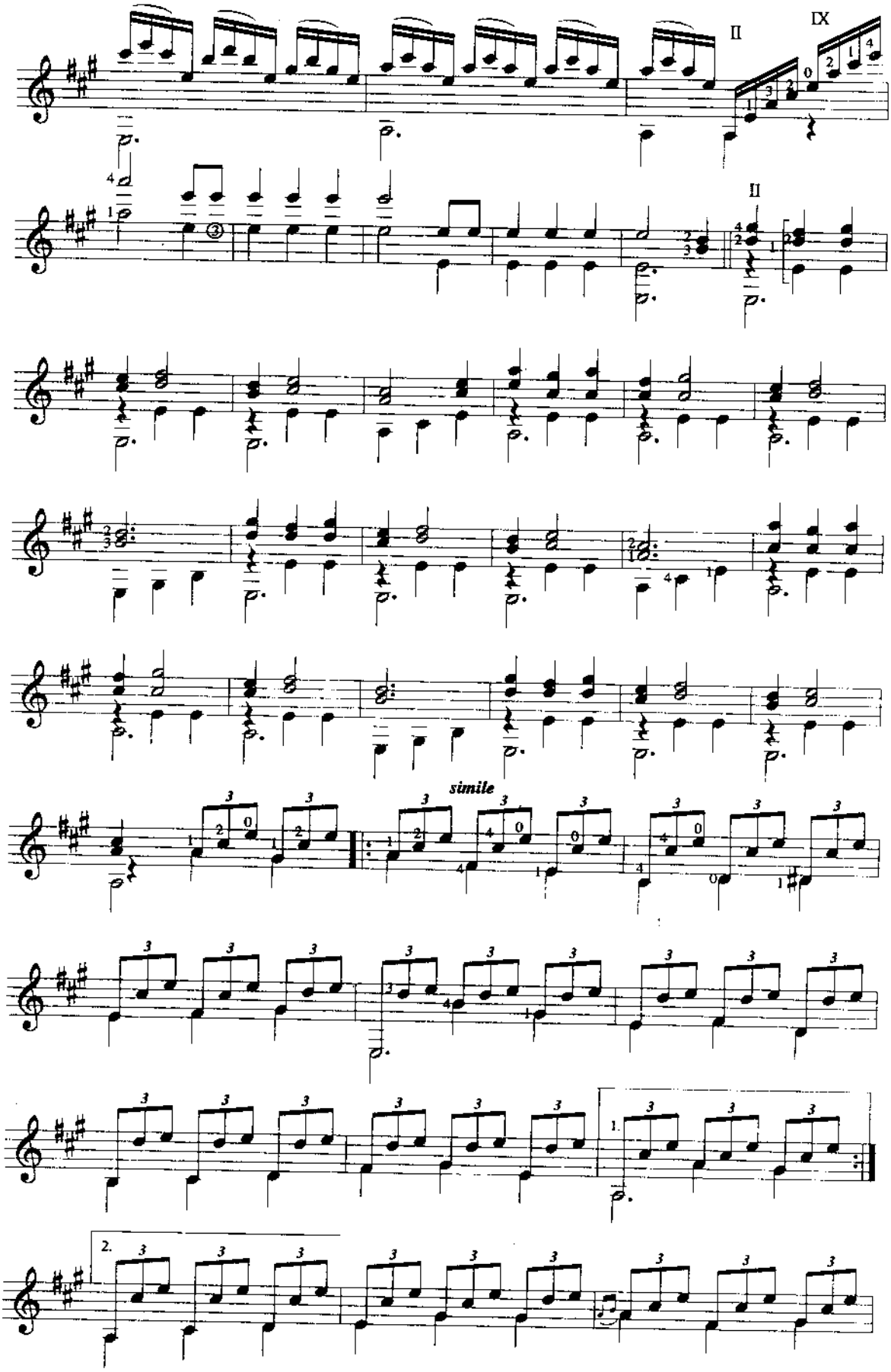


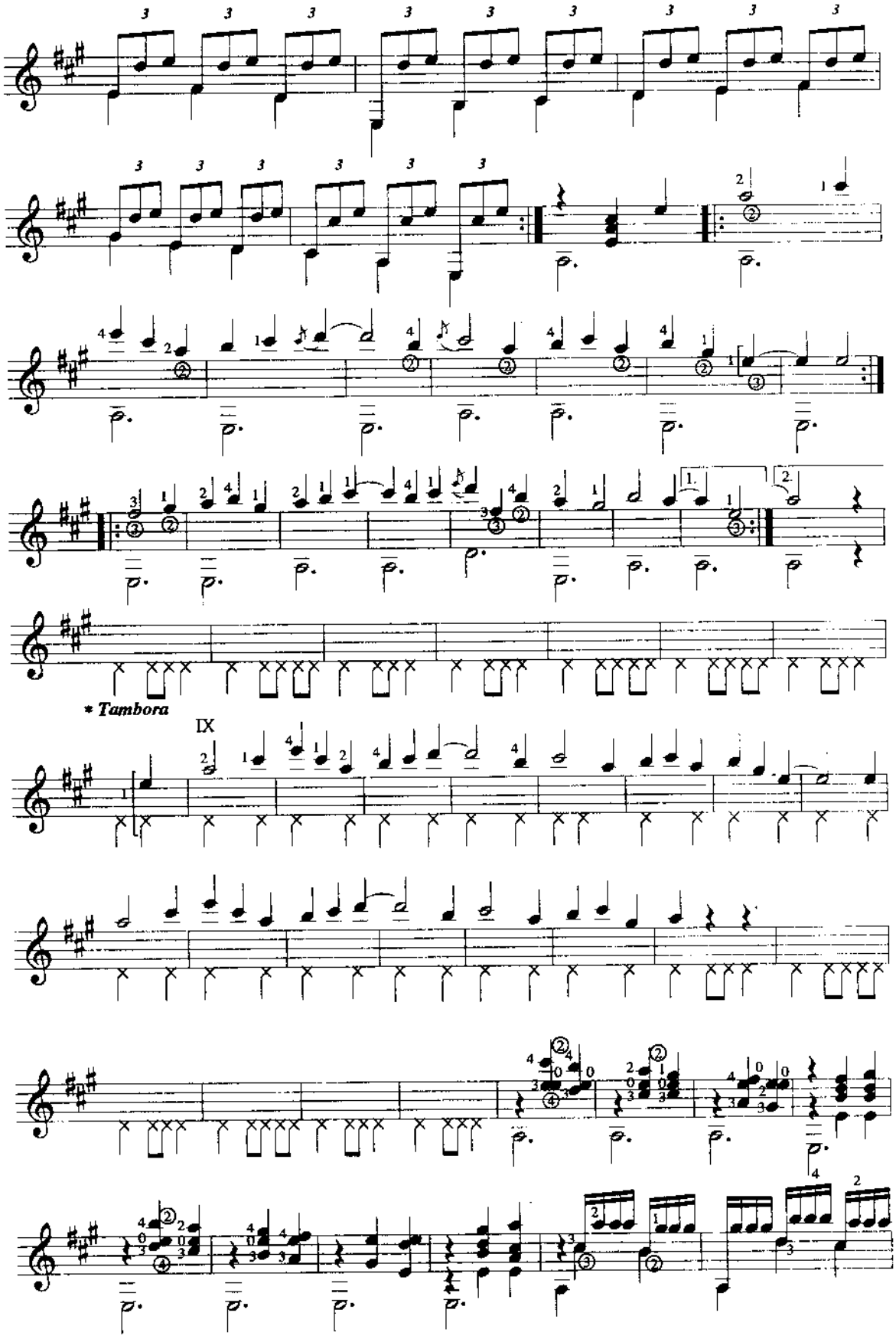

II
II
1.
2.
simile
II
II



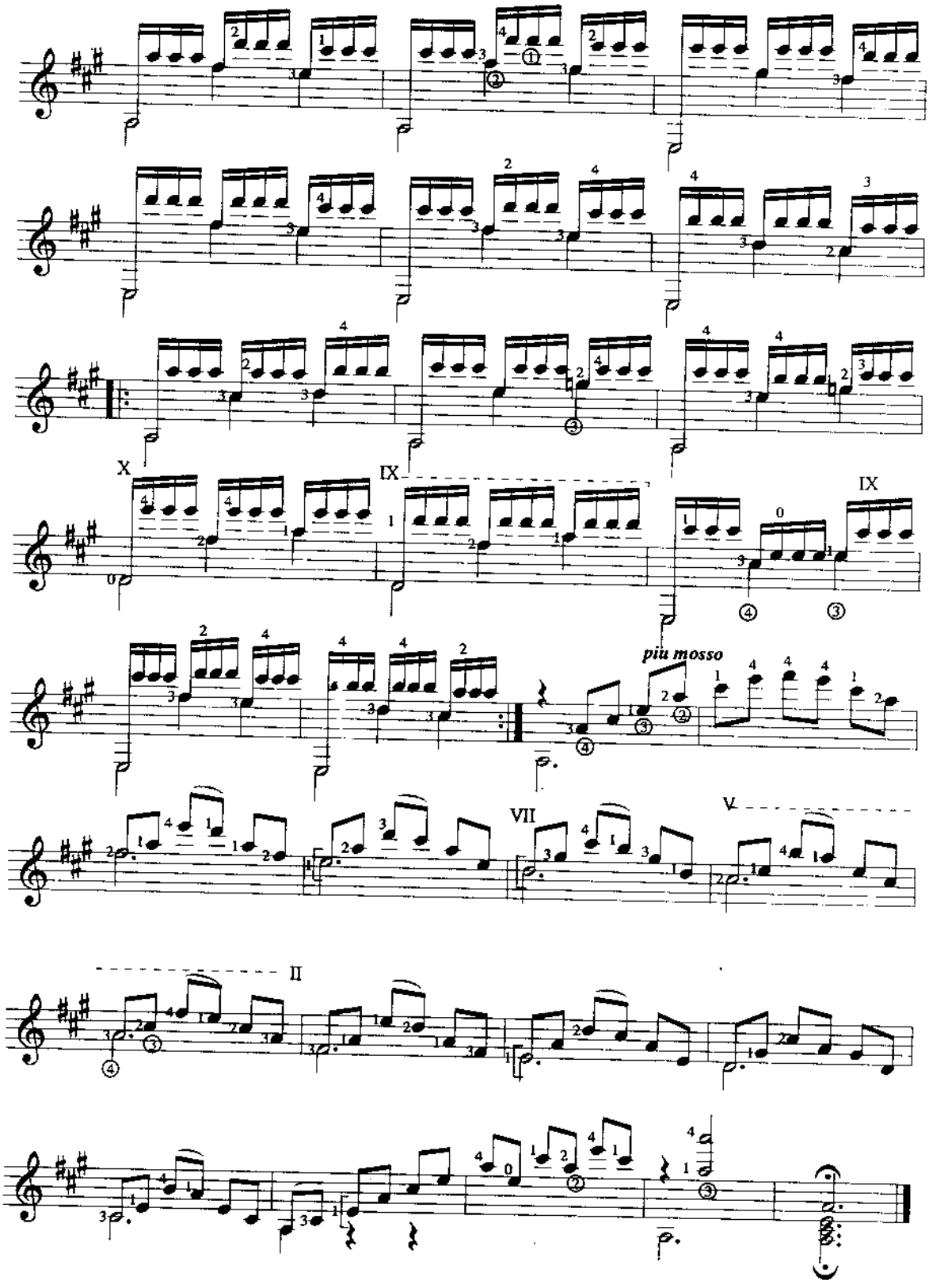
* Bắt chước tiếng kèn Fa Gốt : Chạm nhẹ lòng bàn tay vào dây đàn, gảy bằng ngón cái gần lỗ thoát âm


H9
H7
H4
H7 12 7 12 9 7
H7
VII
II
II


II
IX
II
simile
1.
2.



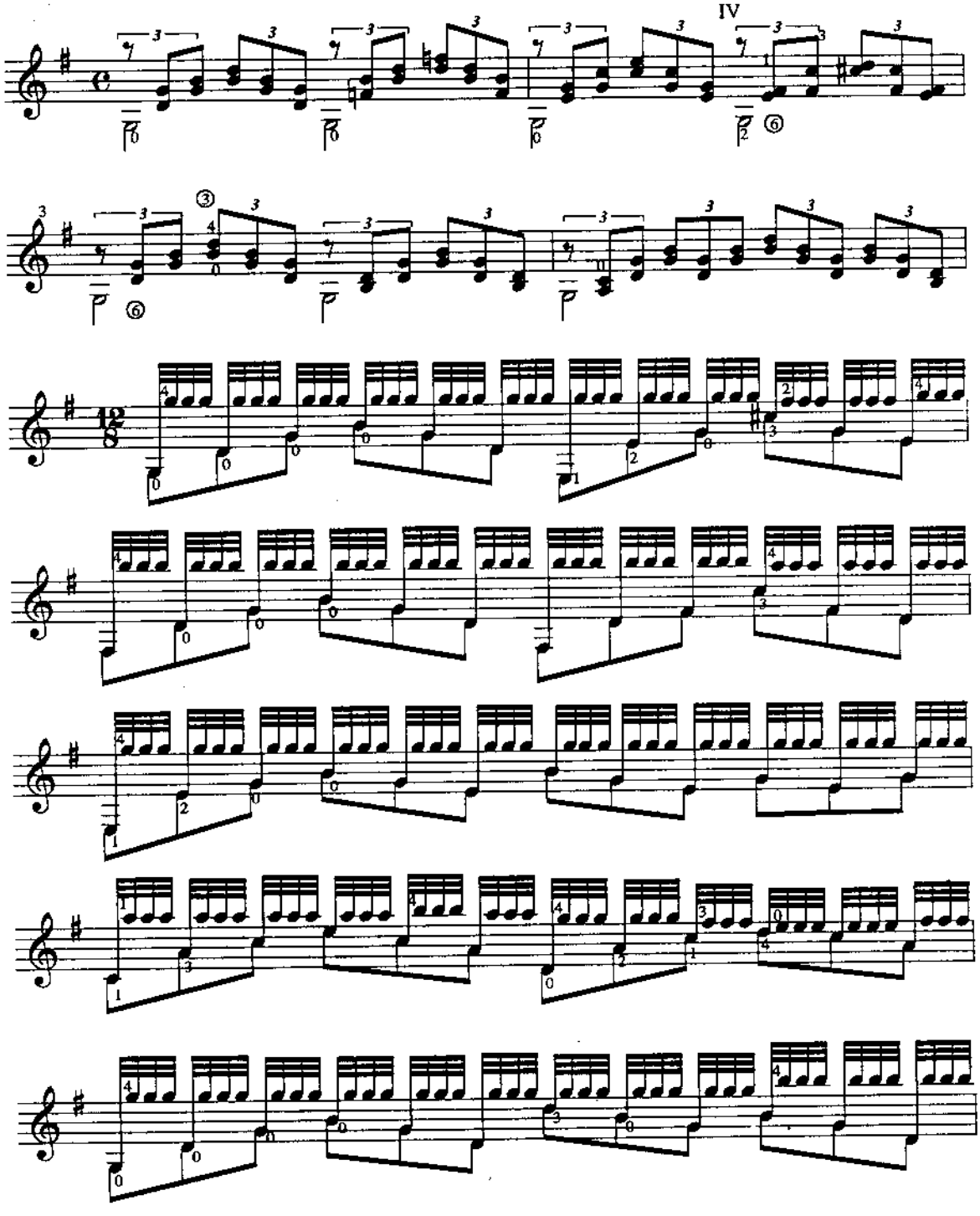
* Tiếng trống : kéo dây ⑥ chéo qua dây ⑤ bằng ngón trỏ chặn ở phím đàn thứ IX

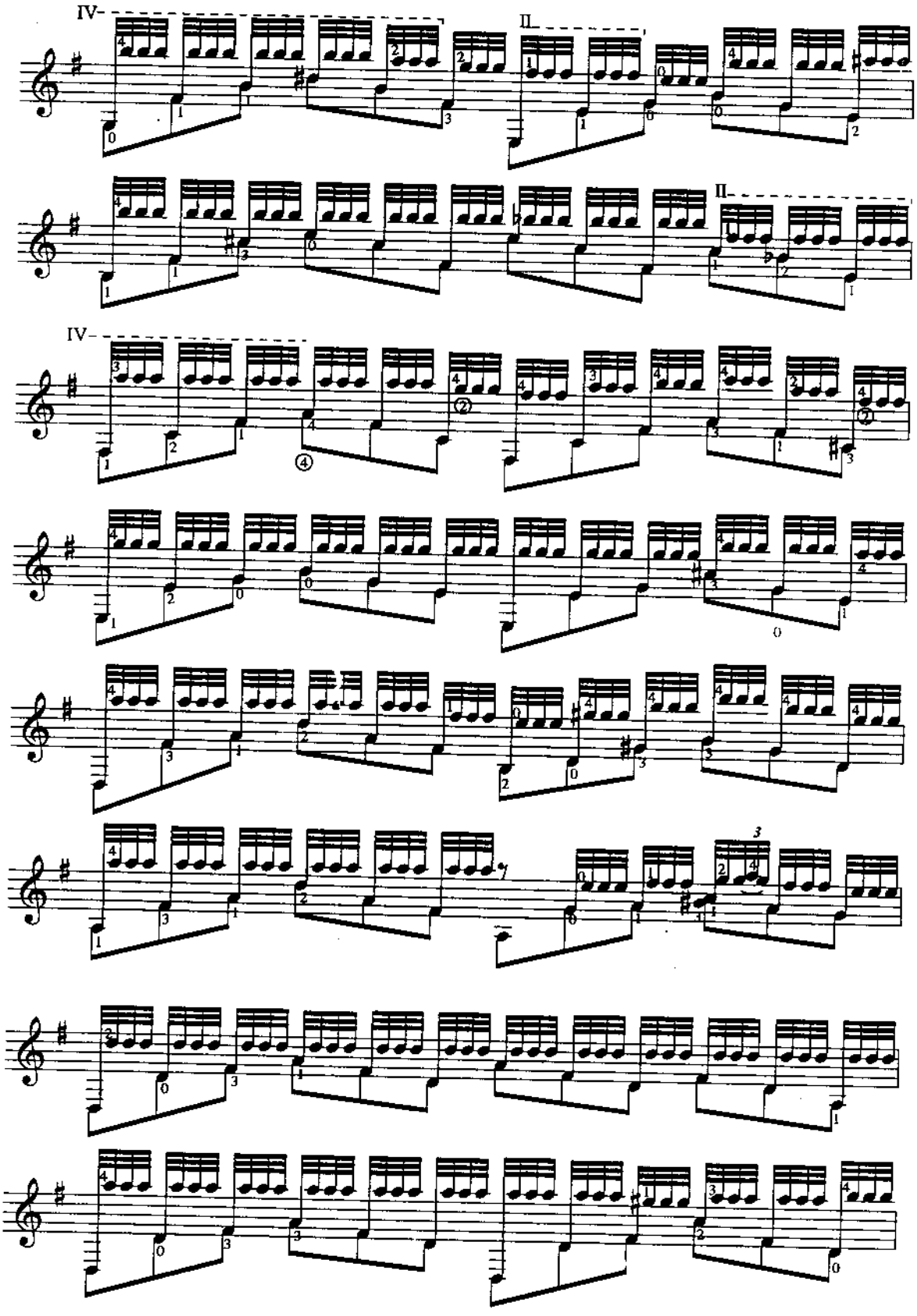

X
IX
IX
piu mosso
VII
V.
II

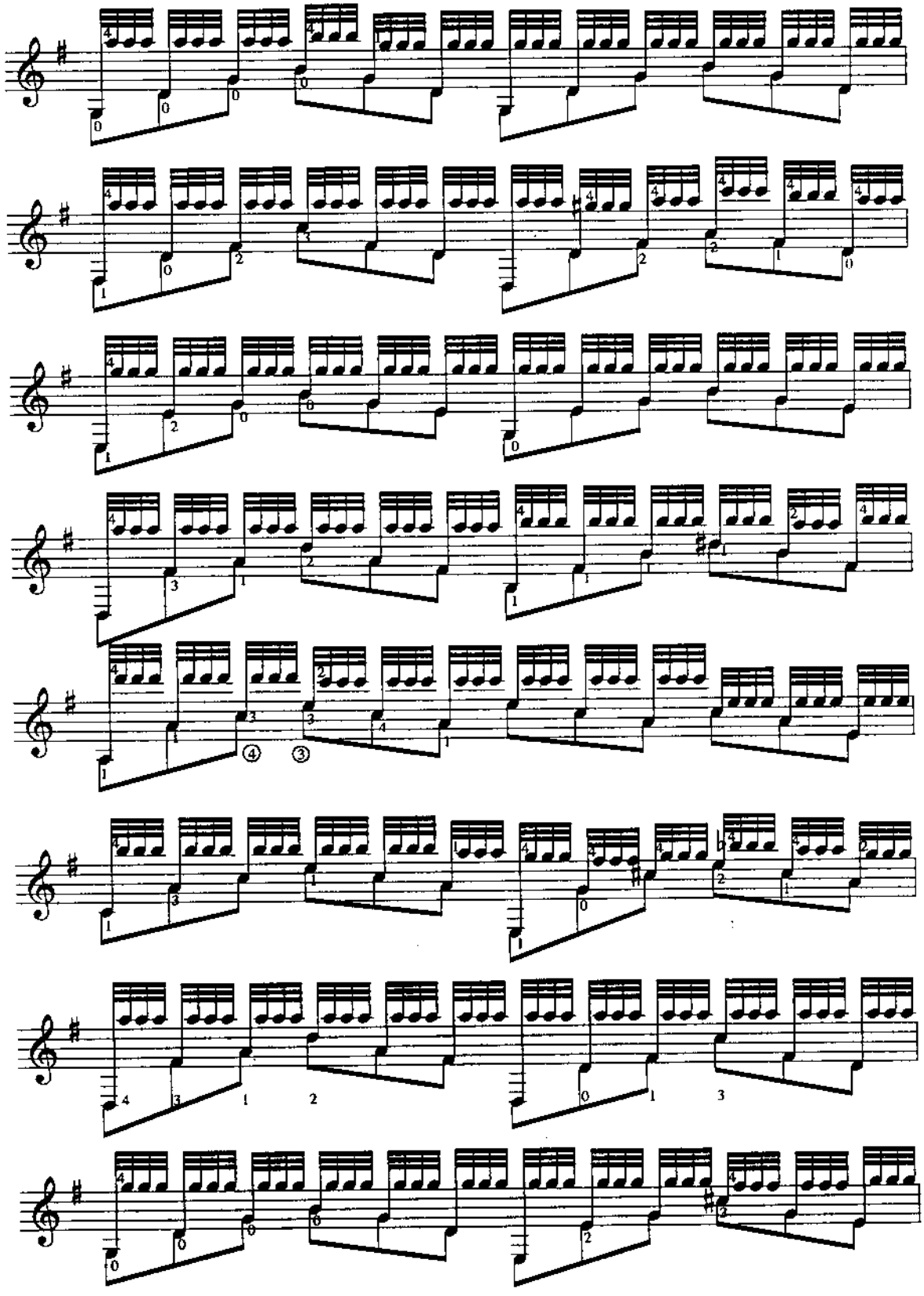
Ave Maria

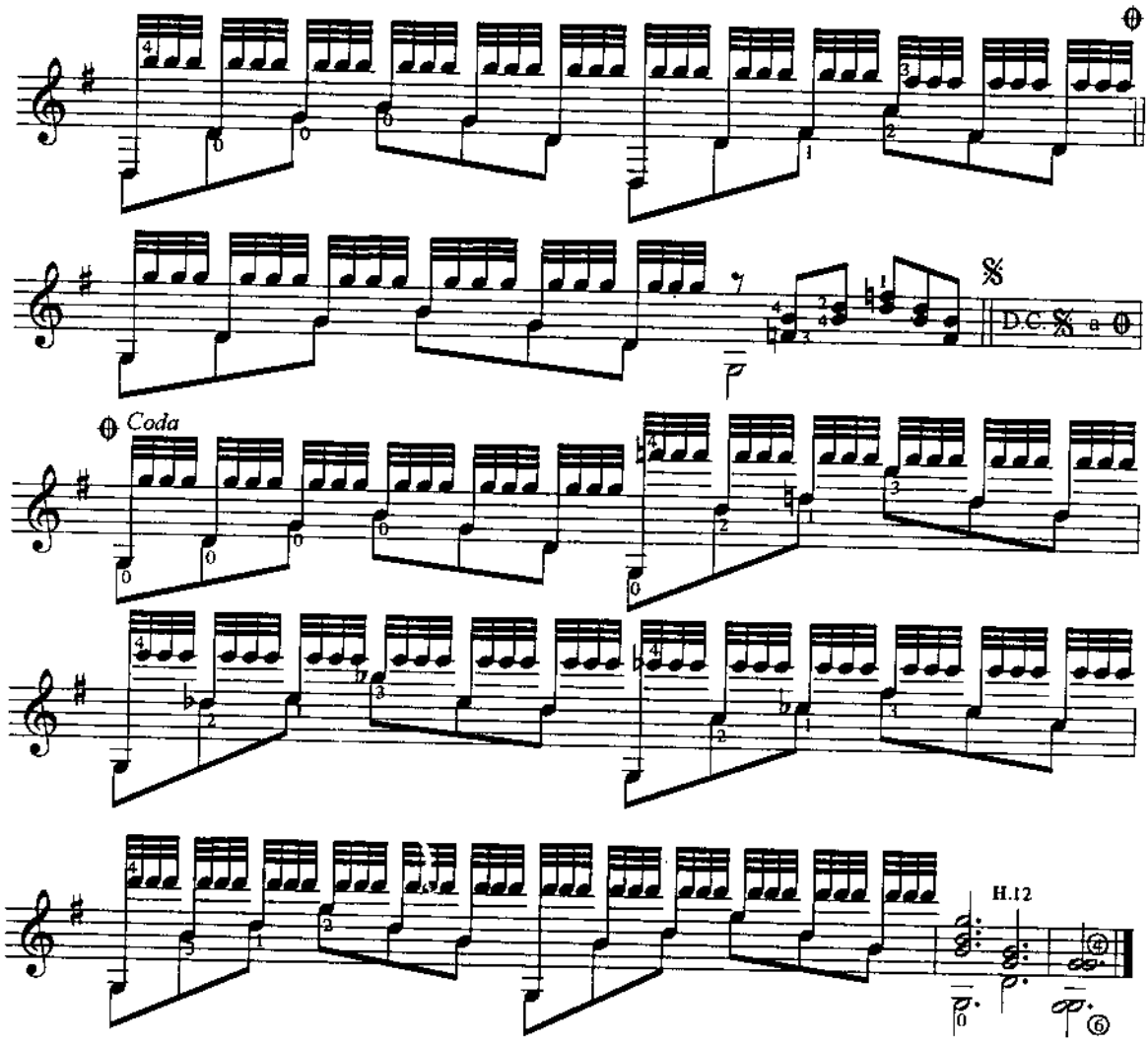
FRANZ SCHUBERT
Trans JOSE de AZPIAZU

IV




IV-
II
II
IV-




Coda
D.C. 𝄋 a 𝄌
H.12

TÁC PHẨM HAY - GUITAR CLASSIC - TẬP I

MỤC LỤC

Lời giới thiệu	.....	.....	5
1. Romance	Réné Bartoli	.....	6
2. Natalia	G. Moustaky	.....	7
3. Maria Luisa	Julio Sagreras	.....	8
4. Estudio **Em**	F. Sor	.....	9
5. Khúc chèo thuyền	M. Carcassi	.....	10
6. Buổi sớm sương mù (Romance)	A.Abada.	.....	11
7.Adagio	Giôhan Kaxpa mex	.....	12
8. Bourrée	Rde Visee	.....	13
9. Romance	Giôhan Kaxpa mex	.....	14
10. Bernoise	Koze Luch	Chuyển soạn : Sơn Hồng Vỹ	15
11. Canco del lladra	Catanlan folk song	.....	16
12. Galop	F. Sor	.....	17
13. Ướt mi	Trịnh Công Sơn	Chuyển soạn : Sơn Hồng Vỹ	18
14. Jingle Bells	James pierpont	.....	19
15. Mi Favorita	Daniet Fortea	.....	20
16. Une histoire d'amour	Francis Lai	.....	22
17. Phiên chợ Ba Tư	A.W. Kêtenbây	.....	24
18. Prelude	Bach	.....	26
19. Courante	Bach	.....	28
20. Silent night	FR. Gruber	.....	30
21. Claro de luna	L.V.Beethoven.	F. Tarrega	32
22. Hạnh ngộ mùa xuân	Sơn Hồng Vỹ	.....	36
23. Chanson du Toreador From "Carmen"	G. Bizet	Chuyển soạn : Sơn Hồng Vỹ	38
24. Hymne Juif	Folkore Juif	A. Cior	40
25.Dance Rondo	Mauro Guiliani	.....	41
26. Italiana	Anon	.....	42
27. Romance	Anonyme	.....	43
28. Prélude	Johanr Sebastian Bach	.....	44
29. Berceuse Juive	Folkore Juif	A. Cior	47
30. La Paloma	Yradier	Trans : S. Ranieri	48
31. Canarios	Gaspar Sanz	.....	50

32. Torija	Torroba		52
33. La danse des Naiades	Joseph Ferrer		54
34. Capricho Arabe	Fraciso Tarrega		56
35. Contradanza	Federico More Torroba	To André Sogovia	60
36. Zapateao	F.M. Torroba		62
37. Romance Sol majeur No2	L.V. Beethoven	Chuyển soạn: Sơn Hồng Vỹ	63
38. Hungarian Dances No.5	J. Brahms	Chuyển soạn: Sơn Hồng Vỹ	64
39. Domino	Louis Ferrari	Chuyển soạn : Sơn Hồng Vỹ	66
40. Al Pujarrena	F.Moreno - Toroba		68
41. Valse No4	Mauro Giuliani		70
42. Gavotte	Johann Sebastian Bach		72
43. La Gaccia	F. Sor		75
44. Sérénade	Franz Shuber		76
45. Espana Cani	Tây Ban Nha		78
46. Vase Andantino	A. Cano		80
47. Hạ trắng	Trịnh Công Sơn	Chuyển soạn : Sơn Hồng Vỹ	82
48. Scarborogh Fair	Pháp		83
49. Barcarole	N. Coste Op. 51 No. 1		84
50. El Noy de La Mare	Catalan folk Song		85
51. Chords For Guitar	Danald		86
52. Gran Jota	F. Tarréga		87
53. Ave Maria	Franz Schubert	Jose de Azpiazu	94
Mục lục			98

TÁC PHẨM HAY

GUITAR CLASSIC

TẬP I ROMANCE

Tuyển chọn và giới thiệu : **SƠN HỒNG VỸ**

Chịu trách nhiệm xuất bản
TS : NGUYỄN XUÂN THỦY

Chịu trách nhiệm nội dung
CN. NGUYỄN QUÝ ĐẠI

Biên tập
TRẦN HOÀNG TÂN - VI SƠN

Vi tính - Trình bày
NGUYỄN HIỀN ĐỨC

Bìa
PHÒNG THIẾT KẾ
TRUNG TÂM TV-XB G.T.V.T MIỀN TRUNG
132 Nguyễn Thị Minh Khai - Đà Nẵng
ĐT/FAX : 0511. 827446

In 1.000 cuốn, khổ 19cm x 27cm tại phân xưởng in Trung tâm xuất bản G.T.V.T Miền trung.
118 Lê Đình Lý Đà Nẵng. Căn cứ chấp nhận đề tài số 31/XB.QLXB/CXB ngày 29. 01. 2003
Số 15 - XBGT ngày 2. 2. 04 . In xong và nộp lưu chiểu quý III/2004 .

Đã xuất bản :

TỰ ĐẶT HỢP ÂM CHO ĐÀN GUITAR VÀ ORGAN. T1
TỰ ĐẶT HỢP ÂM CHO ĐÀN GUITAR VÀ ORGAN. T2
TỰ ĐẶT HỢP ÂM CHO ĐÀN GUITAR VÀ ORGAN. T3
PHƯƠNG PHÁP HỌC MODERN GUITAR. T1
PHƯƠNG PHÁP HỌC MODERN GUITAR. T2
TỰ HỌC ĐÀN MANDOLIN
TỰ HỌC ĐÀN TRANH
LẬP GHÉP CHUYỂN HỢP ÂM GUITAR
LẬP GHÉP CHUYỂN HỢP ÂM ORGAN - PIANO
TỰ HỌC SÁO - ĐỘC TẤU - ĐỆM THƠ. T1
TỰ HỌC SÁO - ĐỘC TẤU - ĐỆM THƠ. T2
PHƯƠNG PHÁP HỌC HARMONICA DIATONIQUE-CHROMATIQUE
TÁC PHẨM HAY ORGAN-KEYBOARD. T1
TÁC PHẨM HAY ORGAN-KEYBOARD. T2
TÁC PHẨM HAY ORGAN-KEYBOARD. T3
TÁC PHẨM HAY GUITAR CLASSIC. T1 - T2 - T3
GIÁO TRÌNH ORGAN-KEYBOARD VỠ LÒNG
GIÁO TRÌNH ORGAN-KEYBOARD NÂNG CAO
GIÁO TRÌNH ORGAN-KEYBOARD ĐỆM HÁT - ĐỘC TẤU
TỰ HỌC GUITAR BASS
10.000 THẾ BẤM CHO ĐÀN GUITAR
PHƯƠNG PHÁP HỌC XƯỚNG ÂM. T1 - T2 - T3
ĐỘC TẤU HARMONICA DIATONIQUE-CHROMATIQUE
PHƯƠNG PHÁP HỌC GUITAR SOLO. T1 - T2 - T3

0202.671

Giá : 22.000đ,00